



## বাগবাজার রীডিং লাইব্রেরী

## তারিখ নির্দেশক পত্র

পনের দিনের মধ্যে বইখানি ফেরৎ দিতে হবে।

পত্রাক	প্রদানের তারিখ	গ্রহণের তারিখ	পত্রাক	প্রদানের তারিখ	গ্রহণের তারিখ
৯৬ ৬০৪	৩৭/৪ ১০/৭	৭৭			

[illegible]

89  
200



১৯২৫

# দাদাভাই নোরোজী ।

\* \* \*

শ্রীজীবনকুমার ঠাকুরতা প্রণীত ।

\* \* \*

জিলা ফরিদপুর -

মজাফাপুর হাইওয়ে গ্রন্থকার বাড়ি

প্রকাশিত ।

---

১৩৩১ সাল ।

মূল্য ১০/- দশ আনা মাত্র ।



# দাদাভাই নোরোজী ।

— \* \* \* —

শ্রীজীবনকুমার ঠাকুরতা প্রণীত ।

— \* \* \* —

জিলা ফরিদপুর—

মস্তাফাপুর হইতে গ্রন্থকার কর্তৃক

প্রকাশিত ।

---

১৩৩১ সাল ।

মূল্য ॥৭• দশ আনা মাঝ

26  
22-296  
29/20/2024

## নিবেদন

মহাশাস্ত্রের কৃপাকণা যাহার উপর বর্ষিত হইয়াছে শূক হইলেও সে বাচাল, পঙ্কু হইলেও সে গিবিলজ্ঞানে সমর্থ। ঐ শক্তির বিন্দুমাত্র অধিকারী হইবার ভাগ্য গ্রন্থকারের ঘটিয়াছে কিনা তাহা যোর সন্দেহের বিষয় হইলেও, শূক হইয়া বাচালত্বের এবং পঙ্কু হইয়া গিবিলজ্ঞানের স্পর্ধা তাহার মধ্যে প্রবলভাবেই বিদ্যমান। এই দৃষ্টতার জন্য পাঠকবর্গের নিকট তাহার ক্ষমা ভিক্ষা ভিন্ন গতান্তর নাই।

ভারতরাষ্ট্রক্ষেত্রে দাদাভাই স্বপ্রকাশ, স্বয়ম্ভূ। পাঠকবর্গের নিকট গ্রন্থকারের পক্ষে দাদাভাইয়ের পরিচয় প্রদান ঋণোতিকার পক্ষে প্রচণ্ড মার্জওদেবের পরিচয় দানের জায় হান্তকর হইলেও সে উদ্ধাতে ব্রতী হইয়াছে। এ কার্যের কোন যুক্তিযুক্ত কৈফিয়ত গ্রন্থকারের আছে কিনা বলা যায় না; তবে কথামালার নিরীহ মেঘশাবককে সংহারকামী জম্বুকেরও একটা কৈফিয়তের অভাব হইয়াছিল না, এবং সে হিসাবে গ্রন্থকারেরও যে একেবারে কিছু বলিবার নাই তাহা নহে।

১৯১৮ অব্দে গ্রন্থকার যখন রাজবন্দী অবস্থায় মেদিনীপুর জেলের অতিথিশালায় অবস্থান করিতেছিলেন, তখনকার সাহিত্য-উত্তমের প্রথম ফলস্বরূপ তাহার এই দাদাভাই নোরোজী। বাংলাভাষায় দাদাভাই নোরোজীর জীবনী তেমনভাবে লিখিত হয় নাই, যাহাও লিপিত হইয়াছে তাহাতেও তাঁহার জীবনের বিশেষত্বের দিকটায় তেমন রেখাপাত হয় নাই। দাদাভাইয়ের জীবনের বিশেষত্বের দিকটাই ফুটাইয়া তুলিবার চেষ্টা এই গ্রন্থে করিয়াছি; কতদূর কৃতকার্য হইয়াছি পাঠকবর্গ তাহা বিচার করিবেন।

গ্রন্থ প্রণয়নে চন্দননগর নিবাসী অগ্রজ প্রতিম শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তাঁহার উৎসাহ এবং অনুপ্রেরণা দ্বাৰা যথেষ্ট সাহায্য কৰিয়াছেন, এমন কি তাঁহার উৎসাহ তিন গ্রন্থ সাধাবণে প্রকাশ পাইত কিনা সন্দেহের বিষয় ছিল। এজন্য তাঁহাকে আমার সতক্তি কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি। ফরিদপুর জিলার অন্তর্গত ওলপুর নিবাসী বঙ্কুর শ্রীযুক্ত দত্তীন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী এম-এ, বি-এল, মস্তাফাপুর নিবাসী জমিদার শ্রীমান্ নিকুঞ্জবিহারী বণিক ও মৎকনিষ্ঠ শ্রীমান্ জীবনবিহারী মৈত্রেব নিকটেও এই পুস্তক প্রকাশ ব্যাপারে আমি কৃতজ্ঞতা-ৰূপে আৰদ্ধ আছি। এই পুস্তকেব উপাদান প্রায় সৰ্ব্বাংশেই G. A. Natesan এবং Ganesh Companyর প্রকাশিত পুস্তক ও পত্ৰাদি হইতে সংগৃহীত; এজন্য তাহাদিগকেও আমার শ্রদ্ধাপূৰ্ণ কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি। ইতি—  
১৮ই বৈশাখ, সন ১৩৩১ সাল।

বিনীত—

শ্রীজীবনকুমার তাঁকুরতা।

২৫৮

## দাদাভাই নোরোজী ।

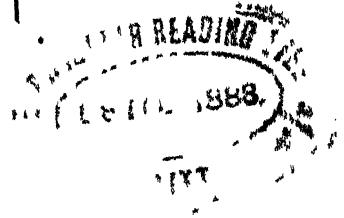
— \* \* \* —

প্রথম খণ্ড ।

— \* \* \* —

(১)

বাল্যজীবন ।



১৮২৫ খৃঃ অব্দে ৪ঠা সেপ্টেম্বর তারিখে বোম্বাই নগরে, কোনও পার্শী পুৰোহিত পরিবারে আমাদের দাদাভাই জন্মগ্রহণ করেন। চারি বৎসর বয়সে দাদাভাই পিতৃহীন হইলেন। পিতৃহীন বালক মাতার যত্নে প্রতিপালিত হইয়া পিতার অভাব বড় একটা বোধ কবে নাই। পিতৃবিয়োগের পর দাদাভাইব মাতাকে দাদাভাইব মাতুল পিতৃহীন বালকের যাহাতে পড়া-শুনার কোনরূপ অসুবিধা না হয় তজ্জন্ত যথেষ্ট সাহায্য করেন। দাদাভাই বোম্বাইয়ের এলফিনষ্টোন কলেজে ( তৎকালীন Elphinstone Institution ) ছাত্র ছিলেন। এই কলেজে অধ্যয়ন কাল হইতেই তাঁহার প্রতিভার প্রথম বিকাশ আবিস্কৃত হয়। ছাত্রজীবনে প্রথম পারিতোষিক গ্রহণের পাত্র একমাত্র দাদাভাই ব্যতীত অন্য কেহই ছিলেন না। ১৮৪৫ অব্দে দাদাভাইয়ের পাঠ্য জীবন শেষ হয়। বোম্বাইয়ের তাৎকালিক প্রধান বিচারক ( Chief Justice ) ও শিক্ষাবিভাগের সভাপতি মিষ্টার

## দাদাভাই নৌরৌজী

প্যারি ( Erskin Perry ) দাদাভাইয়েব অমানুষিক প্রতিভা দর্শনে এতই আশ্চর্যাস্থিত ও সন্তুষ্ট হইয়াছিলেন যে, তিনি নিজ হইতে অর্ধেক বায় দিয়া দাদাভাইকে আইন পড়িবার জন্ত বিলাত পাঠাইতে স্বেচ্ছায় প্রতিশ্রুত হইলেন ; এবং বোম্বাইস্থ অপরাধ পাশী সমাজপতিগণ অপবাদ বায় পূর্ণ করতঃ দাদাভাইকে বিলাত পাঠাইতে সম্মত কিনা তৎসম্বন্ধে মতামত জিজ্ঞাসা করেন । পাশীসম্প্রদায়েব মধ্যে ইতঃপূর্বে দুই তিন জন বিলাত যাইয়া খুদান হওয়ায়, পাশীসমাজপতিগণ, দাদাভাইও পাছে বিলাত যাইয়া খ্রীষ্টধর্ম গ্রহণ করেন এই ভয়ে দাদাভাইকে বিলাত পাঠাইতে অসম্মত হইলেন । বিলাত যাইবার প্রস্তাব স্থগিত হইলে পর দাদাভাই বোম্বাই সরকারের দপ্তরে ( Government Secretariat ) কোনও চাকুরী পাইবার জন্ত চেষ্টা করেন ; কিন্তু কোন সামান্য কাৰণে এই স্থানে চাকুরী না হওয়ায় তিনি এল্‌ফিনষ্টোন ইনষ্টিটিউটে দেশীয় সহকারীদের মধ্যে প্রধান সহকারীরূপে নিযুক্ত হইলেন । ১৮৫০ অব্দে তিনি এই বিভাগেই অল্প শাস্ত্রের ও প্রাকৃত বিজ্ঞানের ( Natural Philosophy ) সহকারী অধ্যাপকের পদে উন্নীত হইলেন এবং অল্প কয়েক বৎসর পবেই ১৮৫৪ অব্দে অধ্যাপকের পদ গ্রহণ করেন । ভারতবাসীর পক্ষে অধ্যাপকের পদে প্রতিষ্ঠিত হওয়ার গৌরব দাদাভাইই প্রথম প্রাপ্ত হইলেন । দাদাভাই অধিক দিন অধ্যাপকের কার্য্য করেন নাই ; কিন্তু তাহা না করিলেও যে অল্পদিন তিনি এই কার্য্য করিয়াছেন তাহাই দক্ষতার সহিত পরিচালনা করিয়া তাঁহার পদ গৌরব তিনি সম্পূর্ণরূপে অক্ষুণ্ণ রাখিয়া গিয়াছেন । ১৮৫৬ অব্দে তিনি এই কার্য্য ত্যাগ করেন এবং লণ্ডনে নবপ্রতিষ্ঠিত কার্মা কোম্পানী নামে প্রসিদ্ধ পাশী কোম্পানীর কার্য্যোপলক্ষে বিলাত

## দাদাভাই নোরোজী

ত্ৰা কবেন। দাদাভাই নিজেও এই বোম্বাইৰ এজন অংশীদার ছিলেন।

(২)

### বোম্বাই বাসীৰ সেবা।

শিক্ষা সমাপ্তিৰ পৰা হইতে বিলাত যাত্ৰাৰ পূৰ্ব পৰ্য্যন্ত অৰ্থাৎ ১৮৪৫ হইতে ১৮৫৫ অব্দ পৰ্য্যন্ত দাদাভাই স্বদেশেৰ উন্নতিৰলৈ যে সমস্ত কাজ কৰিবাছিলেন তাহা তাহাৰ পৰজীবনেৰ কাৰ্য্য সমূহ হইতে কোনও অংশে কম উল্লেখযোগ্য বা স্বার্থত্যাগেৰ বিষয় নহে। দেশে শিক্ষা বিস্তারকল্পে তিনি অধ্যক্ষ পেটনেৰ (Patton) সাহায্যে ছাত্ৰীয় “সাহিত্য ও বিজ্ঞান সমিতি” (Student’s Literary and Scientific Society) নামে এক সমিতি গঠন কবেন। এই সমিতি অद्याপি বৰ্ত্তমান আছে। এই সমিতি হইতে “সাহিত্য সংক্ৰান্ত বিবিধ কথা” (Student’s Literary Miscellany) নামক একখানা সাময়িক পত্ৰ প্রকাশিত হয় এবং দাদাভাই এই পত্ৰিকাৰ একজন প্রধান প্রবন্ধ লেখক ছিলেন। এই সমিতিকে কেন্দ্ৰ কৰিয়া গুজৰাটী ও মাৰাঠী ভাষায় দক্ষতা লাভেৰ জন্তু জ্ঞান প্রসারক মণ্ডলী (Dnyan Prasarak Mandali) নামে তিনি ইহাৰ কতকগুলি শাখা সমিতিৰ প্রতিষ্ঠা কবেন; এবং গুজৰাটী প্রসারক মণ্ডলীতে তিনি নিজেই অনেক সময় বক্তৃতা কৰিতেন। দাদাভাই বোম্বাইয়ে প্রথম বালিকা-বিদ্যালয়ৰ প্রতিষ্ঠাতা। বালিকা বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা কাৰ্য্যে তাহাকে বিশেষ বেগ পাইছে।

## দাদাভাই নোরোজী

হইয়াছিল ; কিন্তু দাদাভাই ইহাতে কোনপ্রকার বিচলিত না হইয়া স্বাভাবিক ধীরতার সহিত সমস্ত বাধা বিয় অতিক্রম করিয়া নিজের লক্ষ্য-স্থলে পৌঁছিতে সমর্থ হইলেন । সাহিত্য ও বিজ্ঞান সমিতির কোন এক অধিবেশনে বরানজীগঙ্গী নামক এক ভদ্রলোক স্ত্রীশিক্ষা সম্বন্ধে এক প্রাণ-স্পর্শী বক্তৃতা প্রদান করেন এবং ঐ সভার সভাপতি মিষ্টার পেটনের অভিভাষণও খুব হৃদয়গ্রাহী হয় । ইহাতেই দাদাভাইয়ের প্রবর্তিত বোম্বাইয়েব স্ত্রীশিক্ষার সাফল্যের পথ অনেকটা পরিষ্কার হইয়া যায় । দাদাভাইয়ের নেতৃত্বাধীনে এই সমিতির কতিপয় সভা মিলিত হইয়া বোম্বাই প্রদেশের বিভিন্ন স্থানে এই সমিতির শাখা সমিতি ও বালিকা বিদ্যালয়ের প্রতিষ্ঠা ব্রতী হইলেন । তাঁহারা তাঁহাদের অবসর সময়ে বালিকাদিগকে ও দরিদ্র বালকদিগকে লইয়া পড়াশুনা আবস্ত করেন । উত্তরকালে এই সমিতিই ছাত্রীয়া সাহিত্য ও বিজ্ঞান সমিতি এবং মারাঠী ও পার্শী বালিকা বিদ্যালয় সমূহে ব্যাপ্ত হইয়া পড়ে । মারাঠী বালিকা বিদ্যালয় অত্য়াপি এই সমিতির নেতৃত্বাধীনেই আছে কিন্তু পার্শী বালিকা বিদ্যালয় জেরাথেস্তী বালিকাবিদ্যালয় সম্বন্ধে (Zarathasty Girls' School Association) অধিকারভুক্ত হয় । জেরাথেস্তী সম্বন্ধে এস, বি, বাঙ্গালী নামক জর্নৈক পার্শী ভদ্রলোক দ্বারা প্রতিষ্ঠিত হয় । পার্শী সমাজ সংস্কারে ইনি দাদাভাইয়ের কক্ষিণ হস্ত স্বরূপ ছিলেন । বোম্বাই প্রদেশে দাদাভাইই স্ত্রীশিক্ষা প্রচারের অগ্রদূত । বোম্বাই এসোসিয়েশন, ফ্রেম্‌জিইনস্টিটিউট, দি ট্রেণিং ফাণ্ড, দি পার্শী জিমনেসিয়াম, উইডো ম্যারেজ এসোসিয়েশন এবং ভিক্টোরিয়া এলবার্ট বাতুম্বর এই সমস্ত কার্য্য প্রতিষ্ঠায়ও দাদাভাই একজন ছিলেন । ১৮৫১ অব্দে তিনি রাস্ত্‌গোপ্তর বা সত্যবাদী নামক একজন

## দাদাভাই নোরোজী

গুজরাটী সাপ্তাহিক পত্র বাহির করেন। স্বীয় শিক্ষা ও পর্যবেক্ষণে তিনি যে সকল তত্ত্ব সংগ্রহ করিয়াছেন তাহার প্রচারই এই পত্রিকার উদ্দেশ্য ছিল। দুই বৎসর পর্য্যন্ত তিনি এই পত্রিকা প্রকাশ করেন। এই পত্রিকা প্রকাশ কার্যে স্বেচ্ছায় নওরোজী ফারদুজী, জাহাঙ্গীর বাবজোরজী ওয়াচা এবং এস, বি, বাঙ্গালী তাঁহার সহকাৰী ছিলেন। যদিও পরজীবনেই আমরা তাঁহার দেশাত্মিক শক্তির বিশেষ বিকাশ দেখিয়া থাকি তথাপি তিনি ইচ্ছাপূর্ব্বক এই প্রকারে ১৮৪৫ হইতে ১৮৫৫ অব্দ পর্য্যন্ত আরামে বসিয়া না থাকিয়া নিজেকে স্বদেশের কার্যে লাগাইয়া ছিলেন।

( ৩ )

ভারতবাসী ও সিভিল সার্ভিস পরীক্ষা।

ইংলণ্ডে পদার্পণের পর হইতেই দাদাভাইয়ের রাষ্ট্রীয় জীবন বিশেষভাবে ক্ষুদ্র প্রাপ্ত হইতে আরম্ভ হয়। ভারতবাসিগণ যাহাতে ভারতীয় শাসন বিভাগে প্রবেশাধিকার প্রাপ্ত হয়, ইংলণ্ডে আসিয়া দাদাভাই সে চেষ্টাতেই প্রথম মনোনিবেশ করিলেন। ১৮৫৫ অব্দে ভারতীয় শাসনবিভাগে প্রবেশাধিকার লাভের নিমিত্ত প্রাচীন নির্বাচন প্রণালী বহিত করা হয় এবং বর্তমানের প্রতিযোগিতা মূলক পরীক্ষার প্রবর্তন করা হয়। প্রথম প্রতিযোগিতা মূলক পরীক্ষায় অপরূপ পরীক্ষার্থীর সম্বিষ্ট আর, এইচ ওয়াডিয়া নামক কোন বিশিষ্ট পার্শ্ববংশসম্বৃত একজন ভূমিস্বামী এই পরীক্ষার নিমিত্ত উপস্থিত হইলেন; কিন্তু সিভিলসার্ভিস কমিশনারগণ—ওয়াডিয়ায় প্রবেশাধিকারে যোরতর আপত্তি উত্থাপন

## দাদাভাই নোরোজী

কবেন। ওয়াডিয়া এই আপত্তিৰ কাৰণ জানিতে চাহিলে—যদিও তাহাৰ বয়স সম্বন্ধে কোন গোল ছিল কিনা সন্দেহ—বয়সেৰ ব্যতিক্রমই তাহাৰ পৰীক্ষায় প্ৰবেশেৰ দ্বাৰাৰুদ্ধ এই প্ৰকাৰ উত্তৰ দেওযা হয়। এই বিষয় লইয়া যখন ওয়াডিয়া ও সিভিল্‌সার্ভিস কমিশনাৰগণেৰ প্ৰস্তোতব চলিতেছিল দাদাভাই তখন বিলাতে। দাদাভাইয়েৰ তীক্ষ্ণ দৃষ্টি ওয়াডিয়াৰ এই ঘটনা এড়াইল না। দাদাভাই ওয়াডিয়াৰ বিষয় লইয়া উৰু পৰীক্ষাৰ্থীৰ বয়সেৰ বাধ্যবাধকতামূলক নিয়ম সম্বন্ধে যাহাতে বিশেষভাবে বিবেচনা কৰা হয় সেই জন্তু উঠিয়া পড়িয়া লাগিলেন। এই ব্যাপাৰে মিষ্টাৰ জনব্ৰাইট নামক জনৈক ইংবেজেৰ নিকট হইতে তিনি বিশেষ সাহায্য প্ৰাপ্ত হইলেন। অবশ্য এখেত্ৰে দাদাভাই এই বিষয়ে ক্লতকাৰ্য্য হইতে পাবেন নাই, কিন্তু তাহা না হইলেও এ বিষয় লইয়া প্ৰতিবাদ আবন্ত কৰিয়া এখানেই তিনি ক্ষান্ত হইলেন নাই। ওয়াডিয়াৰ ব্যাপাৰে অকৃতকাৰ্য্য হইয়া তিনি যাহাতে ইংলেণ্ড ও ভাৰতবৰ্ষে এককালে এই পৰীক্ষা গৃহীত হয় তজ্জন্তু অতিশয় ধীৰতাৰ সহিত প্ৰাণপণ চেষ্টা আবন্ত কৰিলেন। এ বিষয় লইয়া তিনি ভাৰতীয় মন্ত্ৰিসভাৰ (India Council) নিকট লিখিতে আবন্ত কৰিলেন ও তাহাদেৰ মতামত জানিতে চাহিলেন। ভাৰতীয় মন্ত্ৰিসভাৰ সদস্যদিগেৰ মধ্যে মাত্ৰ চাৰিজন দাদাভাইয়েৰ মতেৰ অনুমোদন কৰেন। এই চাৰিজন ব্যতীত অপৰ অধিকাংশ সদস্যই দাদাভাইয়েৰ প্ৰস্তাবেৰ বিৰুদ্ধবাদী হইলেন। এ খেত্ৰে দাদাভাই অকৃতকাৰ্য্য হইলেন বটে, কিন্তু নিৰুত্তম হইলেন না। তিনি সমান উৎসাহেৰ সহিত এ বিষয়েৰ আন্দোলনে লাগিয়া বহিলেন। ১৮৯৩ অব্দে তাহাৰ এই আন্দোলন সাফল্যমণ্ডিত হয়। এই সালে কংগ্ৰ

## দাদাভাই নৌরোজী

সভাব (House of Commons ) অধিকাংশ সদস্য ভাবতে এবং ইংলণ্ডে যাহাতে এককালে সিভিলসাতিস পৰীক্ষা গৃহীত হয় সে বিষয়েব অল্পকালে নিজেদেব অভিযত প্রকাশ কবেন ।

( ৪ )

ভাবতবর্ষ বিষয়ে ইংলণ্ডীয় জনসাধারণকে  
জ্ঞান দানেব চেষ্টা ।

দাদাভাই ইংলণ্ডে যাইয়া অতি অল্পকাল মধ্যেই বঝিতে পারিলেন যে, ভাবতবাসী ও ভাবতীয় শাসনপদ্ধতি সম্বন্ধে ইংলণ্ডাধিবাসিগণ বহুভুল ধারণা পোষণ কবিতোছে । শাসিত জাতিব সম্বন্ধে শাসক জাতিব এই প্রকাব ভুল ধারণা যে শাসিত জাতিব কত প্রকাব লাঞ্ছনাব কাৰণ হয় সে বিষয় তিনি বিশেষ ভাবে চিন্তা কবিয়া ভাবতবাসী সম্বন্ধে ইংবেজদেব এই ভুলধারণা যাহাতে সংশোধিত হইতে পাবে সে চেষ্টায় মনঃসংযোগ কবেন : এই উদ্দেশ্য যাহাতে কাৰ্য্যে পৰিণত হইতে পাবে তজ্জন্য দাদাভাই স্বর্গীয় উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়েব যোগে লণ্ডন ইণ্ডিয়ান সোসাইটি ( London Indian Society ) নামক এক সমিতিব প্রতিষ্ঠা করেন । বহু প্রতিকূল ঘটনাব সহিত সংগ্রাম কবিয়া এই সমিতি আজ পর্য্যন্তও বর্তমান আছে । এই সমিতি গঠনেব কিয়ৎদিবস পনেই দাদাভাই ইষ্টইণ্ডিয়া এসোসিয়েশন ( East India Association ) নামে ইহা অপেক্ষাও বৃহত্তর একটি সমিতি গঠন কবেন । \* কেবল যে ভারতবাসীবই এই সমিতিতে প্রবেশাধিকাৰ ছিল তাহা নহে জাতিবর্ষ নিৰ্ব্বিশেষে ভারত-

## দাদাভাই নেরোজী

হিতাকাঙ্ক্ষী ও ভারততথ্য নির্ণয়েষু যে কোন জাতীয় লোকই এই সমিতিতে প্রবেশাধিকার লাভ কবিতে পাবিতেন। এই সমিতির ভিত্তি সুদৃঢ় কবিবাব জগু দাদাভাই দেশীয় বাজন্ত বর্গেব নিকট হইতে অর্থ সাহায্য প্রার্থনা কবেন। গুইকযাব, হোলকাব, সিন্ধিয়া ও বচ্চঅধিপতি প্রভৃতি নৃপতিবর্গ এই সমিতি প্রতিষ্ঠায় যথেষ্ট অর্থ সাহায্য করেন। ভারতের উন্নতিকল্পে এই সমিতি ইহার প্রথমাবস্থায় অনেক কাজ করে। ভাবত্বেব শাসন সংক্রান্ত বিষয় সমূহ, এবং ভাবত্বেব রাষ্ট্রীয় ও আর্থিক অবস্থার কি ভাবে উন্নতি হইতে পারে—এই সমস্তই এই সমিতি হইতে প্রকাশিত সাময়িক পত্র সমূহের প্রধান আলোচ্য বিষয় ছিল। এই সমস্ত বিষয়ের আলোচনায় দাদাভাই রাষ্ট্রীয় বিষয়ে তাঁহার গভীর জ্ঞানের পরিচয় প্রদান করিয়া বহু উদারচেতা ইংলণ্ডবাসী ও ভাবতপ্রবাসী ইংরেজ্বেব সহানুভূতিপূর্ণ দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। এমন কি অনেক অবসরপ্রাপ্ত শাসনকর্ত্তাও তাঁহার লেখা বিশেষ আদবেব সহিত—ও মনোযোগপূর্বক পাঠ কবিতেন। এই প্রকার পাঠকবর্গের মধ্যে সার চার্লস ট্রেভেলিয়ন ( Sir Charles Trevelyan ) ও সাব'বার্টল ফ্রেবেব ( Sir Bartle Frere ) নামই বিশেষ উল্লেখ যোগ্য। এই সমিতির অধিবেশন সমূহে স্বর্গীয় উমেশ চন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও সাব পি, এম, মেটা যথাক্রমে হিন্দু আইন ও শিক্ষাবিষয়ে প্রবন্ধাদি পাঠ কবিতেন। দাদাভাই সমস্ত বিষয়েই আলোচনা করিতেন। ভারতে স্বায়ত্ত শাসন সম্পর্কীয় প্রবন্ধাদিও এই সময়েই প্রথম প্রকাশ হইতে আরম্ভ হয়। স্বায়ত্ত শাসনে ভারতবাসিগণের দাবী বিষয়ে বোম্বাইয়ের পরলোকগত ব্যারিষ্টার অষ্টের ( Austey ) কার্যকারিতা বিশেষ উল্লেখ যোগ্য। দাদাভাই অক্লান্ত

## দাদাভাই নোরোজী

পরিশ্রম সহকারে ইংলণ্ডেব সর্বত্র এই সমস্ত বিষয়ে বক্তৃতা করিয়া বেড়াইতেন। স্বপ্রতিষ্ঠিত সংবাদ পত্র সমূহের সাহায্যে সমুদয় ইংলণ্ড-বাসী এই সমস্ত বিষয় প্রচাৰদ্বারা যাহাতে ভারতবাসী সম্বন্ধে ইংরেজ-দেব ভ্রম সংশোধিত হয় তিনি তাহার চেষ্টা করেন, এবং ভারতবাসিগণ যাহাতে রাষ্ট্রীয় অধিকার প্রাপ্ত হইতে পারে তাহাব জন্ত ভারত সচিবের সহিত পত্রালাপ আরম্ভ কবেন।

(৮)

লণ্ডনে কারবার ফেল।

আমরা পূর্বেই জানিয়াছি দাদাভাই কামাকোম্পানীর কার্যোপলক্ষে বিলাত যাত্রা করেন। বিলাত যাইয়া তিনি ১৮৬১ অব্দ পর্য্যন্ত এই কোম্পানীর কার্যে নিযুক্ত থাকেন এবং ১৮৬২ অব্দে এই কোম্পানীর সম্পর্ক পরিত্যাগ করিয়া নিজেই এক কারবার স্থাপন করেন। ১৮৬৬ অব্দ পর্য্যন্ত তাঁহার এই কারবার ভাল ভাবেই চলে। এই সালে তাঁহার কোনও হিন্দু বন্ধু দেউলিয়া হইতে বসিয়াছিল, তাহাকে রক্ষা করিতে যাইয়া দাদাভাইয়ের কারবার ফেল পড়ে। তিনি তাঁহাব কারবার ফেল পড়ার কারণ স্বাভাবিক উদারতার সহিত কোনও বিষয় গোপন না রাখিয়া মহাজনগণের নিকট ব্যক্ত করেন। দাদাভাইয়ের সাধুতায় সকলেই তাহাকে ভালবাসিতেন। এক্ষেত্রেও মহাজনগণ দাদাভাইয়ের উদারতা ও সরলতায় সহানুভূতি প্রকাশ করিয়া তাঁহাকে বিশেষ অমুগ্ধীত করেন। ইংলণ্ড ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষও তাঁহার মহাজনদের মধ্যে একজন ছিলেন। তিনিও

## দাদাভাই নৌরোজী

দাদাভাইয়েব কোম্পানী ফেল পডায বিশেষ দুঃখিত হয়েন এবং দাদাভাই তাঁহাব নিকট ও অগ্ৰাণ্য মহাজনগণেব বিশেষ অন্তর্গহে ও স্বীয় বন্ধুবর্গেব সাহায্যে নিজেব অর্থ কুচ্ছ, তাব কোনরূপ ব্যবস্থা কবিয়া ১৮৬৯ আন্দে বোম্বাইয়ে প্রত্যাবর্তন কবেন।

( ৬ )

### বোম্বাইয়ে প্রত্যাবর্তন।

ইংলণ্ডে অবস্থান কালীন ভাবতেব হিতকল্পে অন্তর্গত কার্যাবলীদ্বারা দাদাভাই ভাবতবাসী সকলেবই ভক্তি ও শ্রদ্ধাব পাত্ররূপে পবিগণিত হয়েন। ইংলণ্ড হইতে যখন তিনি ভাবতে ফিবিয়া আসেন তখন তাঁহাব অভির্থনাব জন্ম পি. এম, মেটাৰ উদ্যোগে এক প্রকাণ্ড জনসম্মেলন গঠিত হয় ও তিনি সাদবে অভাখিত হয়েন। তাহাকে অভিনন্দিত কবিবাব জন্ম এক মহতী সভাব অধিবেশন হয়। এই সভায় জাতিবর্ণ নির্বিশেষে বোম্বাইবাসী সকল সম্প্রদায়েবই প্রতিনিধিগণ উপস্থিত ছিলেন। এই সভা হইতে তাঁহাকে এক অভিনন্দন পত্র প্রদান কবা হয়। অনেকে তাঁহাব অক্লান্ত স্বদেশাত্মবক্তিতে মুগ্ধ হইয়া ভক্তি ও শ্রদ্ধাসহকাৰে তাঁহাকে অনেক অর্থাদিও এই সভায় উপহাৰ প্রদান কবেন। এই অর্থেব কপর্দকও তিনি তাঁহাব নিজ প্রয়োজনে ব্যয় কবেন নাই, সমস্তই সাধাবণেব হিতকল্পে দান কবেন। এই সভাতই তাঁহাব প্রতিকৃতি তুলিয়া নেওয়া হয় এবং উহা প্রস্তুতেব জন্ম অর্থও সংগ্রহ হয়। ১৯০০ সালেব ডিসেম্বৰ মাসে এই প্রতিকৃতি প্রস্তুত কার্য শেষ হয়। এই মাসেই ফ্রান্সিসকোয়াজি বিজ্ঞালয়ে

## দাদাভাই নোৰোজী

পবলোৰ গত মহামতি বাণাডেৰ সভাপতিত্বে এক মহতীসভাৰ অধিবেশন হয় এৰু এই সভায় দাদাভাইয়েৰ প্ৰতিকৃতিৰ আবৰণ উন্মোচন কৰা হয়। এই সভায় মহামতি বাণাডে যে বক্তৃতা কৰেন সাধাৰণেৰ সমক্ষে ইহাই তাঁহাৰ জীৱনেৰ শেষ বক্তৃতা। ভাৰতবাসীগণেৰ পক্ষে বাণাডেৰ এই বক্তৃতা হইতে অনেক বিষয় জানিবাব ও শিখিবাব আছিল।

(৭)

ফসেট কমিটিতে সাক্ষ্য দান।

অল্লকাল মধোই দাদাভাই পাৰ্লেমেণ্ট মহাসভা হইতে নিযুক্ত এক কমিটিৰ নিৰ্দ্ধাৰিত ভাৰতীয় আৰ্থিক অৱস্থাৰ বিষয়ে সাক্ষ্য প্ৰদানেৰ নিমিত্ত বিলাত যাত্ৰা কৰেন। এই কমিটিৰ ফসেট কমিটি (Fawcett Committee) নামে পৰিচিত। এই কমিটিৰ সমক্ষে তিনি ভাৰতেৰ ভীষণ দৰিদ্ৰতাৰ বিষয় ও ভাৰতেৰ প্ৰজাবৰ্গেৰ যে কত উচ্চহাৰে গুৰু দিতে হয় তাহা উত্থাপন কৰেন। ভাৰত ইতিহাসৰ এ বিষয়েৰ গৱেষণায় দাদাভাইকে এক প্ৰকাৰ অদ্বিতীয় বলিলেও চলে। এই সভায় সাক্ষ্যদান কালে তিনি যখন ভাৰতীয় প্ৰজাবৰ্গেৰ শাড জন প্ৰতি বৎসৰ মাত্ৰ ২০ বিণ টাকা আয়েৰ কথা উল্লেখ কৰেন তখন সভামধ্যে এক ব্যাঙ্গ হাসিৰ সৃষ্টি হইয়াছিল এৰু এই ব্যাপাবে তিনি বহু ভাৰতপ্ৰবাসী হংকং বাজৰক্ষ্মচাৰিগণেৰ কোপ দৃষ্টিতে পতিত হইলেন। কিন্তু দাদাভাই বিচালিত হইবাব পাত্ৰ ছিলেন না। তিনি ধৈৰ্য্য ও সাহসেৰ সহিত নিজকে এই আন্দোলন নিৰ্যোজিত ৰাখিলেন। ১৮৭৩ অৰ্দ্ধে তিনি “ভাৰতে দাৰিদ্ৰা” (Poverty

## দাদাভাই নোৰোজী

in India ) নাম দিয়া এ বিষয়ে এক ক্ষুদ্র পুস্তিকা প্রকাশ কৰেন । সাত বৎসৰ পৰে তাহাব এই পুস্তিকা পৰিবৰ্তিত ও পৰিবৰ্দ্ধিত হইয়া “ভাৰতৰ অবস্থা” ( Condition of India ) নামে পুনঃ প্রকাশিত হয় । এই প্রকাৰ কৰেক বৎসৰ আলাপেৰ ফলে তিনি এ বিষয় সেই সময়ৰ ভাৰতীয় বাজস্বসচিব (Sir E. Baring ) সাৰ ই° বেৰিং ( পৰে Lord Cromer ) এৰ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰিতে সমর্থ হইলেন । ক্ৰোমাৰ এই বিষয় পৰ্য্যবেক্ষণ কৰিয়া ভাৰতীয় প্রজাব জনপ্রতি বাৎসবিক আয় ২৭ টাকা বলিয়া প্রকাশ কৰেন । এই বিষয় বাতীত ফশেট কমিটিৰ নিকট দাদাভাই ভাৰতীয় শাসন পদ্ধতিৰ অপবাপৰ দোষেৰ কথাও উল্লেখ কৰেন । তন্মধ্যে ভাৰতীয় অৰ্থেৰ ব্যয়াতিশয়া, অসম্ভব পৰিমাণে ভাৰতীয় অৰ্থেৰ ইংলণ্ডে গমন, এবং ভাৰতীয় শাসনবিভাগেৰ কোন উচ্চবাজকৰ্ম্মচাৰিপদে ভাৰতবাসীৰ প্ৰবেশা নাধিকাৰ এই কয়বিষয়ই বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য ।

( ৮ )

ববোদাব দেওয়ানী পদ গ্ৰহণ ।

১৮৭৮ অব্দে দাদাভাই ববোদা বাজ্যেৰ দেওয়ান নিযুক্ত হইয়া ভাৰতে প্রত্যগমন করেন । ববোদাধিপতি মলহৰ বাও গাইকোবাবেৰ বাজ-কাৰ্য্যে উদাসীনতাৰ ফলে ববোদাব বাজসৱকাৰে এক মহা বিশৃঙ্খলা উপস্থিত হয । তাহাৰ উপৰ এই বাজ্যেৰ ইংরেজ বাষ্টীয় প্ৰতিনিধি কৰ্ণেল ফেবীৰ সহিত ( Colonel Phayree ) দাদাভাইয়েৰ বিশেষ বনিৱনাও ছিল না । এই সুযোগ অবলম্বন কৰিয়া ৰাজকৰ্ম্মচাৰিয়া.

## দাদাভাই মোনোজী

স্ব স্ব স্বার্থ লইয়া ব্যস্ত হইয়া পড়েন। একপ অবস্থায় দাদাভাই যে প্রকার দক্ষতার সহিত নিজের পরিচিত উপযুক্ত কাম্যচারী সমূহের নিয়োগ দ্বারা মাত্র দুই বৎসরের মধ্যে ববোদাবাজ্যকে একপ বিশৃঙ্খলতা হইতে মুক্ত করিয়া ইহাতে সুশাসন প্রতিষ্ঠিত করেন তাহা কোন প্রকারেও কম প্রশংসার্য নহে। দাদাভাইয়ের সহিত অধিকাংশ বিষয়েই কণেল ফেরীর মতানৈক্য উপস্থিত হইত, কিন্তু তিনি দমিবার পাত্র ছিলেন না। রাজ্যের উন্নতিকল্পে যাহা ভাল বলিয়া বিবেচনা করিতেন, ফেরীর সহিত মতানৈক্য ঘটিলে, সে সমস্ত বিষয়ে তিনি তদানিন্তন ভারতসচিব লর্ড সলিসেরেরীর নিকট হইতে অমুমোদন গ্রহণ করিতেন। মাত্র দুই বৎসর কাল তিনি ববোদার দেওয়ানের কার্য্য করবেন।

(৯)

### বোম্বাইয়ে কার্য্যাবলি।

ববোদার দেওয়ানী পদত্যাগের পব দাদাভাই বোম্বাইয়ে আসিয়া কয়েক বৎসর অবস্থান করেন। এই অবস্থানকালীন তিনি মিউনিসিপাল কর্পোরেশনের সদস্যরূপে নিজেকে দেশের সেবায় নিয়োগ করেন। লর্ড লিটনের স্নাত্যচার ও তাহার দমন নীতির প্রভাবে তিনি হতাশ্বাস হইয়া কতক সময়ের জন্ত এই কার্য্যত্যাগ করেন। লর্ড লিটনের শাসনকাল শেষ হইলে পর আবার তিনি এই কার্য্যে ব্রতী হইলেন এবং ১৮৮৫ অব্দ পর্য্যন্ত এই কর্পোরেশনের সভ্যরূপে কাজ করেন। ইহার পর বৎসর বোম্বাইয়ের তদানিন্তন শাসনকর্ত্তা লর্ড রি ( Lord Reay ) দাদাভাইকে

## দাদাভাই নোরোজী

বোম্বায়েব ব্যবসায়িক সভাব সভ্যনির্বাচন কবিয়া উচ্চপদ গ্রহণে অন্তবোধ কবেন। এই পদে দাদাভাই অধিকদিন অবস্থান কবেন নাই কাবণ ১৮৮৬ সালেব প্রাবন্তেই ইংলণ্ডেব পার্লামেন্ট মহাসভাব প্রবেশাধিকাব লাভ কবিয়া যাহাতে ভাবেতব ছুঃখ-দৈন্ত্র মোচনেব ব্যবস্থা কবিত্তে পাবেন সেজন্ত তিনি ইংলণ্ডে যাত্রা কবেন। দাদাভাইয়েব এই ইংলণ্ডে যাত্রাব পূর্বেই অর্থাৎ ১৮৮৫ অব্দেব ডিসেম্বৰ মাসে বোম্বাইয়ে ভাবেতব জাতীয় মহাসভাব প্রতিষ্ঠা হয় ( The Indian National Congress )। এই প্রতিষ্ঠা কার্যে দাদাভাই বিশেষ আগ্রহেব সহিত যোগদান কবেন।

( ১০ )

### পার্লামেন্ট মহাসভায় নির্বাচন।

১৮৮৬ অব্দে ইংলণ্ডে প্রতিনিধি নির্বাচনেব হলস্থল পড়িয়া যায়। এই সময় দাদাভাই ইংলণ্ডে উপস্থিত হইয়া হবর্ণ ( Hoborn )এর নির্বাচক শ্রেণীৰ দ্বাবা উদাব মতেব প্রতিনিধি নির্বাচিত হযেন। কিন্তু তিনি পার্লামেন্টে প্রবেশাধিকাব প্রাপ্ত হযেন না। কাবণ মিষ্টাব্ গ্লাডষ্টোন এই সময় অয়লণ্ডকে স্বায়ত্তশাসন প্রদান কবাব প্রস্তাব কবেন। এই ঘটনাই তখন ইংলণ্ডেব প্রধান আলোচ্য বিষয় ছিল। ইংলণ্ডবাসী জনসাধাবণ এই প্রস্তাব সমর্থন কবেন না। এদিকে দাদাভাই উদাব মতাবলম্বী কাজেই নির্বাচন ব্যপারে তিনি ভোটে জিত্তিতে পারেন না। এক্ষেত্রে তিনি ১৯৫০টা ভোট সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং তাঁহার প্রতিদ্বন্দ্বীৰ ভোটের সংখ্যা ৩৬৫১ ছিল। যাহা হউক তিনি যে একজন কৃষ্ণাঙ্গ ও উদার-

## দাদাভাই নোরোজী

মতাবলম্বী হইয়া এই অবস্থায় এতগুলি ভোট সংগ্রহ করিয়াছিলেন তাহাও কম গৌরবের বিষয় নহে। দাদাভাই এবারে পার্লামেন্ট প্রবেশাধিকারে অক্লতকার্য্য হইলেও এ বিষয়ে নিশ্চেষ্ট হইলেন না। তিনি ইংলণ্ডে আসিয়াই যাহাতে ভারতের কাজ হয় তৎপ্রতি মনঃসংযোগ করিলেন এবং পরবর্ত্তী নির্বাচনে যাহাতে পার্লামেন্টে প্রবেশ করিতে পারেন তন্নিমিত্ত দ্বিগুণ উৎসাহে লণ্ডনের নির্বাচক সম্প্রদায়কে হাত করিতে লাগিলেন। এই বৎসরের শেষভাগেই তিনি ভারতের জাতীয় মহাসভার দ্বিতীয় অধিবেশনের সভাপতি নির্বাচিত হইয়া ভারতে প্রত্যাবর্ত্তন করেন। এই বৎসর কলিকাতায় এই মহাসভার অধিবেশন হয়। ১৮৮৭ অব্দের জানুয়ারী মাসে তিনি পাবলিক সার্ভিস কমিশনে ( Public Service Commission ) এক সাক্ষ্য প্রদান করেন। এই সাক্ষ্য আমাদের রাষ্ট্রীয় জীবন গঠন পথে এক অমূল্য সামগ্রীস্বরূপ। এই পাবলিক সার্ভিস কমিশনও দাদাভাইয়ের নিজ আন্দোলনেরই ফলস্বরূপ। ইহার অত্যন্তকাল পরেই দাদাভাই পার্লামেন্টে স্থানাদিকারের চেষ্টায় পুনরায় বিলাত যাত্রা করেন। এবং পাঁচ বৎসব অক্লান্ত পরিশ্রমের পরে ১৮৯২ অব্দে সাধারণ নির্বাচনে তিনি সেন্ট্রাল ফিন্সবারির ( Central Finsberry ) নির্বাচক সম্প্রদায়ের দ্বারা ( Liberal ) সভ্যরূপে নির্বাচিত হইয়া পার্লামেন্টে প্রবেশাধিকার প্রাপ্ত হইলেন। দাদাভাইয়ের এই অনন্তসাধারণ কৃতকার্য্যতায় সমগ্র ভারতে এক আনন্দউৎস প্রবাহিত হইয়াছিল। ইহার কতিপয় বৎসর পরে যে অপর একজন পার্শী লণ্ডনের নির্বাচক সম্প্রদায় দ্বারা পার্লামেন্টের সভ্যরূপে নির্বাচিত হইয়াছিলেন দাদাভাইয়ের এই কৃতকার্য্যতাই তাহার অন্তর্নিহিত কারণ।

## দাদাভাই নোরোজী

( ১১ )

পার্লামেন্টে প্রথম বক্তৃতা ।

১৮৯২ অব্দের ৯ই আগষ্ট তারিখে কমন্স সভায় ( House of Commons ) দাদাভাই পার্লামেন্টে তাঁহার প্রথম বক্তৃতা প্রদান করেন । সাম্রাজ্যী ভিত্তিবিধাবে উদ্দেশ করিয়াই তিনি এই বক্তৃতা প্রদান করিয়া ছিলেন । নিম্নে আমরা তাঁহার এই বক্তৃতাৰ মস্তানুবাদ প্রদান করিলাম :—

“এই সভায় প্রবেশাধিকার লাভের অব্যবহিত পবেই এই স্থানে দাদাভাই বক্তৃতা প্রদান করা আমার পক্ষে ধুটতা ও অববেচনাৰ কার্য্য বলিয়া মনে হইলেও কোনও বিশেষ প্রয়োজন বোধে এই স্থানে দণ্ডায়মান হইয়াছি এই বিবেচনায় আমি আমার এই ধুটতাৰ জন্ত মার্জনা ভিক্ষা করিতে পারি । কোনও ইংবেজ নির্বাচক সম্প্রদায়দ্বারা আমার নির্বাচন এক অদ্বিতীয় ঘটনা । এক শতাব্দীর মধ্যে ইংবেজ নির্বাচক সম্প্রদায়েৰ প্রতিনিবিস্বরূপ একজন ভাবতবাসীৰ এই সভায় প্রবেশাধিকার এইই প্রথম । এই জন্তই এই ব্যাপাকে আমি ভাবতইতিহাসেৰ—শুধু ভাবত-ইতিহাসেবই বা বলিকেন, সমগ্র ব্রিটিশ সাম্রাজ্যেৰ ইতিহাসেব এক অদ্বিতীয় ঘটনা বলিতেছি । এই অদ্বিতীয় ও অভাবনীয় ঘটনাবু বিশ্লেষণে আমি এখানে দুই একটি কথা বলিতে ইচ্ছা করি ।

“প্রায় একশত বৎসব হইল, যখন ব্রিটন ভাবতবর্ষেৰ শাসন ব্যবস্থা একেবাবে নিজহস্তে গ্রহণ কবিলেন তখন তিনি ব্রিটিশ শাসনের ধাত ও ব্রিটনমূলভ স্থায় পরতা ও উদারতা সহকাৰে ইহাই স্থিৰ করিয়াছেন যে,

## দাদাভাই নোবোজী

ভাৰতীয় শাসনপদ্ধতি ব্ৰিটনমূলভ শ্ৰায়পবতা ও স্বাধীনতাৰ ভিত্তিৰ উপবেষ্ট গঠিত হইবে। এৰং তদনুযায়ী ভাৰতে নিঃশঙ্কোচে প্ৰাচাৰ্য্যশিক্ষা, সভ্যতা ও বাণীযশিক্ষা প্ৰবৰ্ত্তনেৰ উপায়ও উদ্ভাবিত হইয়াছে। ইহাতে এই স্মৰণ প্ৰসব কৰিয়াছে যে ভাৰতীয় যুবকগণ এক মাজ্জিত ও উন্নত শিক্ষা প্ৰাপ্ত হইতেছে এৰং তাহাৰ বাণীয জীবন, যাহা কতিপয় শতাব্দীৰ জড়ভে ধ্বংসমুখে অগ্ৰসব হইতেছিল, নতন স্পন্দন অনুভব কৰিতেছে, অৰ্থাৎ তাহাৰা এক নতন জীবন লাভ কৰিয়াছে। ভাৰতেৰ শাসনকৰ্ত্তাগণ তাহাঁদেৰ নিজদেশে তাহাৰা যে সমস্ত অতান প্ৰাৰ্থাজনীয সুবিধা উপভোগ কৰিয়া থাকেন ভাৰতবৰ্ষকে ও সেই সবল সুবিধা প্ৰদান কৰিয়াছেন।

“কিছুদিন পূৰ্বে ইংলেণ্ডৰ বাৰ্জদণ্ড প্ৰজাবৰ্গেৰ নিকট হইতে তাহাঁদেৰ স্বাধীনতা কাড়িয়া লইবাব দাবী কৰে। বৰ্ত্তমান স্বাধীনতাও এই স্বাধীনতাৰ অন্তৰ্গত। ইংলেণ্ডৰ প্ৰজাবৰ্গ এই স্বাধীনতা বৰ্ণাব নিমিত্ত বৰ্ত্তপাত পৰ্য্যন্ত কৰিয়াছে, কিন্তু আজ আগবা বিনা ক্ৰেশে সেই স্বাধীনতা উপভোগ কৰিতেছি এৰং সেই স্বাধীনতাৰ বলেই আজ ভাৰতবাসিগণ আপনাদেৰ নিকট দাঁড়াইবা সবল ও স্পষ্টভাষায় তাহাঁদেৰ যে কোনও আকাঙ্ক্ষা ব্যক্ত কৰিতে সমৰ্থ হইতেছে। ঐ সমস্ত সুবিধা প্ৰদানেৰ ফলেই আজ ব্ৰিটিশ সাম্ৰাজ্যিক মণ্ডলভাৰ (Imperial Parliament) সভ্যৰূপে এই সভায় দণ্ডাবমান হইয়া একজন ভাৰতবাসী স্পষ্টভাষায় ও নিৰ্ভীক চিত্তে তাহাঁৰ মতামত ব্যক্ত কৰিতে সমৰ্থ হইতেছে। যে অস্থিচীৰ ঘটনায় আজ ভাৰতেৰ একপ্ৰান্ত হইতে অপৰ প্ৰান্ত পৰ্য্যন্ত এক নবজন্মানেৰ সঞ্চাব হইয়াছে ও এক আনন্দেৰ উৎস ছুটিবাছে যদি তাহাতে কিছু গোবন ও পৌৰুষ থাকে তাহা হইলে উহা আপনাদেবই প্ৰাপ্য। ব্ৰিটিশ জাতিব শ্ৰায় ও স্বাধীনতাৰ প্ৰতি অনুৰাগ এৰং তাহাঁদেৰ শিক্ষাকোশল হইতেই

## দাদাভাই নোরোজী

এই অত্যাশ্চর্য ঘটনার উদ্ভব হইয়াছে। আজ যে ভারতবাসী এখানে দাঁড়াইয়া এদেশীয় ভাষায় স্বাধীনভাবে ভারতের অভাব অভিযোগের বিষয় বলিবার অধিকার পাইয়াছে সেজন্ত ভারতের পক্ষ হইতে আমি আপনাদিগকে ধন্যবাদ দিতেছি। ধন্যবাদ প্রদানের আরও কারণ এই যে, যদিও আজ এখানে এব্যক্তি একা তথাপি তাহাব দৃঢ় ধারণা যে, যদি তাহাব বক্তব্যবিষয়সমূহ শ্রায় ও প্রমাণের ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত হয় তাহা হইলে এই মহাসভার উভয় বিভাগ ( House of Commons and House of Lords ) হইতেই সে সাহায্য প্রাপ্ত হইবে ও সে তাহাব শ্রায্য দাবী হইতে বঞ্চিত হইবে না। ভারতবাসী শিক্ষিত সম্প্রদায়ের সকলেরই এই ধারণা বদ্ধমূল। এই বিশ্বাস আছে বলিয়াই আমরা আমাদের হুঃখ দৈন্ত্র অপসারণের জন্ত দিনের পর দিন কোনরূপে হতাশ্বাস না হইয়া কাজ করিয়া যাইতে সমর্থ হইতেছি।

“যে প্রস্তাব এক্ষণে এই মহাসভার সম্মুখে আলোচিত হইতেছে ভবিষ্যতে আমি সেন্ট্রাল ফিন্স্বেরির নির্বাচক সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি স্বরূপে সে সম্বন্ধে আমাব সামান্য মতামত প্রকাশ করিব। বর্তমানে এ সম্বন্ধে আমি কোন কথা বলিতে ইচ্ছা করি না। সেন্ট্রাল ফিন্স্বেবি একজন ভারতবাসীকে তাহাব প্রতিনিধি নির্বাচন করিয়া ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের ইতিহাসে এক মহতী কীর্তি স্থাপন করিয়াছেন ও কোর্ট কোর্টা ভারতবাসীর অক্ষয় কৃতজ্ঞতা অর্জন করিয়াছেন। ভারত কখনও সেনেট্রাল ফিন্স্বেরির নাম ভুলিতে পারিবে নী। লক্ষ দৈন্ত্র প্রেবণ দ্বারা ব্রিটন ভারতে তাহার শক্তি যত দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত করিতে না পারিত এই ঘটনায় ভারতে ব্রিটনশক্তি তদপেক্ষা বহুগুণ দৃঢ় হইয়াছে এবং ভারতের ব্রিটিশ অনুরক্তি ও রাজভক্তিও বহুল পরিমাণে বৃদ্ধি

## দাদাভাই নোরোজী

পাইয়াছে। মিডলোথিয়ানের ( Midlothian ) মাননীয় সভ্য মিষ্টার ডার্লউ, ই, গ্রাড্‌টোন ঠিকই নির্দেশ করিয়াছেন যে, নৈতিক বলই ভাবতকে ব্রিটন সহযোগে রাখিবার স্বর্ণমন্ত্র। যতকাল ভারত ব্রিটনের সম্মান ও গ্ৰায়পূরতায় সমৃদ্ধ থাকিবে ততকাল ভারত ব্রিটনেরই থাকিবে এবং ইহাতে আমার বিন্দুমাত্রও সন্দেহ নাই যে, যদিও আমাদের উন্নতির গতি মন্থর হউক অথবা সময়ে সময়ে আমরা অকৃতকার্য হই তথাপি যদি আমরা অধ্যবসায় অবলম্বন করিয়া থাকি তাহা হইলে প্রমাণের ভিত্তি উপর আমরা যে কোন গ্ৰায্য অধিকার দাবী করিব তাহাই প্রাপ্ত হইব। আমাকে যে আপনারা আমার এই অল্প কয়েকটি কথা বলিবার অধিকার প্রদান করিয়াছেন ও আমার এই কথা কয়টি সমৃদ্ধ চিত্তে শ্রবণ করিয়াছেন সেই জন্ত আমি আপনাদিগকে ধন্যবাদ প্রদান করিতেছি এবং আমি আশা করি যে, যে ভারতবর্ষ ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের যষ্ঠাংশের পঞ্চমাংশ ব্যাপিয়া বিস্তৃত সে ভারতবর্ষ ও ইংলণ্ডের সম্পর্ক যেন অক্ষুণ্ণ করিয়া উভয় দেশকেই উন্নত করিতে সমর্থ হয়। ভারত সম্বন্ধে, বিশেষতঃ তাহার শাসনতন্ত্র সম্বন্ধে আমি আপনাদের নিকট কতিপয় প্রশ্ন উপস্থিত করিব. আমার দৃঢ় ধারণা, ঐ প্রশ্নসমূহ সম্বন্ধে আপনারা সুরিচার করিবেন এবং যুক্তিসঙ্গত হইলে উহার বিহিত ব্যবস্থা করিয়া আমাদিগকে বাধিত করিবেন।”

( ১২ )

পার্লমেন্টে কার্যাবলী।

পার্লমেন্টে সভ্য নিযুক্ত হইয়া প্রথমই দাদাভাই ভারতীয় ক্যাপারে ইংরেজ দিগের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার ও এবিষয়ে তাহাদিগকে উৎসাহিত

## দাদাভাই নোরোজী

করিবাব চেষ্টা পাইলেন। এবং সাব উইলিয়ম্ ওয়েডারবৰ্ণ ( Sir William Wedderburn ) ও পবলোকগত ডাব্লিউ এস কেনের ( Mr. W. S. Caine ) সাহায্যে ইণ্ডিয়ান পার্লামেন্টেরি কমিটি নামে এক কমিটি গঠন করিলেন। রাজনীতি ক্ষেত্রে ভারত এই কমিটি হইতে অনেক উপকার লাভ করিয়াছে। পার্লামেন্টের সভা নিৰ্ব্বাচিত হওয়ার পর বৎসরই দাদাভাই মিষ্টার হারবার্ট পল্ ( Mr. Herbert Paul ) এব দ্বারা ভারতে ও ইংলণ্ডে যাহাতে এককালে সিভিল্ সারভিস পৰীক্ষা গৃহীত হয় এই মন্তব্য এক মন্তব্য উপস্থিত করেন। শাসক সম্প্রদায় এই মন্তব্যের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইলেও পার্লামেন্ট সভার অধিকাংশ সভাই এই মন্তব্যের পক্ষাবলম্বী হওয়ায় এই মন্তব্য মহাসভায় গৃহীত হয়। নোরাজীর চেষ্টাই যে এই সাফল্যের বিশেষ কারণ তাহা বলাই বাহুল্য।

( ১৩ )

### লাহোর জাতীয় মহাসভার সভাপতিত্ব।

এই বৎসরের শেষ ভাগে দাদাভাই ভাবতের জাতীয় মহাসভার নবম অধিবেশনের সভাপতি নিৰ্ব্বাচিত হইয়া ভারতে আগমন করেন। সেবার লাহোরে এই মহাসভার অধিবেশন হয়। দাদাভাইয়ের বোম্বাই হইতে লাহোর যাত্রা মহাধুমবামের সহিত সম্পন্ন হয়। প্রত্যেক ষ্টেশনে যেখানে যেখানে গাড়ী থামিয়াছে সেখানেই দাদাভাইয়ের সম্বৰ্দ্ধনার নিমিত্ত বহুলোকের সমাগম হইয়াছিল। এ সময়ে লাহোরে পাঞ্জাবীদিগের মধ্যে যে উৎসাহ দেখা গিয়াছিল তাহা বর্ণনাতীত।

## দাদাভাই নোরোজী

দাদাভাই লাহোরে পৌছিলে পর কতিপয় উৎসাহদ্বিত যুবক গাড়ী হইতে অগ্নি-উৎসাহে করিয়া নিজেবাই অস্থান অধিকার করেন এবং দাদাভাইকে সেই গাড়ীতে বসাইয়া সভাপতির ঠাবুতে লইয়া যান। জাতীয় মহাসভার পবে তাঁহার প্রত্যাবর্তনকালে এলাহাবাদবাসীগণ, তাঁহাকে অভিনন্দন প্রদান করেন। এই সমস্ত ঘটনা তারের সংবাদে বিলাতে প্রেরিত হয়, এবং বিলাতেও প্রত্যেক কাগজেই এই ঘটনা প্রকাশিত হয়। ভারতবন্ধু সার উইলিয়ম হান্টার টাইমস্ ( Times ) নামক পত্রিকায় “ভারতীয় বাপার” ( Indian affairs ) শীর্ষক প্রবন্ধে এই সম্বন্ধে যাহা লিখিয়াছেন তাহার মর্ম্মান্তর উদ্ধৃত করিলেই পাঠকবর্গ বুঝিতে পারিবেন ভারতে তখন কি এক নবজীবনের সঞ্চার হইয়াছিল। হান্টার লিখিয়াছিলেন—এ বৎসর ভারতের জাতীয় মহাসভার সভাপতি যেরূপ উৎসাহের সহিত সর্বাঙ্গিত হইয়াছেন তাহা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। পালিয়ার্মেন্টে নির্বাচিত সভ্যগণের মধ্যে নোরোজী যে কেবল প্রথম ভারতবাসী তাহাই নহে, তাঁহার প্রথম জীবনেও আমরা তাঁহার প্রতিভার দৃষ্টান্ত পাইয়াছি। যদিও তাঁহার মধ্যজীবন নানাপ্রকার প্রতিকূল ঘটনায় এই প্রতিভা বিকাশ প্রাপ্ত হয় নাই কিন্তু বার্ককো এই প্রতিভা বিশেষভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছিল। এলফিনষ্টোন কলেজের প্রতিভাবান ছাত্র ও সেই কলেজেরই অধ্যাপক যিনি ১৮৭৫ অব্দে স্বীয় সৌভাগ্য অর্জনের নিমিত্ত বোম্বাই ত্যাগ করিয়া বিলাত আগমন করেন, গতমাসে তিনি ভারতে প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। তিনি এখন ৬৮ বৎসরের বার্ককাগ্রস্থ এবং একমাত্র পুত্রের মৃত্যুতে ভয়ানক শোকাবৃত। তিনি ভারতে পদার্পণ করিলে এরূপ সমারোহের সহিত সন্মানিত হইয়াছেন যে ভারতীয় শাসনকর্তৃবর্গের মধ্যে কেবল একজন মাত্র এরূপ সম্মানে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। রণজিৎ সিংহের তিরোধানের পর



১১  
২১২৭৮  
২৭/১০/২০২৬

## দাদাভাই নোরোজী

ইহাতে আজ পর্য্যন্ত লাহোব বোব হয় এরূপ সম্মান আর কাছাকে ও দান  
ববে নাই, আজ যে কমন্স সভা ও ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় ভাবতে  
জাতীয় মহাসভার নূতন প্রতিপত্তি দেখিতে পাওয়া যায় দাদাভাই  
নোরোজী ও তাঁহার সহযোগীদের বিচক্ষণতাই ইহার কারণ ।

( ২৪ )

### ওয়েল্‌বি কমিশনে সাক্ষ্য দান ।

দাদাভাই পার্লামেন্টে থাকিয়া যে সমস্ত কাজ করিয়াছেন তন্মধ্যে  
ভারতীয় ব্যয় বিভাগের তত্ত্বাবধানের জন্ত ১৮৯৬ অব্দে যে রয়েল  
কমিশনের গঠন (Royal Commission) কবেন তাহাই বিশেষ উল্লেখ-  
যোগ্য । নোরোজী নিজেও এই কমিশনের একজন সভ্য হন । সাব  
উলিয়ম ওয়েডারবরগ্‌ এবং ডব্লিউ, এস্, কেন এই দুইজন দাদাভাইয়ের  
সহযোগী ছিলেন । ১৮৯৭ অব্দে দাদাভাই এই কমিশনের নিকট এক  
সাক্ষ্য প্রদান করেন । লর্ড ওয়েলবি ( Lord Welby ) এই কমিশনের  
সভাপতি ছিলেন । ইহা ইহাতেই এই কমিশনের নাম ওয়েলবি কমিশন  
হইয়াছে । এই কমিশনে সাক্ষ্য প্রদান কালে দাদাভাই যে বর্ণনা দাখিল  
করেন তাহা ইহাতেই বুঝা যায় ভারতের রাষ্ট্রীয় ও আর্থিক ব্যবস্থার বিষয়ে  
দাদাভাই কত গভীর ভাবে চিন্তা করিতেন । তিনি তাঁহার এই বর্ণনায়  
একটি সংক্ষিপ্ত মর্ম্ম নিজহস্তে প্রস্তুত করিয়াছিলেন, নিম্নে আমবা তাহার  
মর্ম্মানুবাদ প্রদান করিলাম :—

আমি ছয়টি প্রস্তাব ছাপাইয়া এই কমিশনের হস্তে প্রদান করিয়াছি ।  
এই প্রস্তাবোক্ত ঘটনাসমূহ, অন্ধপাত ও যে সমস্ত ব্যক্তিগণের কথা আমি

## দাদাভাই নোরোত্তী

প্রমাণস্বরূপ গ্রহণ করিয়াছি—তাহার সত্যতায় আমি সম্পূর্ণ বিশ্বাস রাখি এবং এই সমস্ত বিষয়ে আমাকে জেরা করিলে আমি জেরার উত্তর প্রদানে প্রস্তুত আছি।

আমি যে সমস্ত বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছি, প্রথমতঃ আমি সেই সমস্ত বিষয়ের নাম উল্লেখ করিব। যথা—

(ক) ব্যয়বিভাগ ( Administration of Expenditure ).

(খ) ব্যয়বণ্টন ( Apportionment of Charges ).

(গ) সংশোধনের উপায় ( Practical Changes ).

ভারতের পক্ষ হইতে উপরি উক্ত বিষয় সমূহের প্রত্যেকটির সম্বন্ধে যে কোন প্রয়োজনীয় বাদানুবাদে আমি প্রস্তুত আছি।

আমার বিবেচনায় ১৮৫৮ অব্দে মহারাণী ভিক্টোরিয়া তাঁহার ঘোষণা পত্রে যে সমস্ত প্রতিশ্রুতির উল্লেখ করিয়াছেন তাহাতে ১৮৩৩ সালের আইনের সঠিক সমূহকে পূর্বাপেক্ষা দৃঢ় করা হইয়াছে। এই সুষ্ঠানুসাবে ভারতবাসিগণ রাজকার্যে পূর্ণ প্রবেশ অধিকার ও সেই কার্যের উপযুক্ত বেতন প্রাপ্তিতে এবং ভারতীয় ব্যয় বিভাগে তাহাদের নিজেদের মতামত দানে সম্পূর্ণ অধিকার প্রাপ্ত। ইহাতে তাহাদের নিজেদের স্বত্বাচ্ছন্দ্য বৃদ্ধি পাইতে পারে, তাহারা শাসন প্রাপ্ত হইতে পারে, সঙ্গে সঙ্গে ইংরেজ রাজত্বের প্রতি তাহাদের অনুরাগ জন্মিতে পারে এবং ইংরেজ জাতিরও শ্রীবৃদ্ধি হইতে পারে।

আমি বলিতে চাই যে ভারতীয় ব্যয় বিভাগ উক্ত আইন অনুসারে পরিচালিত হইতেছে না। এবং উক্ত আইনের প্রতিশ্রুতি সকল রক্ষা না হওয়াতেই ভারতে দারিদ্র্যের 'সৃষ্টি' হইয়াছে ও ভারত অবনতির দিকে চলিয়াছে।

## দান্দাভাই নোরোজী

আর্থিক ও বাণ্টীয় সংশোধন প্রণালী এবং শাসিত জাতির বুদ্ধিশক্তিকে ক্ষতি প্রাপ্ত হইতে না দেওয়াই ব্রিটিশ শাসনের মজ্জাগত ও প্রকৃতিসিদ্ধ দোষ। কোনও সুদৃঢ় বৈদেশিক বাজ্যেব পক্ষে উপবিউক্ত যুক্তিপূর্ণ আইন অল্পসাবে না চলিলে যে সে শাসনে একপ দোষ থাকিবে তাহা অবশুস্তাবী।

প্রত্যেক প্রদেশেব আয় এবং ব্যয়েব তুলনা করিয়া, গড়ে প্রত্যেক ভারতবাসীক কত আয় তাহার হিসাব দ্বারা, ব্যবসা দ্বারা কত লাভ ও ক্ষতি তাহাব বিশ্লেষণ করিয়া, সর্ববিধ করদানের পর যে অল্প পরিমাণ আয় বর্তমান থাকে তাহার নিদেশ করিয়া আমি আমাক ছয়টা প্রস্তাবিত বণনায় ভারতের দারিদ্র্যের বিষয় বিবৃত করিয়াছি। •

রাজ কার্যে উচ্চ বেতনে বৈদেশিক কর্মচারিগণের অবশু নিয়োগ এবং বৈদেশিক মূলধন—এই দুই ব্যাপারের দ্বারা ভারতকে আর্থিক ও রাষ্ট্রীয় শিক্ষা হিসাবে হীন করিয়া রাখা হইয়াছে, এবং তাহাতে ভারতে দারিদ্র্য ও হীনতারই সৃষ্টি হইতেছে। পূর্বোক্ত উভয় প্রণালীর ব্যয়ভার বহন করা করদাতাগণের পক্ষে দুঃসাধ্য। ভারতকে সীমান্ত প্রদেশের বহিভাগে ভারতের স্বার্থশূন্য যুদ্ধের খরচ যোগাইতে হওয়ায় এবং পরোক্ষে কার্যতঃ বৈদেশিক ব্যক্তিগত মূলধনকে পযাস্ত এক চেটিয়া করিয়া লওয়ায় ব্রিটিশ ভারতের আর্থিক অবস্থা আরও শোচনীয় হইতেছে এবং ভারতের দারিদ্র্য ও হীনতা আরও প্রসার লাভ করিতেছে।

আমার প্রস্তাবিত বিষয়সমূহ এই যে :—

ব্রিটিশ জাতির ইহাই ইচ্ছা হউক যে, ভারত ও ব্রিটন উভয়েরই মঙ্গলকল্পে ভারতে তাহাদের শাসন নিরপেক্ষ ও শ্রায়পর হউক, এবং সে শাসন যেন ভারতের স্বার্থহানি করিয়া কেবল ব্রিটনেরই সুখবুদ্ধিসূচক

## দাদাভাই নৌরোজী

না হয় এবং অর্থের বণ্টন কায়ে। যেন উভয়ের মধ্যে প্রভুত্বের সম্বন্ধের স্থলে দুই অংশীদারের সম্বন্ধ ফুটিয়া উঠে। এই ত্রায়সঙ্গত ও সমদর্শী সর্ত্তান্ত্রসারে বণ্টন ও ব্যয় বিষয়ে যেখানে ভারত ও ব্রিটন উভয়েই স্বার্থ বিद्यমান সেখানে উভয়ের প্রয়োজন ও ব্যয় কবিবার ক্ষমতান্ত্রসাবে বণ্টন ও ব্যয়ের ব্যবস্থা হওয়া উচিত।

ভারতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের প্রাধান্যবিস্তার 'ও তাহাব রক্ষণ ব্রিটনের স্বার্থ রক্ষার পক্ষে একান্তই আবশ্যক'। এই প্রয়োজন সিদ্ধি নিমিত্ত কেবলমাত্র দুই একটি বিষয় ব্যতীত, ভারতকেই অন্ত্যান্ত্র ভাবে সমস্ত বোঝা বহন করিতে হইয়াছে। ব্রিটন এই ব্যাপারে কিছু ক্ষতি স্বীকার করে নাই। অথচ সাম্রাজ্যের এই প্রাধান্য সম্পর্কে যে সমস্ত সুবিধার উদ্ভব হইয়াছে ভারত সে সমস্ত সুবিধার অংশ গ্রহণে বঞ্চিত। আইন এবং শৃঙ্খলা ভারতের পক্ষে উন্নতিমূলক সন্দেহ নাই কিন্তু ব্রিটিশের ইহাতে যথেষ্ট স্বার্থ বিद्यমান। ব্রিটিশ রাজত্বের অস্তিত্ব ও তাহার ধন সম্পদরক্ষার নিমিত্ত ইহা না হইলে নয়।

সচরাচর এই প্রকাব বলা হয় যে, যদি ভারতে ব্রিটিশ শাসন প্রবর্তিত না হইত তাহা হইলেও ভারতকে বাহিরাক্রমণ ও আভ্যন্তরীণ বিশৃঙ্খলা হইতে রক্ষা পাইবার নিমিত্ত নিজকেই যাবতীয় ব্যয়ভার বহন করিতে হইত স্মরণ্য এ ক্ষেত্রেও তাহাকে সেই ব্যয়ভার বহন করিতে হইবে। যদি সে প্রকারও ধরিয়া লওয়া হয় অর্থাৎ যদি ভারত ব্রিটনের শাসনাধীনে না থাকিত তাহা হইলেও কেবল মাত্র ব্রিটিশ প্রাধান্য রক্ষার নিমিত্ত যে সমস্ত ইয়োরোপীয় কর্মচারী ভারতে নিযুক্ত আছে ভারতকে তাহাদের বেতন যোগাইতে হইত না। অধিকন্তু ভারতীয় রাজকার্যে কোন ইয়োরোপীয়ই নিযুক্ত হইত না, ভারতবাসীই নিযুক্ত হইত।

## দাদাভাই নোরোজী

কার্য্যতঃ এ প্রকার বন্দোবস্ত করা হউক যে, ভারত শাসনকল্পে যে সমস্ত কর্ম্মচারী ব্রিটনে নিযুক্ত হইবে ব্রিটনকে তাহাদের ব্যয়ভার বহন করিতে হইবে। এবং যে সমস্ত ভাবতবাসী ভারতে নিযুক্ত হইবে ভারতই তাহাদের ব্যয়ভার বহন করিবেক। দ্বিতীয়তঃ যে সমস্ত ভারতবাসী ব্রিটনে নিযুক্ত হইবে তাহাদের ব্যয়ভার সম্বন্ধে এই নিযুক্তির প্রয়োজনীয়তা ও উভয় দেশের ব্যয়ভার বহনের সক্ষমতা অনুসারে নিরপেক্ষ ভাবে ভাগাভাগী করিয়া উভয় দেশকেই এই ব্যয়ভার বহন করিতে হইবে। আরও সংযতভাবে বলিতে গেলে ভারত এবং ব্রিটনে নিযুক্ত ইয়োরোপীয় কর্ম্মচারিগণের বেতন এই উভয় দেশকেই সমান অংশে দিতে হইবে।

সৈন্যবিভাগ, নৌবিভাগ এবং শাসনবিভাগ প্রভৃতি কার্য্যে বেতন ও সুবিধা অনুবিধা সকল দিক লক্ষ্য রাখিয়া যাহাতে রাজস্বের অনুপাতে কর্ম্মচারী নিযুক্ত হয় তাহাই করা হউক। এ ক্ষেত্রে ইহাও লক্ষ্য করিবাব বিষয় যে, ব্রিটনের আধারণ লোক নিজেদের সুবিধামত স্বাধীনভাবে যে সমস্ত কাজকর্ম্ম করিয়া লাভবান হয়, ভারতে সে সমস্ত কাজকর্ম্মের অধিকাংশই বাজ সরকার এক চেষ্টা করিয়া লইয়াছেন।

১৮৫৮ অব্দে ভারত সীমান্তের বহির্ভাগে যে সকল যুদ্ধ হয় লর্ড সলিসবরির ভাষায় বলিতে গেলে সে যুদ্ধ সমূহ কেবলমাত্র সাম্রাজ্য বিষয়ক, (বিশিষ্ট ভাবে ভারতের সহিত উহার কোন সম্পর্ক নাই) কাজেই এ যুদ্ধেব খরচও প্রধানতঃ সাম্রাজ্যের ধনকোষ হইতেই ব্যয়িত হওয়া উচিত। ভারত প্রত্যক্ষ ভাবে (নিজের লোকজন সৈন্যাদি হিসাবে নিযুক্ত করিয়া) এই যুদ্ধে ঐ উপকার পাইয়াছে তদনুপাতে সে এই যুদ্ধব্যয়ের জ্ঞায়া অংশ বহন করিবে মাত্র। ১৮৮২ অব্দের এপ্রিল মাস হইতে ১৮৯১ অব্দের

## দাদাভাই নোরোজী

মার্চ মাস পর্যন্ত ভারতের পশ্চিম ও উত্তর-পশ্চিম সীমান্তের বহির্ভাগে একমাত্র সাম্রাজ্য বিষয়ক ব্যাপাবে ভারতের রাজস্ব হইতে প্রায় ১৩ কোটি ৯০ লক্ষ টাকা ব্যয় করা হইয়াছে। এবং ব্রহ্ম যুদ্ধের ব্যয়ও ভারতকেই যোগাইতে হইয়াছে। সাম্রাজ্যের ধনকোষ হইতে ভারতকে এই টাকার ত্রায়া অংশ ফিরাইয়া দেওয়া হউক।

আমার বর্ণনায় আমি যে ব্যয়ের তালিকা দিয়াছি তাহা ব্যতীত ভারতের সীমান্ত প্রদেশের বাহিরে সামরিক বিভাগে ভারতীয় রাজস্ব হইতে যে অর্থ ব্যয় করা হইয়াছে আমি তাহার আরও তালিকা প্রাপ্ত হইয়াছি। কর্ণেল এইচ. বি হেনার (H. B. Hennar) কৃত “ব্যাকওয়ার্ড এণ্ড ফরওয়ার্ড” (Backward and Forward) নামক পুস্তকের তৃতীয় সংখ্যার ৪০শ পৃষ্ঠায় আফগান যুদ্ধে মোট কত ব্যয় হইয়াছে তাহার এক তালিকা প্রদত্ত হইয়াছে। এই তালিকায় ব্যয়ের অঙ্ক সংখ্যা ৭১৪৫০০০০০ টাকা, তন্মধ্যে ব্রিটিশ রাজকোষ হইতে দেওয়া হইয়াছে মাত্র ৪৫০০০০০০ টাকা। তাহার পুস্তকের তৃতীয় সংখ্যায় তিনি যে সকল মন্তব্য লিপিবদ্ধ করিয়াছেন সেগুলিও এই তালিকার সহিত আমি আপনাদের সম্মুখে উপস্থিত করিলাম।

ডিভনশায়ারের ডিউক (Duke of Devonshire) বলিয়াছেন “কোন দেশকে স্বশাসনে রাখা কেবল মাত্র তদ্রূপবাসী বুদ্ধিমান ও দক্ষ ব্যক্তিগণের রাজকাৰ্য্যে নিয়োগ দ্বারাই সম্ভব।” সার উইলিয়ম ল্যাংটারও বলিয়াছেন “যদি আমরা ভারতবর্ষকে তল্লব্যয়ে ও নিপুণভাবে শাসন করিতে চাই তাহা হইলে ভারতবাসিগণের দ্বারাই ভারতকে শাসনে রাখা উচিত।” ভারতশাসন ব্যাপারে আমিও উক্ত মতের সমর্থন করি উক্ত প্রস্তাবানুযায়ী ভারতের শাসন কার্য্য পরিচালিত হইলে ভারত দিন দিন

## দাদাভাই নোরোজী

যে আর্থিক, বাস্তব ও মানসিক অবনতির গতে নিমজ্জিত হইতেছে তাহা  
হইতে রক্ষা হইবে।

মহীশূর রাজ্যের প্রজাবর্গকে কুশলে রাখিবার জন্ত এবং তথায় ব্রিটিশ  
স্বার্থ ও ব্রিটিশ অধিকার অক্ষুণ্ণ রাখিবার জন্ত লর্ড সলিসবারি ও লর্ড এডে-  
লসবিগ (Addlsbigh) মহীশূরে উক্ত উন্নত প্রণালীর শাসনপদ্ধতি  
প্রবর্তন করিয়াছেন। উক্ত রাজ্যে ঐ প্রকার শাসন প্রণালী প্রবর্তনে  
ভারতপ্রবাসী ইংরেজ রাজকর্মচারিগণ বহু আপত্তি উত্থাপন করিয়াছিলেন  
কিন্তু সাম্রাজ্যের মঙ্গলের দিক চাফিয়া লর্ড সলিসবারি ও লর্ড এডেলসবিগ  
যে মহীশূরে ঐ শাসনপ্রণালী প্রবর্তন করিয়াছেন তাহাতে বিশেষ সফলপ্রসব  
করিয়াছে এবং ব্রিটন ও তাহার উদ্দেশ্য সাধনে আশ্চর্য্য প্রকারে কৃতকার্য্য  
হইয়াছেন। ইহাতে প্রজাগণের মুখ সম্পদ বৃদ্ধি পাইয়াছে, তাহার  
নৈতিক ও আর্থিক সম্পদের অধিকারী হইয়াছে এবং প্রাধাত্যের প্রতি ও  
তাহাদের অনুরাগ বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে। মহীশূর রাজ্যের শাসনপ্রণালী  
ভারতেতঃসংক্রমে ব্রিটিশশাসনের এক অতুল্যজন্য কাহিনী।

ব্রিটিশ শাসনের উপকারিতা বিশেষতঃ ইহার আইন কাহ্নন, শৃঙ্খলা  
শিক্ষাপদ্ধতি, মুদ্রাযন্ত্রের স্বাধীনতা এবং প্রকাশ্য সভাসমিতি—এই সমস্ত  
বিষয়ের উপকারিতা আমি সাহসে স্বীকার করি; কিন্তু আমার বিশ্বাস,  
ভারতীয় বায় বিভাগে ভাবতেন প্রজাগণকে তাহাদের শ্রাস্তবদ্ধ অধিকার  
হইতে বঞ্চিত করায় এবং তদ্ব্যতিরিক্ত ভারতে যে ভীষণ দারিদ্র্যের স্রষ্টা হইয়াছে  
তাহাতে, এবং ভারতের মঙ্গলের জন্ত প্যার্লিমেণ্ট মহাসভা ও রাজসিংহাসন  
হইতে যে প্রতিশ্রুতি প্রদান করা হইয়াছিল তাহার পালন না করায়  
ব্রিটিশ শক্তি ও ব্রিটিশ প্রভাব অনেক পরিমাণে ক্ষীণ হইয়া পড়িতেছে।  
আমি একান্ত অন্তঃকরণে অচিরে ইহাই দেখিতে ইচ্ছাকরি যে ব্রিটিশ রাজত্ব

## দাদাভাই নোরোজী

যেন ভারতবাসী ও ব্রিটনবাসী উভয়কেই উন্নত করিয়া নিজে প্রভূত বল সঞ্চয় করে।

সৈন্ত বিভাগ, নৌবিভাগ ও অন্ত্যাত্ত বিভাগেও সহিত আমার যে সকল পত্রালাপ হইয়াছে সেগুলি আমি আপনাদের নিকট দাখিল করিতে ইচ্ছা করি। আমি ইহা দাবী করিতে চাই যে, ভারতবাসিদিগকে সৈন্ত বিভাগ ও নৌবিভাগের উচ্চপদে প্রবেশাধিকার হইতে বঞ্চিত করিতে সৈন্ত বিভাগ অথবা নৌ বিভাগের কর্তৃপক্ষ কেহই অধিকার প্রাপ্ত নহেন।

(২৮)

পার্লিমেণ্ট প্রবেশ চেষ্টার বৈফল্য।

১৮৯৫ অব্দে উদারমতাবলম্বী সভাগণ পার্লিমেণ্ট মহাসভার আসন হইতে অবসর গ্রহণ করেন এবং দেশের সাধারণ নির্বাচনে ইহাদের বিপক্ষ পক্ষ মহাসভার আসন গ্রহণ করেন। দাদাভাইকেও এই হেতু বাধ্য হইয়া পার্লিমেণ্টের সভ্যের আসন হইতে অবসর গ্রহণ করিতে হয়। দাদাভাই যে নিজের ও নিজসম্প্রদায়ের অকৃতকাষ্যতায় কোনরূপ হতাশাস বা চ্যুত হইয়াছিলেন তাহা নহে। এ বিষয়ে তিনি ইণ্ডিয়া নামক পত্রিকায় তাঁহার দেশবাসিগণকে যাহা লিখিয়াছিলেন নিম্নে আমরা তাহার মর্ম্মানুবাদ প্রদান করিলাম :—

আমি এই প্রায় ৫০ বৎসর যাবত কি রাষ্ট্রীয় কি সামাজিক অথবা শিক্ষা কি বানিজ্য কিংবা শাসন বিভাগ ইহার সকল বিভাগেই আমার ব্যক্তিগত ও সামাজিকে জীবন পরিচালন করিয়া আসিতেছি এবং ইহাতে সাধারণতঃ যাহা হইয়া থাকে আমারও তাহাই হইয়াছে—কখনও বা

## দাদাভাই নোরোজী

কৃতকার্য হইয়াছি কখনও বা হইতে পারি নাই, কিন্তু সন্ধে সন্ধ্যা ইহা ও বলা আবশ্যক যে আমাদের কৃতকার্যে আমি কখনও অত্যন্ত উৎফুল্ল হইয়া উঠি নাই, অথবা কোন কার্যে কৃতকার্য হইতে পারি নাই বলিয়াও তেমন অবসাদগ্রস্ত হই নাই। উদাবনৈতিক সম্প্রদায়ের সকলেই তোটে পবাজিত হইয়াছেন এবং আমিও তাহাদের মধ্যে একজন এইমাত্র। “ফলাফলের দিকে লক্ষ্য না রাখিয়া অধ্যবসায় ও সহিষ্ণুতার সহিত কার্যে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়া থাকা চাই” এই প্রণালী অবলম্বন কবিয়াই আমি আমার জীবনের এই পর্য্যন্ত কাটাইয়া আসিয়াছি, এবং এপর্য্যন্ত যে প্রণালীতে চলিয়াছি ভবিষ্যতেও সেই প্রণালী অবলম্বন কবিয়াই চলিব। যে পর্য্যন্ত আমার স্বাস্থ্য বর্তমান থাকে ও আমি আমার মাতৃভূমিকে সেবা করিবাম্ সুযোগ পাই সে পর্য্যন্ত এই নীতি অবলম্বন কবিয়াই চলিয়া যাইব। ইহাই আমার জীবনের শেষ কর্তব্য এবং আমি এই কর্তব্য কবিয়াই মরিতে চাই। কাজেই পাল্‌মেণ্টের সভা হইয়া পুনরায় আমি কমন্সমহাসভায় প্রবেশাধিকারে চেষ্টা পাইব। কারণ ভাবতেব দুঃখদাবিত্র্যের ও আবশ্যকীয় সংস্কারাদির কথা এবং ভাবতে যে উপায়ে ব্রিটিশ রাজত্ব স্থায়ী হইতে পারে সে সমস্ত বিষয়ক কথা লইয়া আন্দোলন কবিবাব এই পাল্‌মেণ্টই প্রকৃষ্ট স্থান। ভারতের মঙ্গলে ব্রিটিশসাম্রাজ্যের মঙ্গল। ভাবতবিষয়ক প্রশ্ন যে কেবল ভারতের মঙ্গলের জগুই আবশ্যক তাহা নহে। ভাবতেব মঙ্গল অপেক্ষাও ভারতসম্বন্ধীয় সমস্তাব আবশ্যকতা অনেক বেশী। ব্রিটিশ-রাজত্বের স্থায়িত্ব ও প্রসার এমনকি ইহাব অস্তিত্ব পর্য্যন্ত এই সমস্তাব সমাধানের উপব নির্ভব করিতেছে।

এই কঠিন সমস্যা সন্ধে আমি বহুবাব আমার মতামত প্রকাশ কবিয়াছি এবং সময় উপস্থিত হইলে আরও বহুবাব প্রকাশ করিব। এস্থলে

## দাদাভাই নোরোজী

সে সমস্ত ক্ষতামতের পুনরুদ্ধার করিতে চাহি না। তবে এইটুকু মাত্র বলিয়া রাখি যে, ভারতে এক মহতী জাতীয়শক্তির উদ্বোধন আবশ্য হইয়াছে এবং ভারতেব শক্তি দিন দিনই বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতেছে।

বর্তমান যুগের রাজনীতিবিশাব্দ ব্যক্তিবর্গ যদি ভারতেব সুখসমৃদ্ধিব্যবস্থা কবিয়া দিযা তাহাব এই শক্তিকে সাম্রাজ্যেব স্বার্থে নিয়োগ না করেন তাহা হইলে যে, এই শক্তি এককালে তাহাদিগেব বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইবে না অথবা ইহা হইতে সাম্রাজ্যের মধ্যে কোনও বিষম বিপ্লব উপস্থিত হইবে না ইহা তাঁহাবা আশা কবিতে পারেন না এবং এইরূপ আশা করাও তাহাদেব উচিত নহে।

যাহাতে সাম্রাজ্যের মধ্যে এই প্রকার কোনও বিপ্লব এবং ছুদ্দিন উপস্থিত না হয়, আমি আমার ঐকান্তিক চেষ্টার সহিত এযাবত তাহাই কবিয়া আসিতেছি এবং ব্যক্তিগত হিসাবে যতদূর সম্ভব সেই চেষ্টাই আমি করিব।

পার্লমেন্টেব ভোটে পবাজিত হইয়াছি বলিয়া আমার স্বদেশবাসিগণের নিকটসাহ হইবাব কোনই কারণ নাই। কারণ ইংবেজদিগেব মধ্যে অনেকেই ক্রমে ভারতীয় বিষয়ে মনঃসংযোগ করিতে আবশ্য করিয়াছেন এবং আমি সর্বদাই এই আশা পোষণ করি যে ইংরেজজাতি একদিন দেখিবে যে ভারতের স্বার্থে, ভারতের সমৃদ্ধিতে ও ভারতের সম্পদেই তাহাদের পূর্ণ স্বার্থ বিস্তৃত—বর্তমানে যে এক অস্বাভাবিক শাসন প্রণালী প্রবর্তন করিয়া ভারতে চির দারিদ্র্য ও অসমৃদ্ধির সৃজন করিয়াছে তাহাতে নহে।”

এবার দাদাভাই পার্লমেন্ট সভায় আসন প্রাপ্ত মণ্ডলীয় ভারতের পক্ষে এই ঘটনা একটা জাতীয় ছুংখের বিষয় বলিয়া গণ্য হইয়াছিল। “১৮৮৭

## দাদাভাই নোরোজী

অঙ্কে যে দাদাভাই বিলাত গমন কবেন সেই গমনেই তিনি সেন্সানে একেবারে ১৯০৬ অব পর্য্যন্ত অবস্থান করেন। এই দীর্ঘকাল একাদিক্রমে বিলাতে থাকায় বিলাত দাদাভাইয়ের নিকট একপ্রকার বাড়ীঘরের জ্ঞান হইয়া গিয়াছিল; কিন্তু তাহা হইলেও তিনি তাহার জন্মস্থান ভারতবর্ষেব কথা মুহূর্তের জন্তও ভুলিতে পারেন নাই। এই দীর্ঘকাল তিনি বিলাতে থাকিয়া ভারতের যাহাতে উন্নতি হয় অক্লান্ত পরিশ্রম স্বীকার করিয়া প্রাণপণে তাহারই চেষ্টা করিয়াছেন।

১৮৯৬ অব্দে তিনি, ভারতবাসিগণ কেন সৈন্ত বিভাগে ও নৌবিভাগে প্রবেশাধিকার প্রাপ্ত হইবে না, এই জন্ত উক্ত দুই বিভাগের সহিত পত্রালাপ আরম্ভ কবেন। কার্য্যতঃ এই পত্রালাপে কোনও ফলোদয় হয় নাই; কিন্তু তাহা না হইলেও তিনি ইহা প্রমাণ করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন যে, ভারতবাসিগণকে সৈন্ত বিভাগ ও নৌ-বিভাগে প্রবেশাধিকার হইতে বঞ্চিত করিয়া কর্তৃপক্ষ মহারাজী ভিক্টোরিয়ার ১৮৫৮ ও ১৮৮৭ অব্দেব ঘোষণা পত্রেরই অবমাননা করিতেছেন। ১৮৯৭ অব্দে তিনি ওয়েলিং কমিশনের নিকট ভারতীয় ব্যাবিভাগ সম্বন্ধে এক সাক্ষ্য প্রদান করেন— এই বিষয় আমরা পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি।

(১৬)

কারেন্সি কমিটিতে বর্ণনা দাখিল।

১৮৯৭ অব্দে দাদাভাই ভারতীয় কারেন্সি কমিটির নিকট দুইটা বর্ণনা প্রস্তুত করিয়া দাখিল করেন। সার হেনরী কাউলার এই কমিটির সভাপতি ছিলেন। ভারতে স্বর্ণ মুদ্রা প্রবর্তনের প্রসঙ্গ এই কমিটির আলোচ্য বিষয় ছিল।

আম্‌ষ্টারডামে সম্মিলিত আন্তর্জাতিক সামাজিক  
সাম্যবাদ সভায় দাদাভাই ।

১৯০৫ অব্দে দাদাভাই সামাজিক সাম্যবাদীদের ( Social demo-  
crats) আন্তর্জাতিক মহাসম্মিলনে ভারতের মুখপাত্র স্বরূপ উপস্থিত  
হয়েন । এবার আম্‌ষ্টারডামে এই মহাসভার অধিবেশন হয় । এই মহাসভার  
সম্মুখে দাদাভাই ভারতে ব্রিটিশ শাসনের দোষসমূহ প্রদর্শন করেন এবং  
তিনি ইহাও বলেন যে ভারতে প্রবর্তিত শাসনপ্রণালী ব্রিটিশ জাতির পক্ষে  
এক বিষম কলঙ্কের বিষয় । তিনি যে প্রকার নির্ভীক ও স্পষ্ট ভাষায়  
তাহার প্রস্তাবিত বিষয়ে বক্তৃতা করেন, তাহাতে উল্লেখ্য উপস্থিত  
জনমণ্ডলী নিম্পন্দভাবে তাহার বক্তৃতা শ্রবণ করেন :- এই বক্তৃতা সম্বন্ধে  
উক্ত মহাসভায় উপস্থিত কোনও ভদ্রলোক যে মতামত প্রকাশ করেন  
আমরা তাহার সাবক্ষ্য নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম । “অশীতিবর্ষের বৃদ্ধ  
নরোজী এই সভামণ্ডপে তাহার প্রস্তাবিত বিষয়ের বক্তৃতা কালে  
যে প্রকার শারীরিক ও মানসিক শক্তির পরিচয় দিয়াছেন তাহাতে  
ভদ্রপেক্ষা অন্ততঃ ৩০ বৎসর নূন বয়সের কোন ব্যক্তির দ্বারা উদ্বুদ্ধ  
হইতে পারে । তাহার কণ্ঠস্বর স্পষ্ট, এবং বক্তৃতাকালে তাহা সভাগৃহের  
এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্য্যন্ত প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিয়াছে ।  
তিনি বক্তৃতা কালীন আরম্ভ হইতে শেষ পর্য্যন্ত কিছু মাত্র দ্বিধা বা  
দুর্ব্বলতা প্রদর্শন করেন নাই । অতিশয় ধীরতার সহিত, বিবেচনার  
সহিত এবং শ্রমের সূক্ষ্মত্ব অবলম্বনে তিনি তাহার প্রস্তাবিত বিষয় সভার  
সম্মুখে উপস্থাপিত করিয়াছিলেন ।”

## দাদাভাই নোরোজী

. (১৮.)

### তঁাহার পুস্তক প্রকাশ ।

১৮০২ অব্দে দাদা ভাইয়ের বিখ্যাত পুস্তক ভারতে দারিদ্র্য ও অত্রিটিশোচিত শাসন” ( Poverty and un-British rule in India ) প্রকাশিত হয়। নাম হইতেই পুস্তকের বর্ণনীয় বিষয়ের আভাস পাওয়া যায়। দাদাভাই সাময়িক পত্রিকামুখে যে প্রবন্ধাদি লিখিয়াছেন, বিভিন্ন কমিশন ও কমিটির নিকট যে সকল বর্ণনা প্রভৃতি দাখিল করিয়াছেন এবং বিভিন্ন রাজকর্মচারিগণের সহিত যে সকল বিষয়ে পত্রালাপ করিয়াছেন সেই সকল বিষয় হইতে অংশ বিশেষ নির্বাচিত করিয়াই তিনি এই পুস্তকখানা রচনা করেন ; তিনি এই পুস্তকখানাকে আর ও সুন্দরভাবে সাজাইয়া লিখিতে পারিতেন, কিন্তু তাহা তিনি করেন নাই। অধিকন্তু পুস্তকখানা এত বিস্তৃত আকারের হইয়াছে যে কয়েকজন ব্যতীত সাধারণের নিকট উহা তেমন হৃদয়গ্রাহী হয় নাই। যাহা হউক পুস্তকখানাকে সাজাইয়া লিখা ও উহাকে সাধারণের হৃদয়গ্রাহী করান মত কষ্টস্বীকার করা বোধ হয় ঐরূপ বুদ্ধাবস্থায় দাদাভাইয়ের পক্ষে সম্ভবও ছিল না তাই তিনি তাহা করিয়া যাইতে পারেন নাই। ভারতীয় সমগ্রার মীমাংসা সম্বন্ধে দাদাভাইয়ের এই পুস্তক খানাকে একরূপ অদ্বিতীয় বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। বিশেষতঃ যেরূপ বিশদভাবে ও পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে এবং যেরূপ নিপুণতার সহিত এই পুস্তকে ভারতের আর্থিক অবস্থার বিষয় আলোচিত হইয়াছে তাহা বাস্তবিকই অদ্বিতীয়।

এই পুস্তক প্রধানতঃ দাদাভাই ইহাই দেখাইয়াছেন যে,—বুটন ভারতবর্ষ হইতে প্রতিবৎসর কাঁচামালেতে ৪৫ কোটি টাকা শোষণ করিয়া

## দাদাভাই নোরোজী

লইয়া শাইতেছে; প্রতিদানে ভারত এক পয়সাও পাইতেছেন। এই অস্বাভাবিক শেষেই ভারতে দিন দিন দরিদ্রতার বৃদ্ধি পাইতেছে। ভারতকে এই ভীষণ দারিদ্র্যের গ্রাস হইতে রক্ষা করিবার একমাত্র উপায়, ভারতীয় রাজকার্যে উচ্চবেতনে যে সমস্ত ইয়োরোপীয় কর্মচারী নিযুক্ত আছে তাহাদের স্থানে ভারতবাসী কর্মচারী নিয়োগ এবং ভারতের উৎপন্ন অর্থ কেবলমাত্র ভারতবাসিগণের স্বার্থেই নিয়োজিত করা।

( ২৯ )

### পুস্তকের সারমর্ম।

প্রারম্ভে নগরীর কোন বিখ্যাত পত্রিকার প্রতিনিধির সহিত দাদাভাইয়ের যে আলাপ হয় আমরা তাহার সারমর্ম উদ্ধৃত করিলাম : পাঠকবর্গ এই আলাপ হইতেই দাদাভাইয়ের পুস্তকের বর্ণিত রাজনৈতিক মতের সারমর্ম মোটামুটি বুঝিয়া লইতে পারিবেন :—

“ভারতের সহিত ইংলণ্ডের আধুনিক সম্পর্ক, বিশেষতঃ বৈষয়িক ও আর্থিক হিসাবের সম্পর্ক, বড়ই অসন্তোষজনক ও অমঙ্গলকর হইয়া দাঁড়াইয়াছে। একদিকে ইংলণ্ড ভারতকে যে সকল প্রয়োজনীয় সুবিধা দান করিয়াছেন ভারতে ইংরেজি শিক্ষার প্রবর্তন তাহার মধ্যে অন্যতম। ভারতবাসিগণ এই জন্য ইংলণ্ডের নিকট বিশেষভাবে কৃতজ্ঞ। শিক্ষা ব্যতীত ইংলণ্ড ভারতকে অসংখ্য অপেক্ষাকৃত অল্প প্রয়োজনীয় সুবিধাও কিছু কিছু দান করিয়াছেন ; কিন্তু অপরদিকে এই সকল সুবিধা দান করা সত্ত্বেও ইংলণ্ডের শাসনাধীনে ভারতে যে সমস্ত অসুবিধার সৃষ্টি হইয়াছে তাহাদের তুলনায় এই সুবিধা সুবিধার মধ্যেই গণ্য হইতে পারে না।

## দাদাভাই নোরোজী

ইংলণ্ডের সহিত ভারতের সম্পর্কের প্রারম্ভেই যে শাসন প্রণালী অবলম্বন করা হইতেছিল, নির্যাতন ও নৈতিক অবনতিই তাহার দুই প্রধান স্বাভাবিক ধর্ম হইয়া উঠিয়াছিল। ক্রমে এই শাসন নীতির কঠোরতা কমিয়া আসিয়া ইহা অল্প আকাব ধারণ করিল; অর্থাৎ এই কঠোর শাসনপ্রণালীর স্থলে এমন এক শাসনপ্রণালী অবলম্বন করা হইল যাহাতে ভারতের অর্থে ইংলণ্ডের ধনভাণ্ডার পূর্ণ হইবার পথ সুগম হইল। এই দুঃব্যবস্থার এখনও অবসান হয় নাই, বরং পূর্বে যেখানে ভারত হইতে ইংলণ্ডে বৎসর দেড় কোটি টাকা কি দুই কোটি টাকা চালান হইত এই দেড়শত বৎসরের মধ্যে বর্তমানে তাহা বাৎসরিক ৪৫ কোটিতে ঝাঁড়াইয়াছে। পৃথিবীর অল্প কোনও দেশে, যদি এই ৪৫ কোটি টাকা বাৎসরিক দেশ হইতে বাহিরে চলিয়া যায় তাহা হইলে সে দেশ যে ভীষণ দরিদ্রতা বহলে পতিত হইবে অথবা একেবারে ধ্বংসপ্রাপ্ত হইবে তাহা অবশ্যস্বাবী।

আজ যে ভারত ভীষণ দুঃখ দারিদ্র্যে আবাসস্থল হইয়া উঠিয়াছে তাহার কারণ ভারতের প্রতি ইংলণ্ডের যথেষ্ট ব্যবহার—এই যথেষ্ট শাসনের ফলে ভারতকে একমাত্র বাজসরকারের কর্মচারিগণের বেতন দিবার জন্যই বৎসর বিশ কোটি টাকা যোগাইতে হয়। ইহার অর্থ এই যে ভারতবাসিগণের নিজেদের উপার্জিত অর্থ হইতে আপনাদের খোরাক পোষাকের বন্দোবস্ত করা দূরে থাকুক বরং নিজদিগকেই বাজকর্মচারিগণের অর্থাৎ বিদেশীয়দের ভক্ষ্যস্বরূপ প্রস্তুত থাকিতে হয়। রাজকর্মচারিগণের ভক্ষ্যস্বরূপ ও বিদেশীয়দের ভক্ষ্যস্বরূপ ইহার মধ্যে কোনও প্রভেদ নাই; কাবণ ভাবতবাসীর পক্ষে উচ্চরাজকার্যে প্রবেশাধিকারের পথ রুদ্ধ।

## দাদাভাই নোবোজী

এই প্রকার লুণ্ঠন প্রণালীর ফলে ভারত নিজ অর্থ হইতেই নিজে ছুই ভাবে বঞ্চিত হইতেছে। প্রথমতঃ—রাজকন্সচারিগণের বেতন যোগাইতে হয়, কাজেই এই স্থানে তাহাকে আর্থিক হিসাবে ঠকিতে হয়। দ্বিতীয়তঃ—এই বাজকন্সচাবিগণ বিদেশীয় হওয়ায় দেশীয় লোকের পক্ষে উপযুক্ত বেতনে চাকুবী পাওয়া দুর্ঘট হইয়া উঠে—এই স্থানে ভারতকে চাকুরী হিসাবে ঠকিতে হয়।

ইংলণ্ডের এই ভারতশাসন পদ্ধতিকে চিরবৈদেশিক লুণ্ঠন প্রণালীও বলা যায়। হাজার হাজার লোক বিলাত হইতে অর্থ উপার্জন জন্য ভারতে প্রেরিত হয় এবং ইহাদের অর্থ উপার্জনকার্য শেষ হইলেই ইহারা এই অর্থ লইয়া দেশে ফিরিয়া যায়। ইংরেজ কর্তৃক ভারতের এই লুণ্ঠন প্রণালীর ফল এই দাঁড়াইয়াছে যে, ভারতের জনসাধারণ ক্রমেই ভীষণ দরিদ্রতার গর্ভে নিমজ্জিত হইতেছে। ভারতে দুর্ভিক্ষ মহামারীর মহোৎসব পড়িয়া গিয়াছে, ভারতবাসিগণ অনাহারে অর্দ্ধাহারে, প্রাণত্যাগ করিতেছে।

খাদ্য দ্রব্যের দুষ্প্রাপ্যতা এই দুর্ভিক্ষের কারণ নহে; দুর্ভিক্ষের কারণ অর্থের অভাব, ভারতবাসিগণের অর্থের এত অভাব যে, তাহাতে তাহাদের খাদ্য দ্রব্যের সংস্থান হইয়া উঠে না। তদুপরি ব্রিটনেব শাসনপ্রণালী এই দুর্ভিক্ষের ভীষণতা আরও বাড়াইয়া তুলিয়াছে। যে অর্থ একবার ভারত হইতে ব্রিটনে যায় তাহা পুনঃ ভারতে ফিরিয়া আসে বটে কিন্তু তাহা ব্রিটনের মূলধনরূপে ভারতে আসে এবং যাহা ফিরিয়া আসে তাহা অপেক্ষা অনেকগুণ অধিক হইয়া ঐ অর্থ পুনরায় ইংলণ্ডে চালান হয়। কারণ এই তথাকথিত মূলধনকে ইংরেজেরা এদেশের খনিজ দ্রব্য ও কাঁচামাল যথা—নীল, পাট প্রভৃতি ও সোণা, রূপা, লৌহ এবং

## দাদাভাই নৌরোজী

অপরাপর উৎপন্ন দ্রব্য খাটাইয়া পুনরায় এদেশ হইতে আরও অর্থ শোষণ করিয়া লয়।

মোটের উপর যদি রাজকার্যো নিযুক্ত ও অবসর প্রাপ্ত ইংরেজকর্মচারি-গণের বেতনের ২০ বিংশ কোটি টাকা এবং সোণা, রূপা, প্রভৃতি খনিজ দ্রব্য ও কাঁচামাল প্রভৃতিতে টাকা খাটাইয়া যে লাভ হয় তাহার বাৎসরিক হিসাব ধরা যায় তাহা হইলে দেখা যায় যে, প্রতি বৎসর ৪৫ কোটি টাকা ভারত হইতে ইংলণ্ডে চলিয়া যায়। কোন দেশ হইতে যদি প্রতিবৎসর এতগুলি করিয়া টাকা বাহিরে চলিয়া যায় তাহা হইলে সেই দেশের যে হুঃখ দারিত্রের কখনও অবমান হইতে পারে না এবং সেই দেশে যে চিরকালই ছুভিক্ষ বিরাজ করিবে তাহা বলাই বাহুল্য।

ইংরেজ শাসনকালে দুই বৎসর কি তিন বৎসরে ভারত হইতে যত অর্থ লুণ্ঠিত হইতেছে ভারতে ইংরেজ আগমনের পূর্বে ভারত যতবার লুণ্ঠিত হইয়াছে সেই সমস্ত লুণ্ঠনের অর্থ একত্র করিলেও তত হইবে না।

এই নির্মম শোষণ প্রণালীর উপরেও ইংলণ্ড ভারতের সহিত যে ব্যবহার করিয়াছেন তাহা একেবারেই ভদ্রোচিত নহে।

“ভারতবাসী ও ইংরেজ প্রজার প্রতি ব্যবহারে ইংলণ্ড কোন তারতম্য রাখিবেন না এবং জাতিবর্ণ নির্কির্শেষে উভয় দেশের প্রজাকেই তিনি সমান চক্ষে দেখিবেন” এই মর্মে ইংলণ্ড যত প্রতিশ্রুতি দান করিয়াছেন এবং ধর্ম্ম সাক্ষী করিয়া যত ঘোষণা পত্র প্রচার করিয়াছেন এযাবত তাহার কোনটাই ইংরেজরা সম্পূর্ণরূপে প্রতিপালন করেন নাই।

আজ কালকার দিনে প্রজাদের উপর কর ধার্য্যে তাহাদের সম্মতি গ্রহণ ও ব্যয়বিভাগে প্রজাদের অমুমোদন এই দুইটি প্রণালী রাষ্ট্রীয় জগতে প্রজাদের প্রাথমিক স্বত্ব। ইংলণ্ডে প্রত্যেক ইংরাজই এই দুই স্বত্ব

## দাদাতাই মৌরোভী

অধিকার প্রাপ্ত। আর ভারতের সম্বন্ধে এই দুই বিষয়ে প্রজাদের কোনই মতামত নাই—প্রভুরা নিজেদের সুবিধামুযায়ী যে মতামত স্থির করিবেন তাহাই স্থির হইবে। ইহাকে সম্পূর্ণ স্বৈচ্ছাচারিতা বই আর কি কী! যাইতে পারে? পূর্বে কৃতদাসদের উপর মানুষ যে প্রকার ব্যবহার করিত ইংলণ্ড ভারতের উপর ঠিক সেইরূপই ব্যবহার করিতেছে।

এই অত্যাচার অবিচারের উপরেও ভারতের ছুভিক্ষের আরও এক কারণ বিদ্যমান। তাহা এই,—ভারতের শাসক সম্প্রদায় ভারতবাসী নহেন। ভারতের শাসকবর্গ যদি ভারতবাসী হইতেন তাহা হইলে তাহারা প্রজাদের অর্থ লুণ্ঠন করিলেও, যে কোন প্রকারেই ইউক সে লুণ্ঠিত অর্থ ভারতেই থাকিত এবং কোন কোন ভাবে ঐ অর্থ অন্ততঃ কতক পরিমাণেও প্রজাদের উপকারে আসিত। ভারতে ব্রিটিশ রাজত্বের ইহাই সর্বাপেক্ষা ভয়াবহ দৃশ্য যে, যে অর্থ একবার ভারত হইতে ইংলণ্ডে পৌঁছিল তাহা আর কখনও ভারতবাসীর অধিকারে আসিবে না। কাজেই ইংলণ্ড হইতে ভারতবর্ষ যে প্রকার ক্ষতিগ্রস্ত হয় তাহা বর্ণনাভীত। মেকলে ঠিকই বলিয়াছেন “বৈদেশিক শাসনই সর্বাপেক্ষা কঠোর শাসন।” অনেক ইংরেজ রাজনীতিজ্ঞও একথা বহুবার বলিয়াছেন যে, “ভারতের এই কুশাসনপ্রণালীর ফলে ইংলণ্ডকে এক দিন বিষম বিপদগ্রস্ত হইতে হইবে।” ইংরেজশাসন প্রণালী যাহা তাহাদের নিজেদের নিকট বড়ই প্রশংসার বিষয় ও অতিশয় কার্যকরী বলিয়া ব্যাখ্যাত, বাস্তব পক্ষে বলিতে গেলে উহাকে রাজনৈতিক কপটতা ও রক্তমোক্ষণ প্রণালীই বলা যাইতে পারে, লর্ড সলিসবারি ( Lord Salisbury ) নিজেও একথা স্বীকার গিয়াছেন।

## দাদাভাই নৌরোজী

(২০)

ব্রিটিশ রাজত্ব সম্বন্ধে দাদাভাইয়ের ধারণা।

আমরা দাদাভাইয়ের পুস্তকেব অংশবিশেষেব মৰ্মান্তবাদ নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম ইহা হইতেই, দাদাভাই ব্রিটিশবাজত্ব সম্বন্ধে কি ধারণা পোষণ করিতেন পাঠকবগ তাহা বুঝিতে পারিবেন :—

“পুস্তকেব নাম দেওয়া হইয়াছে ভারতে দাবিদা ও অত্রিটিশোচিত শাসন ; ( Poverty and un-British rule in India ) অত্রিটিশোচিত শাসন অর্থাৎ ভারতে বর্তমান শাসন প্রণালী স্বেচ্ছাচাবপূর্ণ ও ভারতেব পক্ষে ধ্বংসস্থচক। এই শাসন প্রণালী ব্রিটিশোচিত নহে, এই প্রকাব শাসন দ্বারা ব্রিটন নিজের ধ্বংস নিজের টানিয়া আনিতেছেন। পক্ষান্তরে, ভারতে যদি প্রকৃত ব্রিটিশোচিত শাসনপ্রণালী প্রবর্তিত না হয় তাহা হইলে উহা নিশ্চয়ই ভারত এবং ব্রিটন উভয়ের পক্ষেই বিশেষ অমঙ্গলস্থচক হইবে।

“আমি যে সমস্ত পুস্তক ও প্রবন্ধাদি লিখিয়াছি তাহার প্রত্যেকেব দ্বাবাই আমি ইংরেজ জাতির মধ্যে এই ধারণা জন্মাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে, ব্রিটন এই অত্রিটিশোচিত শাসনপ্রণালীব প্রবর্তন দ্বারা ভারতের এ অবস্থা না ঘটাইয়া যদি তৎস্থানে স্বীয় কর্তব্যবুদ্ধি প্রণোদিত হইয়া ব্রিটিশ-মূলভ গ্রায়পরতার সহিত শাসনকার্যাসম্পাদন করেন এবং ভারতেব হিতকল্পে যে সমস্ত প্রতিশ্রুতি দান করিয়াছেন স্বজ্ঞানে ও বিশ্বস্তচিত্তে সম্পূর্ণরূপে তাহা পরিপূর্ণ করেন তাহা হইলে- ব্রিটন ও ভারত উভয়েরই ভবিষ্যৎ এমন এক মহান গৌরবে মণ্ডিত হইয়া উঠিবে যে, সে গৌরবের বিষয় আজকাল আমরা ধারণাও করিতে পারি না।

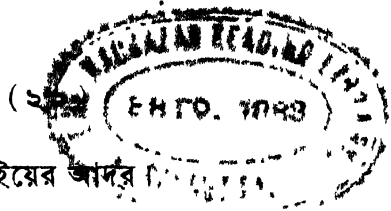
## দাদাভাই নোরোজী

মিষ্টার জন ব্রাইট ( Mr. John Bright ) ঠিকই বলিয়াছেন,  
“ভারতের মঙ্গলেই ব্রিটনের মঙ্গল। ভারতের সহিত আমাদের যে সম্পর্ক  
কেবল দুই ভাবে তাহাতে আমরা লাভবান হইতে পারি -

১। ভারতকে সর্বস্বাস্থ্য করিয়া।

২। ভারতের সহিত বাণিজ্য করিয়া।

এতদ্বয়ের মধ্যে বাণিজ্য দ্বারা লাভবান হওয়াকেই আমি সমীচীন বলিয়া  
মনে করি। কিন্তু ইচ্ছাও মনে রাখিতে হইবে যে, ভারতের সহিত  
বাণিজ্য করিয়া ইংলণ্ডকে অর্থসঞ্চয় করিতে হইলে ভারত যাহাতে সেই  
অর্থ দিতে পারে তাহার সেই ক্ষমতাও থাকা চাই। ব্রিটিশ কর্তৃপক্ষগণ  
কি এতটুকু তীক্ষ্ণদৃষ্টিসম্পন্ন হইয়া তাহাদের স্বার্থসিদ্ধির উপায় উদ্ভাবন  
করিতে পারেন না?”



দাদাভাইয়ের আদর্শ

• ১৯০৬ অব্দে কলিকাতা মহানগরীতে জাতীয়মহাসভার অধিবেশন  
হয়। এইবারও দাদাভাইকেই এই মহাসভার সভাপতিত্বে বরণ করা হয়।  
১৯০১ অব্দ হইতে এই ১৯০৬ অব্দ পর্য্যন্ত দাদাভাইয়ের কর্মজীবনে তেমন  
কোন উল্লেখযোগ্য ঘটনা ঘটে নাই; কিন্তু তাহা বলিয়া তিনি চূপ করিয়া  
বসিয়াছিলেন না। এযাবত তিনি দেশের কল্যাণের নিমিত্ত যেক্রপ অক্লান্ত  
পরিশ্রমের সহিত কাজকর্ম করিয়া আসিয়াছেন এই সময়েও তিনি তাহার  
সেই চেষ্টায় কিছুমাত্র স্নতপ্রযত্ন করেন নাই। ভারতের উন্নতিকল্পে যাহাতে  
ইংরেজদিগের বিবেকবুদ্ধি প্রণোদিত হয়, ইংলণ্ডের নানা সভাসম্মিলনে

## দাদাভাই নৌরোজী

বক্তৃতাদ্বারা ও নানা প্রকাশ আন্দোলন দ্বারা তিনি তাহারই চেষ্টা করিয়াছেন এবং তদ্রূপে নানা সাময়িক পত্র সমূহে ভারতীয় সমস্তার নীমাংসাকল্পে প্রবন্ধাদিও লিখিয়াছেন। যদিও তিনি পার্লামেন্ট মহাসভার সভ্যরূপে আর নির্বাচিত হইবেন নাই তথাপি তিনি ভারতের হিতকল্পে যে সমস্ত কাজ করিয়া গিয়াছেন ভারতবাসী তাহা কখনও ভুলিতে পারিবে না। ভগবানের ইচ্ছায় যদি ভারত কোনও দিন তাহার এই দুর্দশা হইতে মুক্তিলাভ করেন তাহা হইলে দাদাভাইই তাঁহার বরপুঞ্জরূপে বরণীয় হইবেন।

দাদাভাই ভারতের উন্নতিকল্পে যে সমস্ত চেষ্টা করিয়া গিয়াছেন ক্রমে তাহা সফল প্রসব করিতে আরম্ভ করিয়াছে। ভারত সম্বন্ধে ইংরেজ জাতির যে ধারণা ছিল দাদাভাইই সে সব ধারণা ভুল বলিয়া নির্দেশ করিয়া যান। এমন কি যে সমস্ত শাসনকর্তৃগণ ভাবত শাসন করিয়া গিয়াছেন, দাদাভাইয়ের চেষ্টায় তাহাদিগকেও ভারতের দরিদ্রতার বিষয় স্বীকার করিতে হইয়াছে। যদিও দাদাভাই বুঝিয়াছিলেন যে, ইংরেজ জাতি ভারতবর্ষ সম্বন্ধে বহু ভুল ধারণা পোষণ করিতেছে তথাপি তিনি ইংরেজদিগের ন্যায্যপরায়ণতায় বিশ্বাসস্থান ছিলেন না। মহামতি রানাডের মত দাদাভাইও বিশ্বাস করিতেন যে, এশিয়াখণ্ডে ইংরেজ প্রাধান্য এক অবিসংবাদিত সত্য ঘটনা। মিষ্টান গোথলে যে বলিয়াছেন,—পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণের মধ্যে দাদাভাইও একজন—ইহা অতি সত্যকথা, ভারতবর্ষের যুবকবৃন্দ যদি কেবল দাদাভাইকে আদর্শস্বরূপ ধরিয়া নিজদের জীবন গঠন করিতে থাকে তাহা হইলে ভারতের বর্তমান যতই অন্ধকারাচ্ছন্ন হউক না কেন ইহার ভবিষ্যৎ যে অতিশয় আলোকপূর্ণ হইবে তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।

### কলিকাতায় জাতীয় মহাসভা।

লর্ড কুর্জনের ভারত ত্যাগকালে ভারতের রাজনৈতিক গগন মহাঘন-ঘটচ্ছন্ন হইয়া পড়ে। লর্ড কুর্জনের মাত্রাতিরিক্ত যথেষ্টাচারের ফলে ভারতের অবস্থা বড়ই শোচনীয় হইয়া উঠে। প্রজাবর্গ এতকাল যে সব লাঞ্ছনা বিনাবাক্যবাস্তবে সহ্য করিয়া আসিতেছিল এক্ষণে আর তাহা পারিল না। ভারতশাসনে যে ব্রিটিশরাজের কোনও মহৎ উদ্দেশ্য আছে এ বিষয়ে তাহারা বিশ্বাসহীন হইয়া পড়িল। লর্ড কুর্জনের শাসন প্রণালীতে প্রজাদের মধ্যে এক মহাছলুছল পড়িয়া গেল।

এমন সময়েই লর্ড মিণ্টো ভারতের শাসনকর্ত্তা নিযুক্ত হইয়া আসিলেন। লর্ড মিণ্টোর, প্রজাদের দুঃখে, সহানুভূতিপূর্ণ শাসনপ্রণালীতে লর্ড কুর্জনে যে গোলযোগের সৃষ্টি করিয়া গিয়াছিলেন তাহা কিয়ৎপরিমাণে শাস্ত হইল বটে, কিন্তু একেবারে উপশম হইল না। দেশীয় নেতৃবর্গের মধ্যে এক সম্প্রদায়, যাহাদিগকে বর্ত্তমানে চরমপন্থী বলা হইয়া থাকে, শাসক সম্প্রদায়ের উপরে বিশ্বাস হারাইয়া ফেলিলেন এবং জাতীয় মহাসভা এবাবত যে প্রণালী অবলম্বন করিয়া কাজ চালাইয়া আসিতেছিলেন তাহার বিরুদ্ধবাদী হইয়া উঠিলেন। মহাসভার ( Congress ) কার্যপ্রণালীর উপর ইহাদের যে কিছু বিদ্বেষভাব না জন্মিয়াছিল এমনটাও ঠিক বলা যায় না, কেন না ইহার প্রকাশ ভাবেই মহাসভার কার্য প্রণালীকে ভিকারিত্ব বলিয়া আখ্যা প্রদান করিলেন এবং মহাসভার প্রতিকার্যেই ইহার বিরুদ্ধ প্রদ্র উত্থাপন করিতে লাগিলেন ; কাজেই দেশের নেতৃবর্গের মধ্যে চরমপন্থী ও মধ্যপন্থী এই দুইটি দলের সৃষ্টি হইল। ইহার কোন দলের প্রাধান্যই অপর দল

## দাদাভাই নৌরাজী

অপেক্ষা ন্যূন ছিল না। দেশীয় নেতৃবর্গের মধ্যে এইরূপ দুইটি দলের সৃষ্টি হওয়ায় দেশের অবস্থা আরও শোচনীয় হইয়া উঠিল। এমত অবস্থায় দেশের উন্নতির দিক চাহিতে হইলে এমন ব্যক্তির প্রয়োজন ছিল যিনি এতদুভয়ের মধ্যে সাম্যসংস্থাপনে সমর্থ হইবেন। একমাত্র দাদাভাই এই দুঃসময়ে এতদুভয়ের মধ্যে সখ্যাসংস্থাপনে সমর্থ বিবেচিত হওয়ায় ১৯০৬ সালে ডিসেম্বর মাসে কলিকাতায় জাতীয় মহাসভার অধিবেশনে তাঁহাকে সভাপতিত্ব আসনে বরণ করা হয়। দাদাভাই সেই সভার সভাপতিত্ব কার্যে ক্রতকার্যের সহিত সম্পাদন করিয়াছিলেন তাহা পাঠকবর্গকে জ্ঞাত করাইবার নিমিত্ত ১৯০৭ সালের জানুয়ারী মাসের ইণ্ডিয়ান রিভিউ নামক পত্রিকার অংশ বিশেষের মর্মান্ববাদ আমরা নিয়ে প্রদান করিলাম—

“আমরা আশা করিয়াছিলাম, চরমপন্থী ও মধ্যপন্থীদের মধ্যে যে মতানৈক্যের সৃষ্টি হইয়াছে দাদাভাইয়ের সভাপতিত্বে তাহার তিরোধান হইবে, কার্যতঃ দাদাভাই এই দুই দলের মধ্যে সখ্যাসংস্থাপনে কৃতকার্য হইয়াছেন। তাঁহার দৃঢ়তা ও বিভিন্ন মত সমূহের সমন্বয়প্রণালীতে এবং তাঁহার বক্তৃতার মাধুর্য্যে এই দুই বিভিন্ন মতবাদের তিরোধান হইয়া পরস্পরের মধ্যে সখ্যাসংস্থাপন হইয়াছে। অবশ্য ইহা আশা করা গিয়াছিল না যে, এই বিভিন্ন মতাবলম্বীদের মধ্যে মতানৈক্য হেতু জাতীয় মহাসভা-মণ্ডপে কোন গোলযোগ উপস্থিত হইবে না, কিন্তু দাদাভাইয়ের মধুর ও যুক্তিপূর্ণ বক্তৃতায় এতদুভয়ের মধ্যে কোনও গোলযোগ উপস্থিত না হইয়া বরং সখ্যাতাই স্থাপিত হইয়াছে। এই বিভিন্ন মতাবলম্বীদের মধ্যে বিদেশী দ্রব্য বহিষ্করণের (Boycott) ব্যাপার লইয়াই বিশেষ গোলযোগ চলিয়াছিল। এই বহিষ্করণ (Boycott) প্রণালীই উভয় দলের মধ্যে মতানৈক্যের হেতু। দাদাভাইয়ের বক্তৃতা প্রভাবে যাহাতে এই বহিষ্করণ

## দাদাভাই মোদেসভী

ব্যাপারের গোলযোগ মিটমাট হইয়া যায় তাহার জন্তই ইঁহারা বিশেষ চেষ্টিত করেন। যাহা হউক, সভামণ্ডপের বাহিরে অনেকেই এই দুই বিভিন্ন মতাবলম্বীদের মধ্যে এক মহা গোলযোগের আশঙ্কা করিতেছিলেন। কিন্তু ভগবানের ইচ্ছায় তাহা হয় নাই, মহাসভার কার্য্য নির্বিশেষে ও সূচাক্রমেই সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। প্রকৃতপক্ষে বলিতে গেলে দেশের এই দুই বিভিন্ন মতাবলম্বীদের মধ্যে সখ্যসংস্থাপন আমাদের জাতির পক্ষে একটি বিশেষ গৌরবেরই কথা।

\* \* \* \* \*

দেশের কাষে প্রতিনিধিগণ যাহাতে ধৈর্য্য ও অধ্যবসায় হারাইয়া না ফেলে দাদাভাই তজ্জন্ত তাহাদিগকে বিশেষ উৎসাহ প্রদান করেন। এই প্রসঙ্গে তিনি নিজ জীবনের দৃষ্টান্ত তাহাদের সম্মুখে স্থাপন করেন। দেশের ভবিষ্যতের দিকে চাহিয়া, ভবিষ্যৎ উন্নতির আশা করিয়া, সহস্র বাধা-বিয়ে ও বিচলিত না হইয়া যাহাতে প্রতিনিধিগণ অধ্যবসায়ের সহিত কাজ করিয়া যান সে বিষয়ে তিনি তাহাদিগকে বিশেষভাবে উপদেশ দান করেন। তিনি বলেন—“এখন আমাদের হতাশার সময় নহে। ভবিষ্যতের আশায় সঞ্জীবিত হইয়া ধৈর্য্য ও অধ্যবসায় সহকারে পরস্পর মিলিত হইয়া যাহাতে দেশের উন্নতি হইতে পারে সেই আন্দোলনে বন্ধপরিকর হওয়া ও সেইজন্ত প্রাণপণ চেষ্টা করাই আমাদের একমাত্র কর্তব্য। দাদাভাইয়ের উৎসাহ-পূর্ণ বক্তৃতায় এবারকার মহাসভা সময়োপযোগী ফলই প্রসব করিয়াছে। ইতঃপূর্বে জাতীয় মহাসভার যত অধিবেশন হইয়াছে কোন অধিবেশনই এবারকার মত এত কার্য্যকরী হয় নাই। এবারকার অধিবেশনে মহাসভার ভিত্তি পূর্বাপেক্ষা অনেক দৃঢ় হইয়াছে, এবং এই মহাসভায় জাতীয়

## দাদাভাই নোঁস্টোজী

জীবনেরও বেশ একটা সাড়া পাওয়া গিয়াছে। \* \* \* কর্তব্যের প্রেরণায় দাদাভাই এবার ভারতে আসিয়াছিলেন, কৃতিত্বের সহিতই তিনি তাঁহার কর্তব্য পালন করিয়াছেন।”

দাদাভাইয়ের অপরাপর বক্তৃতা বেরূপ প্রধানতঃ স্ফুর্তির উপরেই প্রতিষ্ঠিত এবারকার এই বক্তৃতাও সেইরূপ স্ফুর্তির উপরেই প্রতিষ্ঠিত ছিল। অজকাল যে “স্বরাজ” ভারতের একমাত্র জ্বলন্ত বস্তু হইয়া উঠিয়াছে এই মহাসভাতেই দাদাভাই প্রথম তাহাই বিশেষ দৃঢ়তার সহিত ঘোষণা করেন।

দাদাভাইয়ের বক্তৃতার প্রধান বিষয়ই ছিল সাম্রাজ্যের মধ্যে ভারতের স্থান নির্দেশ। বক্তৃতা প্রসঙ্গে দাদাভাই, ভারতীয় প্রজাগণ বাহাতে সাম্রাজ্যের অজ্ঞাত প্রজার সহিত সমান রাষ্ট্রীয় অধিকার প্রাপ্ত হয় তাহাও দাবী করেন।

দাদাভাই লর্ডমলের উদার নীতিতে বিশেষ বিশ্বাসবান ছিলেন। এবং তিনি ইহাও বিশ্বাস করিতেন যে, লর্ড মলের দ্বারা ভারতীয় সমগ্রার মীমাংসা হওয়ার বিশেষ সম্ভাবনা আছে।

ব্রিটিশ প্রজাগণের সহিত ভারতীয় প্রজাগণের সমান অধিকার সম্বন্ধে যে সমস্ত উদারনৈতিক ঘোষণাপত্র প্রচারিত হইয়াছে, ব্রিটিশ পার্লামেন্ট এজন্য যে সমস্ত আইন প্রস্তুত করিয়াছেন এবং দায়িত্বপূর্ণ রাজমন্ত্রিগণ এ বিষয়ে যাহা বলিয়াছেন—এই সমস্তের উল্লেখ করিয়া দাদাভাই তাঁহার অভিভাষণ শেষ করেন ; এবং বক্তৃতা সমাপ্তির সঙ্গে সঙ্গে ভারতবাসিগণকে সন্মোদন করিয়া বলেন :—

“জানিনা, আমি আর যে অল্প কয়েকদিন জীবিত আছি তাহার মধ্যে আমার অন্তঃকরণে কোনরূপ সৌভাগ্য লিখা আছে কি না ! তবে আমি

## দাদাভাই নৌরোজী

আমার স্বদেশ ও স্বদেশবাসী ভ্রাতৃবর্গের প্রতি শ্রদ্ধা ও স্নেহের নিদর্শনস্বরূপ ইহাই বলিতে চাই যে, সকলে এক হও, অধাবসায় অবলম্বন কর, এবং স্ববাজ লাভ করিয়া আজ যে কোটা কোটা লোক অর্থাভাবে প্রাণত্যাগ করিতেছে ও ছুর্ভিক্ষ ও মহামারির কবলগ্রস্ত হইতেছে এবং ততোধিক দেশবাসী অনশনে, অর্দ্ধাশনে প্রাণত্যাগ করিতেছে তাহাদেব রক্ষা ব্যবস্থা কর; এবং যে ভাবত এককালে জগতের সমস্ত সভ্যজাতির শীর্ষস্থান অধিকার করিয়াছিল তাহাকে তাহাব সেই গরিমাময়স্থানে প্রতিষ্ঠা করিতে যত্নবান হও।”

ভারতবাসীরা নিকট দাদাভাইদের এই আকুল প্রার্থনা কতদূর কাষাকরী হইয়াছে বর্তমান যুগের জাতীয় ইতিহাস বিশ্লেষণেই আমরা তাহা বুঝিতে পারি।

( ২৩ )

### জাতীয়মহাসভা ও জন্মদিন বার্তা।

ইহার পরেই বার্কক্য হেতু দাদাভাইয়ের স্বাস্থ্য ভগ্ন হইয়া পড়ে ও তিনি তাঁহার ভারসোভাস্ত্র ( Vrsova ) আশ্রমে স্বীয় দৌহিত্রিগণের গুপ্তাধীনে অবস্থান করেন। যদিও বার্কক্য হেতু দাদাভাইয়ের শরীর ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছিল তথাপি তাঁহার মানসিক শক্তির বিন্দুমাত্রও লাঘবতা দেখা যায় নাই। এই বার্কক্যেও তিনি সমসাময়িক দেশের অবস্থা বিশেষ মনোযোগের সহিত পর্যবেক্ষণ করিতেন। যদিও নিজে উপস্থিত হইয়া কোন কার্যে যোগদানকরা তাঁহার পক্ষে সম্ভব ছিল না তথাপি যখনই কোন কার্যে বিশেষ সমস্যা উপস্থিত হইত তখনই তিনি দেশের নেতৃবর্গকে

## দাদাভাই নৌরোজী

নিজের বুদ্ধি পরামর্শদ্বারা ষড়ঠা সম্ভব সাহায্য করিতেন। তাহার সাহায্য সহায়ত, ও পরিচালনায় যে সকল দেশভক্ত দেশের কাজে নামিয়াছিলেন ভারসোভাস্থ আশ্রম এই সময়েতে তাঁহাদের নিকট তীর্থভূমিস্বরূপ হইয়া উঠিয়াছিল। তাঁহারা প্রায়ই এই মাননীয় বৃদ্ধের আশীর্বাদ গ্রহণের নিমিত্ত ভারসোভায় উপস্থিত হইতেন। এই বৃদ্ধ বয়সেও দাদাভাই তাঁহার স্বভাব স্থলভ সরলতার সহিত দেশের কাজ করিতে যাইয়া যাহাতে নিজেদের মধ্যে মতানৈক্যহেতু কোনও গোলযোগ না হয় এবং যাহাতে দেশবাসী সকলের মধ্যে দেশভক্তি জাগ্রত হয় তাহাই সকলকে বুঝাইতেন। এই সময় দাদাভাই প্রতিবৎসরই জাতীয় মহাসভার অধিবেশনে তাঁহার বক্তব্যসংবাদ প্রেরণ করিতেন। এই সংবাদের উত্তরে মহাসভাও সমস্ত জাতির মুখপাত্রস্বরূপ দেশসেবায় তাঁহার অক্লান্ত পরিশ্রম ও অক্লান্ত শ্রমের নিমিত্ত তাঁহাকে অভিনন্দন পত্র প্রেরণ করিতেন।

৪ঠা সেপ্টেম্বর দাদাভাইয়ের জন্মদিন। এই জন্মদিন উপলক্ষে দাদাভাই বহুস্থান হইতে অভিনন্দন পত্র প্রাপ্ত হইতেন। দাদাভাই এই অভিনন্দন পত্র সমূহের উত্তর জাতীয় মহাসভায় প্রেরণ করিতেন। দাদাভাইয়ের এই উত্তরগুলি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এই অভিনন্দনসমূহেব উত্তরে তিনি দেশের বিশেষ বিশেষ ঘটনাসম্বন্ধে তাঁহার মতামত ও দেশের নেতৃবর্গ যাহাতে তাহাদের প্রারম্ভ কার্যে কোনপ্রকার স্লথপ্রবৃত্ত না হয়েন সে বিষয়ে তাহাদিগকে উৎসাহ দান করিতেন।

লর্ড মলের রাজনৈতিক সংস্কারে দাদাভাই বিশেষ আস্থা প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং বুঝিয়াছিলেন যে, তাঁহার আন্দোলন একেবারে নিফল হয় নাই। তিনি আরও বলিয়াছিলেন যে, ভারতের স্বায়ত্তশাসন পাইবার পথ দিনদিনই প্রাপ্ত হইয়া উঠিতেছে। ১৯১১ অব্দে সম্রাট পঞ্চম জর্জ

## দাদাভাই নোরোজী

তাহার ভারতবর্ষে—দিল্লীতে অভিষেক উপলক্ষে যে ঘোষণাপত্র প্রচার করেন তাহার উল্লেখ করিয়া দাদাভাই তাহার ৮৮ বৎসরের জন্মদিন উপলক্ষে যে পত্র প্রেরণ করেন তাহাতে তিনি ভারত যে শীঘ্রই স্বায়ত্তশাসন পাইবে সে কথা বলেন।

ইহার পর বৎসর তিনি জাতীয় মহাসভায় যে সংবাদ প্রেরণ করেন তাহাতে লর্ড হার্ডিঞ্জের উপর বোমা নিক্ষেপ, পার্লিক সার্ভিস কমিশন নিয়োগ, সাভেটস্ অব ইণ্ডিয়া সোসাইটির ক্রিয়াকলাপ এবং ডাক্তার বাসবিহারী ঘোষ ও শ্রীযুক্ত তারকনাথ পালিতের শিক্ষার উন্নতিকল্পে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রভূত অর্থদান ও দক্ষিণ আফ্রিকায় ভারতবাসিগণের নিগ্রহ সম্বন্ধে তাহার নিজ মতামত জানান।

দক্ষিণ আফ্রিকায় ভারতবাসিগণের নিগ্রহ উপলক্ষে তিনি যাহা বলেন আশীরা পাঠকবর্গের নিকট সেই অংশটুকুর মধ্যাহ্নবাদ প্রদান করিলাম:—

উপনিবেশ সমূহে, বিশেষতঃ দক্ষিণ আফ্রিকায় আমাদের স্বদেশবাসিগণের বর্তমান লাঞ্ছনায় আমরা দিগকে পুনরায় গভীর আবেগে বিচলিত করিয়া তুলিয়াছে। তাহারা বহুকাল লাঞ্ছনা ভোগ করিয়াছে, এবং সে লাঞ্ছনার মাত্রা এত অধিক যে, তাহারা তাহাদের নিজেদের অবস্থার উন্নতির জন্ম ও যাহাতে তাহারা এই লাঞ্ছনা হইতে বক্ষা পাইতে পারে তন্নিমিত্ত কর্তৃপক্ষের নিকট আবেদন করিবার পক্ষে সম্পূর্ণ অধিকারপ্রাপ্ত। সাম্রাজ্যের কর্তৃপক্ষের ওদাসিত্ব হেতুই যে বর্তমান দক্ষিণ আফ্রিকায় এই ব্যাপার সংঘটিত হইয়াছে তাহা আমি বিশেষভাবে লক্ষ্য করিয়া আসি তেছি; কিন্তু এখনও আমি আশা করি, শীঘ্রই কর্তৃপক্ষ এ বিষয়ে ত্রায়পরায়ণ হইয়া স্বেচ্ছাবশ্য করিবেন।

১৯১৫ সালের ৪ঠা সেপ্টেম্বর তারিখে দাদাভাইয়ের একনবতিতম

## দাদাভাই নৌরোজী

( ২১ ) জন্মোৎসব সম্পন্ন হইল ।' এই জন্মোৎসবেও তিনি বহুস্থান হইতে অভিনন্দন পত্র প্রাপ্ত হইলেন । তন্মধ্যে লড হার্ডিজ ও বোম্বাইয়েব প্রাদেশিক গাৱনকর্তাব অভিনন্দনই বিশেষ উল্লেখযোগ্য ।

দাদাভাইয়ের শেষ জন্মোৎসবে বোধ ২ প্রদেশস্থ কতিপয় মহিল তাতাব ভাবসোভাই আশ্রমে উপস্থিত হইয়া তাতাবে সম্বন্ধনা করেন । এই মহিলাবর্গের মধ্যে হিন্দ, মুসলমান ও পাশ্চাত্য হোতন জাতাব লোকহু । ছগ । ষ্ৰ প্রাসঙ্গ লোকবা প্রতিভাবতী প্রাকবি ক্রীমতী সর্বোজিনী দেবী ( নায়ডু ) এই মহিলাবর্গের মধ্যে তত্ততমা । তিনি হা দাবাদ হুহতে এই জন্মোৎসব উপলক্ষে ভাবসোভাব আগমন করেন ও ওজস্বিনী ভায়ায় দাদা ভাইকে সম্বন্ধনা করেন । গুজবাটা ক্রীমগুলেব ক্রীমতী যমুনা ভাইসথেও দাদাভাইকে এক অভিনন্দন প্রদান করেন । ইহাদেব এই অভিনন্দনেব উত্তবে দাদাভাই ভাবতে ক্রীমশিক্ষাব প্রয়োজনীয়তা বুঝাইয়া দেন । ঐক্যত-পক্ষই ক্রীমজীবন উপব শ্রদ্ধা ও ক্রীলোকদিগকে শিক্ষিত কবিয়া, তুলিবাৰ প্রচেষ্টা দাদাভাইয়ের স্বদেশ সেবাব একটা প্রধান অঙ্গ ছিল ।

( ২৪ )

### দাদাভাইয়ের পুস্তকাগার ।

ইহাব কিছুকাল পরেই দাদাভাই তাঁহাব বহুমূল্য পুস্তকাগার বোম্বাই প্রাদেশিক সম্ভেব (Bombay Presidency Association) হস্তে দান কবিয়া যান । এই পুস্তকাগার বেব অন্তান্ত পুস্তকেব সহিত প্রায় ১০০ বৎসব পূৰ্ণ হইতে আরম্ভ কবিয়া হেন্সার্ডের ( Hansard ) যাবতীয় পুস্তক, এক প্রায় ১০০ বৎসরাবধি প্যার্লিমেণ্ট কমিটি ও সিলেক্ট ( Parliament

## দাদাভাই নোরোজী

Committee and Select Committee) কমিটি'র ভাবতসংক্রান্ত কাগজপত্র বক্ষিত আছে। ইংরেজ রাজত্বে ভারতের সঠিক ইতিহাস জ্ঞান হইলে যে সমস্ত অঙ্গসংখ্যা প্রকৃতির আবশ্যক দাদাভাইয়ের এই পুস্তকাগারে তাহা প্রায় সমস্তই পাওয়া যায়। এই সমস্ত কাগজপত্র দাদাভাই বিশেষ যত্নেব সহিত তাহাব পুস্তকাগারে সংগ্ৰহ করিয়াছিলেন। দেশেব ভবিষ্যৎ বর্ষবর্ষণ বাহ্যে রাজনীতি বিবরণ সঠিক নবদ তৎকালে হস্তে পাবেন সেইদৃশ্য দাদাভাই এইগুলি বিশেষ যত্নেব নথি রাখিয়া গিয়াছেন। রাজনীতিক্ষেত্রে বিচরণ করিতে হইলে দেশেব লোকের যাহাতে বিশেষ ক্লেশ পাইতে না হয় এই জন্য দাদাভাই এই সমস্ত কাগজপত্র এই সঙ্কেত হাতে দান করিয়া যান।

(২৮)

### দাদাভাই ও বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয়।

ভারতবর্ষে, শিক্ষাব উন্নতিবকল্পে দাদাভাইয়ের চেষ্টাব কথা আমরা পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি। তিনি নিজেও উচ্চশিক্ষায় শিক্ষিত ছিলেন এবং দেশেব জন্য সাধাবণেব মধ্যেও যাহাতে শিক্ষাব বহুল প্রচাব হয় তজ্জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়া গিয়াছেন। ইংলেণ্ডে অবস্থান কালীন তিনি সাময়িক পত্রাদিতে যে সমস্ত প্রবন্ধ লিখিতেন এবং বোম্বায়ে অবস্থান কালীনও যে সমস্ত সাময়িক পত্র বাহিব করিয়া ছিলেন তাহা হইতেই আমরা তাহাব এই চেষ্টাব স্পষ্ট প্রমাণ পাইয়া থাকি। রাজনৈতিক সমস্তা সমূহের প্রসঙ্গ ক্রমেও তিনি ভারতীয় শিক্ষা সম্বন্ধে বহুকথা বলিয়া গিয়াছেন। ১৯১৬ অব্দে উপাধি বিত্তস্বার্থ বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয়ে

## দাদাভাই নোরোজী

এক বিশেষ সভার অধিবেশন হয়। বোম্বাই প্রদেশের তদানিন্তন শাসন-কর্তা লর্ড উইলিংডন, চেম্বেলার স্বরূপ এই সভার সভাপতির আসন গ্রহণ করেন; এবং দাদাভাইকে ডাক্তার অব লজ ( Doctor of Laws ) এই উপাধিতে ভূষিত করেন। ভাইস্ চেম্বেলার রেভারেণ্ড ডাক্তার ম্যাকিন্সন যখন দাদাভাইকে সভাপতির নিকট উপস্থিত করেন, তখন তাঁহার হৃদয়-স্পর্শী বক্তৃতাতে তিনি বলিয়াছিলেন, দাদাভাইয়ের মত ব্যক্তি বাস্তবিকই এই উপাধি গ্রহণের উপযুক্ত পাত্র। যে সুধীর বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয় হইতে বিদ্যালভ করিয়া গিয়াছেন তাহাদের নামের তালিকায় দাদাভাইয়ের নাম থাকায় বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয় বাস্তবিকই অগ্রাগ্র বিশ্ববিদ্যালয় অপেক্ষা নিজকে গৌরবান্বিত বোধ করিতে পারেন।

(২৬)

### দাদাভাই ও সহকর্মীগণ।

দাদাভাই আজন্ম মাতৃভূমির নিঃস্বার্থ সেবা করিয়া মানবজীবনের কঠোর কর্তব্য পালনে কৃতকার্য হওয়ায় যে আত্মপ্রসাদ লাভ করিয়াছিলেন পাখিব ধনসম্পদ তাহার তুলনায় কিছুই নহে। দাদাভাই তাঁহার এই জীবনব্যাপী স্বদেশের সেবাকার্য্যে যে সমস্ত লোককে সহকর্মিরূপে পাইয়া ছিলেন তাহাদের প্রমুখ তাঁহার ঐকান্তিক স্নেহ ও ভালবাসা ছিল। দাদাভাই তাঁহার সহকর্মীদের সহিত কাজ করিয়া তাহাদের সহবাসে কর্তব্য পালনের কঠোরতার মধ্যেও এক আনন্দ উপভোগ করিতেন; কিন্তু ভগবান বুঝি মানুষকে সকল প্রকারে সুখী দেখিতে ইচ্ছা করেন না; তাই দাদাভাইয়ের নিকট হইতে তাঁহার সহকর্মিদিগকে একটি একটি করিয়া

## দাদাভাই মোরোজী

কালের অনন্ত কোলে ঠেলিয়া দিলেন। দাদাভাইয়ের জীবনের এই অংশগুলি দাদাভাইয়ের নিজের পক্ষে কিকপ হইয়াছিল জানি না; কিন্তু সাধারণের পক্ষে বড়ই হৃদয় বিদারক।

সার উইলিয়ম ওয়েডারবর্ন, ও এ, ও, হিউম্, যাহাদের সহিত দাদাভাই একরূপ অভেদাশ্রয় ছিলেন বলিলেও অত্যাক্তি হয় না; এবং যাহারা দাদাভাইয়ের ইংলণ্ড অবস্থান কালীন দেশের কার্যে তাহার দক্ষিণ হস্ত-স্বরূপ ছিলেন, কালের আহ্বানে তাহারা দাদাভাইকে ছাড়িয়া পূর্বেই চলিয়া গেলেন। ভারতে গোপালকৃষ্ণ গোখলে ও ফিরোজ সাহা মেটা অকালে কালগ্রাসে পতিত হইলেন। উমেশচন্দ্র ব্যানার্জি, বদরুদ্দিন তাযেবজী, মনোমোহন ঘোষ, লালমোহন ঘোষ, আনন্দমোহন বসু বমেশচন্দ্র দত্ত, আনন্দ চালু, গঙ্গাপ্রসাদ বর্মণ, বিষণনারায়ণ ধর এবং আরও অনেক ইহার পূর্বেই দাদাভাইকে ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছেন।

১৯১৭ অব্দেব ১লা জুন সকালে তারের সংবাদে জানা গেল দাদাভাই সাংঘাতিকরূপে পীড়িত। দাদাভাইয়ের এই পীড়ার সংবাদে সমস্ত দেশ বিষাদকালিমাচ্ছন্ন হইয়া পড়িল; উক্ত দিবসই অপরাহ্নতারের সংবাদে জানা গেল দাদাভাই মরজগৎ ত্যাগ করিয়া অনন্তধামে চলিয়া গিয়াছেন। দাদাভাই! তুমি তোমার গন্তব্যপথে চলিয়া গিয়াছ; কিন্তু যে পদচিহ্ন তুমি বাখিয়া গিয়াছ তাহাই আমাদের জাতীয় জীবনের পথপ্রদর্শক হউক, স্বর্গ হইতে তুমি ভারতবাসিদিগকে আশীর্বাদ কর যেন, তাহারা তাহাদের এই রাষ্ট্রীয় হৃদ্যে তোমার অদৃশ্য হস্তের অক্ষয় স্মৃতি স্থলিয়া না যায়।



## দ্বিতীয় খণ্ড ।

—\*\*\*—

দাদাভাইয়ের আত্মজীবনের কয়েকটা কথা ।

আমার ছেলেবেলা সম্বন্ধে যতকথা আমার মনে পরে এইটাই তারমধ্যে সকলের চেয়ে ছেলেবেলাকার কথা যে, বাবা যখন মারা যান চাঁদকেই তখন আমি খুব ভাল বাসতাম এবং চাঁদের সঙ্গেই আমার বিশেষ বন্ধুত্ব স্থাপন হয়েছিল । আমি যখন বাহির বাড়ী হ'তে ভিতর বাড়ী যেতাম আমার মনে হ'ত যেন চাঁদও আমার সঙ্গে সঙ্গে বাহির বাড়ী হ'তে ভিতর বাড়ী চলেছে । আমার সঙ্গে যেন অপরাপর বন্ধুর মত চাঁদেরও একটা বেশ সহানুভূতি ছিল, এখনও আমার মনে হয় যেন চাঁদের সঙ্গে আমার বেশ একটা সহানুভূতির ভাব আছে ।

আমার ছোটবেলায় আর একটা কথা, যদিও আমার ঠিক মনে নাই, তবে আমি মাতার কাছে শুনতাম যে, যখন কোনও ছেলে আমাদের গালাগালি দিত আমি তাকে উত্তরে বলতাম “তোর গালি তোর মুখেই থাকবে।” আমার ছোটবেলায় আমি খুব ক্রিকেট খেলতে ভাল বাসতাম এবং খুব ভাল খেলিতে পারিতাম । এ খেলায় আমি এত মেতে যেতাম যে, ছুপুরের রোদ্দ পর্যন্ত গায়ে লাগত না । ছুপুর বেলা, যখন আমরা জল স্নান করি জন্ত আধঘণ্টা ছুটি পেতাম তখনই মাঠে যেয়ে খেলা আরম্ভ করতাম । এই নিয়মের কিছুমাত্র ব্যতিক্রম ছিল না ।

## দাদাভাই নোরোজী

নাম্তা এবং মানসিক গণনা আমি খুব তাড়াতাড়ি বলতে পারতাম এবং দেখতেও আমি বেশ ছোট খাট ও ফরসাপানা ছিলাম; এজন্য আমি আমার দেশীয় পাঠশালায় দস্তুরমত একটি দেখবার জিনিষ ছিলাম। কোনও বিশেষ বিশেষ ঘটনাই উপলক্ষে আমাদের স্কুলের সব ছেলে—অবশ্য আমিও তাদের ভিতর একজন—স্কুলের ধারেই রাস্থার পাশে খোলা জায়গায় সব লাইন বেধে দাঁড়াত এবং এখানে আমাদের মানসিক গণনার পরীক্ষা নেওয়া হ'ত। সবলোক আমাদের দেখবার জন্য ঘিরে দাঁড়াত এবং খুব জোরে জোরে বাহালা দিত। আমি দেখতে খুব ফরসা ছিলাম এবং আমার ছোট খাট চেহারা খানার সঙ্গে আমার অজপ্রত্যঙ্গ বেশ মানানসই ছিল, তাই যখনই কোন বিবাহ উৎসব উপস্থিত হ'ত অথবা কোন মিছিল বেড় হ'ত তখনই আমি তার ভিতর হয়তো কোন ইংরেজ সেনাপতি কি নৌসেনাপতি অথবা আমাদের দেশীয় রাজা কি মন্ত্রী সেজে বের হ'তাম। যখনই আমি সাহেব সেজে বের হ'তাম তখন বাবা, মা, কি বন্ধুবান্ধবরা আমায় দেখলেই বল'তো “বা! এইত আমাদের জঙ্গলো”—জঙ্গলো অর্থে ইংরেজ। কিন্তু তখন আমি স্বপ্নেও ভাবি নাই, আমার জীবনের অধিকাংশ কালই আমাকে এই জঙ্গলোর দেশে কাটাতে হ'বে এবং এই জঙ্গলোদের পোষাক পড়ে থাকতে হ'বে। Imperial Institute Committeeর প্রাসাদ প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে স্বর্গীয়া মহারানী ভিক্টোরিয়ার অভ্যর্থনা করা হয়, আমি যখন ঐ অভ্যর্থনা-সমিতির সভ্যরূপে নিযুক্ত হই, আমার ঠিক মনে আছে, তখন আমার ঐ ছোটবেলাকার সাহেব সাজার কথা মনে পড়ে, তখন তড়িতের মত আমার মনে হ'ল যে আজ এখানে আমি ঠিকই সাহেব সভাসদ সাজেছি।

আমার ছোটবেলায় আমি গুজরাটে খুব সাহানামা পড়তাম (সাহা-

## দাদাভাই নোরোজী

নামা পার্শী মহাকাব্য)। আর পার্শী লোক সব তা' বসে বসে শুন্তো, এতে আমি খুব আমোদ পেতাম। বলাই বাহুল্য যে, যদি কেহ আমার চরিত্র সম্বন্ধে কিছু জানতে ইচ্ছা করেন তাহলে আমার এই সাহানামা পড়াটাই তাঁহার জানা বিশেষ দরকার। ছোট ছোট ব্যাপার হ'তে কালে কি মহৎ ফল প্রসব করে, অনেক সময় আমি তাহাই ভাবি। গত শতাব্দীর প্রারম্ভে বোম্বায়ে দেশীয় শিক্ষাসমিতি নামে (Native Education Society) এক সমিতি গঠিত হয়। এই সমিতির স্কুলে দুইটি শাখা ছিল—একটি ইংরাজি শিক্ষার জন্ত ও অপরটিতে দেশীয় ভাষায় শিক্ষা দেওয়া হইত। আমার দেশীয় মেটাজী ( গুরুমহাশয় ) এই শিক্ষাসমিতি সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানতেন না; তবে এ পর্য্যন্ত জানতেন যে, এতে সরকার বাহাদুরের পৃষ্ঠপোষকতা আছে এবং এ পর্য্যন্ত জানাই তাঁহার পক্ষে যথেষ্ট ছিল; কাজেই তিনি তাঁহার ছেলেকে এই স্কুলে পাঠান এবং আমার মাও যাহাতে আমাকে এ স্কুলে পাঠান সেজন্ত তাঁহাকে অনুরোধ করেন। এই ব্যাপারই আমার সমস্ত জীবন-আখ্যায়িকার ভিত্তিস্বরূপ। তখনকার শিক্ষা একেবারে অবৈতনিক ছিল। যদি আজকালকার মত বেতন দিয়া তখন পড়তে হতো তা'হলে আমার মা পড়ার খরচ যোগায়ে উঠতে পারতেন না। এই ঘটনাই আমাকে অবৈতনিক শিক্ষার বিশেষ পক্ষপাতী করে তুলেছে। শিক্ষা সম্বন্ধে আমার মত এই যে, এমন নিয়ম করা হউক যা'তে প্রত্যেকেই যার যতটা শিখবার ক্ষমতা আছে সেই সে অনুসারে যেন শিক্ষা পাইতে পারে—এখন সে দরিদের ঘরেই জন্মে থাক্ কি তাকে রূপোর বিজুকে করেই ছুধ খাওয়ান হউক—।

আমার যখন প্রায় পনের বছর বয়স তখন হ'তেই আমার আত্মা স্মৃতি প্রাপ্ত হ'তে আরম্ভ করে। এই বয়সেই আমি কোনও এক নির্দিষ্ট রাত্তার

## দাদাভাই নোরোজী

উপর এক নির্দিষ্ট স্থানে দাঁড়ায়ে প্রতিজ্ঞা করি যে, আমি কখনও নীচ-জনোচিত ভাষা ব্যবহার করব না। এই ঘটনা যেন এখনও আমার নিকট কালকার কথা বলে মনে হয়। শিক্ষা ও বয়সের সঙ্গে সঙ্গে ক্রমেই এই প্রতিজ্ঞা আমার মধ্যে বদ্ধমূল হয়ে যায় এবং আমার মনে হয় না যে, কখনও এ প্রতিজ্ঞা আমি ব্যভিচার করেছি বরং এ প্রতিজ্ঞা পালনে আমার বিশেষ অনুরাগই ছিল।

ছেলেবেলায় মধ্যাহ্ন আহারের পূর্বে আমার একটু করিয়া সুরাপানের অভ্যাস ছিল। একদিন বাড়ীতে কোন প্রকার পানীয় না থাকায় আমাদের বাড়ীর ঠিক অপর পাশেই কোন এক দোকানে আমি পানার্থ যাই; সেখানে যেয়ে আমি এত লজ্জিত হ'লাম এবং ভিজকে এত হীন মনে করলাম যে, সে কথা আমি আর কখনও ভুলতে পারব না। ইহাই আমার শৃঙ্খল যথেষ্ট হয়েছিল। এর পর আর কোন মদের দোকান আমার মুখও দেখতে পেত না।

আমি যখন স্কুলে ভর্তি হই তখন আমাদের দুই জন ইংরেজ শিক্ষক ছিলেন। একজন সাহিত্য পড়াতেন ও অপরজন অঙ্ক কষাতেন। এদের মধ্যে কোনও বিষয় লইয়া মতানৈক্য উপস্থিত হওয়ায় আমাদের এক স্কুল ভেঙ্গে দুই স্কুল হয়, এই দুই জনেই এই দুই স্কুল ভিন্ন ভিন্ন ভাবে চালাতে আরম্ভ করেন। কাজেই স্কুলের সমস্ত ভারই এক এক জনের উপর পড়িল। এ দুজনের প্রথমজন খুব শৃঙ্খলা ভালবাসিতেন; দ্বিতীয়জন অশান্ত বিষয়ে পাকা হলেও শৃঙ্খলা বলে কোন কিছুই অস্তিত্ব আছে জানতেন কি না সন্দেহ। আমার ভাগ্যে দ্বিতীয়জনের শিক্ষা-দীক্ষাই আমায় পড়তে হল। কার্যতঃ এই হল যে, আমরা আমাদের সুসীম মত যা ইচ্ছা তাই করিতাম, এতে কোন প্রকার বিধি নিষেধ

## দাদাভাই নোবোত্তী

ছিল না ; কিন্তু আমি অলস হ'য়ে ব'সে থাকবার পাত্র ছিলাম না, কোন না কোন কাজ আমাকে করতেই হ'বে। পড়াশুনার এমন কোনও চাপই ছিল না, কাজেই আমাকে অল্প কোন কাজের জগুই দেখতে হ'ল। আমার ধারণাশক্তি খুব প্রখর ছিল। যে কোন গল্প একবার মাত্র শুনে তার ভাব এবং ভাষাটিক রেখে আমি তা'র পুনরাবৃত্তি করতে পারতাম। এ ভাবে আমি অনেক গল্প শিখেছিলাম ; কাজেই আমরা যে কয়েক ঘণ্টা স্কুলে থাকতাম তার অধিকাংশ সময়েই আমি সব ছেলে মহলে বসে বসে লম্বা লম্বা সব গল্প বলিতাম, তা'রাও আমার খুব প্রশংসা করত। স্কুলে শ্রদ্ধার এত অভাব ছিল যে, আমরা আন্তে আন্তে সব স্কুল হতে বের হ'য়ে গিয়ে সমস্ত দিন খেলা করেই কাটিয়ে দিতাম, কেউ আমাদের কিছু বলতো না। রোজ এরকম করে করে প্রায় বৎসরের মত আমার কোন পড়াই হলো না। কিন্তু তবুও এই এক বৎসর কেবল ঘুরে ঘুরে কাটানয় যে আমার কোন লাভ হয় নাই এমন কথা বলতে পারি না। এতে আমার গল্প বলবার ক্ষমতা ও ক্রীড়া কৌশল বেশ পরিপুষ্ট হ'য়েছিল, এবং এতেই আমাকে ছেলেদের ভিতর সদ্ধার করে তুলেছিল। এ অবস্থায় পড়েই আমার আত্মশক্তিতে বিশ্বাস ও আত্মনির্ভরতা জন্মেছিল।

আমার মনে আছে, স্কুলে কোন এক পরীক্ষার সময় আমার এক সহপাঠী মানসিকগণনাখানা কণ্টস্থ করে ফেলে, এতেই আমি যে পারিতোষিক পাব বলে আশা ক'রেছিলাম তাহা সহপাঠীই নিয়ে যায়, কিন্তু পারিতোষিক বিতরণের সময় যখন পুস্তকের বাহিরের প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করা হয় তখন সে ঠেকে যায়। আমি এ সুযোগ ছাড়লেম না। ভিড় ঠেলে ঘেঁষে আমি তথ্য উপস্থিত হ'লাম এবং প্রশ্নের উত্তর দিলাম।

## দাদাভাই নোবোত্তী

তথায় তখনই উপস্থিত জনমণ্ডলীর মধ্য হ’তে এক ইংরেজ ভদ্রলোক আমাকে একখানা পারিতোষিক দান করলেন। ঐ সময়ে ( Miss Poston ) মিস পোষ্টন্ নামে এক ভ্রমণকারিনী মহিলাও তথায় উপস্থিত ছিলেন। তিনি তাঁহার Western India নামক পুস্তকে আমার এই পারিতোষিক লাভের কথা বিশেষভাবে উল্লেখ করিয়া যান। আমার ছোট বেলার ঘটনা সমূহকে এখানেই আমি নমস্কার করতে পারি।

দেশী স্কুল ও ইংরেজী স্কুলে পাশ ক’রে আমি এল্‌ফিন্‌স্টোন কলেজে ভর্তি হই। এখানেও শুভক্ষণেই এসে আমি ভর্তি হই; কেননা স্কুলেও যেমন বেতন দিতে হত না এখানে এসেও সেরূপ অবৈতনিক ভাবেই প্রবেশ লাভ করলাম। পূর্ববর্তী পরীক্ষায় যারা জলপানির টাকা পুরস্কার পেত কলেজে ভর্তি হওয়ার অধিকার কেবল তাদেরই ছিল; সৌভাগ্যবশত আমিও পূর্ববর্তী পরীক্ষায় জলপানির টাকা পেয়েছিলাম।

এ সময়ে আমার জীবনের উপর যে সমস্ত পুস্তক বিশেষ প্রভাব বিস্তার করেছিল এবং যে সমস্ত পুস্তক আমার চরিত্রকে গড়ে তুলেছিল তন্মধ্যে ফিরোজসার সাহানামা এবং জারস্তান ধর্মের অনুশাসন ( The Duties of Zoroastrians ) নামক অপর একখানা গুজরাটী পুস্তকের নামই বিশেষ ভাবে উল্লেখ যোগ্য। ইহাদের ভাব অতি পবিত্র এবং ভাষা অতি প্রাঞ্জল ছিল এবং উহা পবিত্র কার্যে প্রেরণা দিত; কিন্তু সাহিত্য, যা’ আমাকে খুব বেশী পড়তে হত এবং যা’ পড়ে আমি খুব আনন্দও পেতাম তা’ অবশ্য ইংরেজীই ছিল। ওয়াটস প্রণীত ( Watts’ Improvement of Mind ) “মানসিক উন্নতি” পড়ে আমার লিখিবার “কায়দা ও চিন্তা প্রণালী ঠিক” হয়। একশব্দ ব্যবহার করলে যেখানে চলে কখনও সেখানে দুই শব্দ ব্যবহার করতেম না। ভাব এবং শব্দবিজ্ঞান-

## দাম্পত্যভাই নোঁরোজী

বীতি যত স্পষ্ট করে লিখতে পারতাম তাই লিখতাম। লিখিতে বসে ভাষাকে একটা অতিপ্রাকৃত পঞ্চময় করে তোলার প্রবৃত্তি এখানেই আমার শেষ হয়। শিক্ষার উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে চারিদিক দিয়েই ভাবরাশি পরিষ্কৃত হতে আরম্ভ হল। আমি আমার দারিদ্র্য এবং দরিদ্রদের ব্যয়েই যে আমার পড়াশুনা চলছে এ বিষয়ে খুব চিন্তা ক'রতাম। আমার সহপাঠীদের কেহ কেহ সঙ্গতিসম্পন্ন ঘরের ছেলেও ছিল। যে কোম্পানীর সহিত আমার পরবর্তী কি সাধারণ কি গৃহস্থজীবন ঘনিষ্ঠভাবে সম্বন্ধযুক্ত হয়েছিল সে বংশের একটি ছেলেকে ও আমি সহপাঠিরূপে পেয়েছিলাম। আমার মনে ক্রমে এভাবটা দৃঢ়বদ্ধ হয়ে যায় যে, আমার শিক্ষায় যদি কোন সফল প্রসব করে তাহলে বলতে হবে এই দরিদ্রগণই সেসফল প্রসবের কারণ, কাজেই আমার ভিতরে যতটুকু ভাল জিনিষ আছে তা' এদেরই প্রাপ্য এবং আমি তা' এদেরই দিয়ে যাব, আমি নিজকে দরিদ্রদের সেবাতেই উৎসর্গ ক'রব। যে বয়সে আমার মনের মধ্যে এসব সঙ্কল্পের আন্দোলন হ'তছিল তখনই ক্লার্কসন লিখিত (Clarkson) “দাস ব্যবসায়” (Slave Trade) ও পরসেবাপরায়ণ হাওয়ার্ডের (Howard) জীবনী আমার হাতে পড়ে এবং এ হতেই আমার ভবিষ্যৎ জীবনের গতি নিয়মিত হবে যাহ—যখনই সুযোগ উপস্থিত হবে তখনই দরিদ্রসেবায় নিজকে নিয়োজিত করবো এ সঙ্কল্প স্থির হয়ে যায়।

যখন কলেজের ঠিক সর্বোচ্চ শ্রেণীতে পড়ি তখন আমি শিক্ষাসমিতির সভাপতি সার আস'কিন প্যারীর (Sir Erskine Perry) স্নানজরে পড়ে যাই এবং তিনি আমার প্রতি দয়াপরবশ হয়ে, আমি বিলাত গিয়ে অ ইন পড়ে যাতে ব্যারিষ্টার হয়ে আসতে পারি তাঁর প্রস্তাব করেন। যদি আমার সমাজের নেতৃবর্গ এ বাবদ অর্ধেক ব্যয়ভার বহন করেন তা'হলে

## দাদাতাই নৌরোজী

তিনি অপবাক্ষীয় বায়তাব বহন ক'ববেন বলে স্বীকার ক'বেন। আমাব বোধ হয়, আমাব সমাজেব নেতৃবর্গ নিজেদের বঝাবাৰ ভুলে আশঙ্কা ক'ৰিয়াছিলেন যে, বিলাতী গোল ষ্টোনমিশনবিগণ আমাকে ষ্টোন ক'বে দেনাবে, তাই তাঁতাবা এ প্রস্তাবে সম্মতি দেন না, সুতবাং এ প্রস্তাব অগতাই থাকে। এব পৰে তখন মিষ্ট্রব প্যাবী ইণ্ডিয়া কোমিশনেব সভা হ'বোচন তখন আবেগ নিযে তাঁতাব সঙ্গ আমাব আলাপ হয় তাতে তিনি বলেন তাঁতাব প্রস্তাব গাহ না হওয়াব ভালই হ'বেছে এবং তাঁতাব তখন দৃঢ় বাবনা জমাছিল যে বাণিজ্য হ'বে আমি দেশেব যতটা কাজ ক'বতে পা'বতাম বাণিজ্য না হ'বে তা'বে চেয়ে চেয়ে বেশী কাজ ক'বতে সক্ষম হ'বোছ। ইহাব পৰ আমাকে আমাব উপজীবিকা অজ্ঞানেব নিমিত্ত বিলাতী ভাবে হ'ব। প্রায় সবকাবি কার্যে চুকে পডি পডি এরূপ হ'য়েছিল। বোম্বাইয়ের শিক্ষা পৰিষদেব সেক্রেটারী আমাকে খুব ভালবাসতেন। তিনি সবকাব দপ্তবে (Secretariat) আমাব জগ্ন এক চাকুবী যোগাড ক'বলেন। এই চাকুবীৰ কথা শুনে আমাব মনে হল আমাব কপাল বুরি এবাব ফাটলো। কিন্তু সোভাগ্যেব বিষয় ঘটনাচক্রে এই চাকুবী গ্রহণে আমাব কোন বাধা উপস্থিত হল তাই এই চাকুবী গ্রহণ আমাব পক্ষে হ'য়ে উঠল না। এই চাকুবী না হওয়াতে আমাব পক্ষে খুব ভালই হ'য়ে ছিল, কেননা এই চাকুবী হ'লে অধীনস্থ বাজকশ্চাবী হ'য়ে থেকে নিজকে সন্ধীর্ণ গণ্ডীৰ ভিতবেই আবদ্ধ ক'বে বাধতে হ'ত।

১৮৫৫ অব্দে আমাব তিনজনে মিলে কামাকোম্পনী নাম দিয়ে বিলাতে এক কারবার শুলি। বিলাতে এইটাই প্রথম ভারতীয় কারবার। তার পূর্বে ১৭৬০ খ্রিস্টাব্দে যাকব ডার্লিংটন ক'বিতেন যে সমাজ সঙ্ঘীয়, কি রাষ্ট্রবিষয়ক, কি-

## দাদাভাই নোন্সাকরী

শিক্ষাসম্বন্ধীয়, কি ধর্মবিষয়ক সকল প্রকার সংস্কারবেব ধুম পড়ে যায়'। জী-  
শিক্ষা, স্ত্রীস্বাধীনতা, সামাজিক ও অত্যাগত অনুষ্ঠান, ছেলেপেলেন্দেব জন্ত  
কুলস্থাপন, লাহব্রেরী প্রতিষ্ঠা, বিজ্ঞানসমিতির অনুষ্ঠান, দেশীয় ভাষাব  
নবাবতিতায় বাহাতে এদেশবাসিদগবে শিক্ষা দেওয়া যায় তাহাব জন্ত  
নভাসমিতি গঠন, পার্শীসমাজ সংস্কার, বাল্যবিবাহ উঠাইবা দেওয়া,  
হিন্দুদের ন্যায় বধবারবিবাহেব প্রচলন, পার্শীদেব ধর্মসমাজ সংস্কার সমিতি

এই সবই আমার আলোচনাব বিষয় ছিল এ। বংলো ১৮৭৩ খ্রিস্টাব্দে সমস্ত  
যুবক বেবলমাত্র বেব হয়েচে তাদের নিবে এবং বুদ্ধদেবও সাহায্যে  
এসব বাতে কাজে পবিণত হয় সেজন্ত লেগে গিয়াছিলাম। এ সব  
কাজে সাব আসকিন প্যাবা, অধ্যাপক প্যাটন এবং এদের মস্তন  
আব আব লোক বিশেষ উৎসাহ ও সাহায্য দান কবে ছিলেন। এল-  
ফিন্টোন কলেজ হতে ইংবেজি শিক্ষাব প্রথম ফলস্বরূপ এসব কাজই  
অনুষ্ঠিত হর্বেছিল।

হায়! যখনই আমি আমার জীবনেব এ অংশটুকুব কথা ভাবি তখনই  
গবে ও আহ্লাদে আমার হৃদয় পরিপ্লুত হয়ে যায় ; কারণ আমি ভাবি যে,  
আমার দেশবাসীর নিকট যে আমার কিছু দেওয়াব আছে আমি সেই  
কর্তব্যপালনে কথঞ্চিৎ সক্ষম হর্য়েছি। আমার যৌবনের এই দিনগুলি  
যে কত সুখেব তা আমি বলতে পারি না, এ দিনগুলি যেন কি এক  
অক্ষয় সুখেব ভাঙার হয়ে রয়েছে !"

আমার সেই পুরাতন শিক্ষামন্দির এল্‌ফিন্টোন্ কলেজে আমার  
প্রাকৃত বিজ্ঞান ও অঙ্কশাস্ত্রের অধ্যাপক পদে নিয়োগ আমার প্রথম  
জীবনের সর্বাপেক্ষা বিশেষ স্মরণীয় ঘটনা। ভারতবাসিদের মধ্যে  
আমিই সর্বপ্রথম অধ্যাপকের পদ প্রাপ্ত হই। আমি এল্‌ফিন্টোন্,

## দাদাভাই নোরোজী

অধ্যাপক বলে অভিহিত হতাম। এ জীবনে আমি কত সম্মান পেয়েছি তাব মধ্যে এ খেতাবেই আমি নিজকে সর্বাপেক্ষা সম্মানিত মনে কবি এবং আজকালও অনেক ছাত্র আমাকে দাদাভাই অধ্যাপক বলে ডাকে।

যেবনে যে বীজ বপন করা হয়ে ছিল দেশীয় ব্রাহ্মবর্ণের সম্মান, শ্রদ্ধা ও ভালবাসায় সে বীজ হ'তে কালে প্রচুব পরিমাণেই ফল উৎপন্ন হয়েছে। যখন লোকে আমাকে (Grand old man of India) বলে ডাকে তখন আমাব বড়ই আহ্লাদ হয় এবং আমি তখন বাস্তবিকই একটা গৌরব অনুভব কবি। মনে করি, এই উপাধির মধ্যে আমার দেশবাসীব হৃদয়নিঃসৃত উদারতা ও কৃতজ্ঞতার ভাব লুক্কায়িত রহিয়াছে। আমাব বোধ হয় এখানেই আমি এই প্রসঙ্গ শেষ করতে পারি; কিন্তু একজনের কথা এখনও বলা হয় নাই। যদিও এই প্রসঙ্গের শেষ ভাগেই তাঁহার কথা উঠলো কিন্তু বাস্তবিক সমস্ত ব্যাপারের পূর্বেই তাঁহার নাম উল্লেখযোগ্য। তিনি আমাব “মা”। যখন তিনি বিধবা হলেন আমার তখন একেবারে শৈশব অবস্থা এবং আমিই তাঁহার একমাত্র সন্তান। সে অবস্থায় তিনি পুনর্বিবাহে মত না করে আমার মুখ চেয়ে স্বেচ্ছায় বিধবা অবস্থাতেই রইলেন। জগতের মধ্যে আমিই তাঁহার সর্বস্ব হলেম। তিনি তাহার ভ্রাতার সাহায্য ছেলেকে মানুষ করেন। তিনি অতিশয় বুদ্ধিমতী ছিলেন। যদিও তিনি লেখাপড়া কিছুই জানতেন না এবং আমি যদিও সকলেরই ভালবাসার পাত্র ছিলাম তবুও তিনি আমার উপর দৃষ্টি রাখতে কোন প্রকার শৈথিল্য প্রকাশ করেন নাই। সর্বদাই তিনি আমার উপর অতিশয় তীক্ষ্ণদৃষ্টি রাখতেন। ইহাতে আমি পারিপার্শ্বিক অসংসংসর্গে প্রভাব হ'তে ক্ষণ পেয়েছি।

## দাদাভাই নোরোজী

আমার পাড়ার মধ্যে তিনিই সুপরিচিত ছিলেন। স্বীকৃতি ও সমাজসংস্কারকল্পে সামাজিক কুসংস্কারের বিরুদ্ধে আমার যে সব কাজ করতে হয়েছে তিনিই সর্বান্তঃকরণে সে সব কাজে আমাকে সাহায্যদান করেছেন। বর্তমানে আমি যে নিজেকে উন্নত বলে মনে করি তা তিনিই আমাকে এ উন্নত করেছেন।

— — —

## তৃতীয় খণ্ড ।

—\*\*\*—

বৃটীশ প্রজাতন্ত্র এবং ভারত ।

[ ১৯০১ খৃষ্টাব্দে ৪টা জুলাই বুধবার সায়াহ্নে North Lambeth Liberal Clubএ এক সভার অধিবেশনে দাদাভাই “বৃটীশ প্রজাতন্ত্র ও ‘ভারত’ শীর্ষক এক বক্তৃতা প্রদান করেন ; আমরা নিম্নে সেই বক্তৃতার মস্তান্তর প্রদান করিলাম । এই সভায় (Colonel Ford) সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়া ছিলেন । ]

সভাপতি মহাশয়, সমবেত ভদ্রমণ্ডলী ও ভদ্রমহিলাগণ, আপনার যে আমাকে অল্প রাষ্ট্রিতে বক্তৃতা প্রদানে অনুমতি দিয়াছেন ইহাতে আমি অত্যন্ত আনন্দ অনুভব করিতেছি । ভারতের সহিত ইংলণ্ডের কি সম্পর্ক বিদ্যমান ইহা বাহাতে আপনারা ভালভাবে বুঝিতে পারেন সেই জন্য আমি বর্তমানে ভারতের ~~অবস্থা~~ কি, বক্তৃতার প্রারম্ভে তাহাই ব্রাহ্মবীর চেষ্টা করিতে চাই । প্রথমতঃ ভারতকে যে প্রণালীতে শাসন করিবাব কথা পুনঃ পুনঃ নির্দিষ্ট হইয়াছে আমি তাহারই উল্লেখ করিব । ১৮৩৩ অব্দে ভারতের পক্ষে কি প্রকারের শাসনপদ্ধতি প্রবর্তিত হইবে তাহা স্পষ্টভাবে ঠিক হইয়া যায়, এবং ইহা প্যারলিমেন্ট মহাসভার আইনে বিধিবদ্ধ হয় । এই শাসন প্রণালী জায়াহ্নমোদিত ও পক্ষপাতশূন্য । ইহাতে ইহাই বিধিবদ্ধ হয় যে, কোন ভারতবাসী অথবা তৎকালে ~~ভারত~~ <sup>ভারত</sup> ~~সম্রাটের~~ কোন প্রজা ধর্ম, জন্মস্থান এবং বংশ অথবা ইহার যে কোনটির

## দাদাভাই নোরোজী

জগৎ কোম্পানীর নিকট মর্যাদালাভে, পদাধিকারে, অথবা চাকুরী গ্রহণে বঞ্চিত হইবে না ; অর্থাৎ ভারতের ব্রিটিশ প্রজামাত্রেই সমান ব্যবস্থা পাইবে, একমাত্র বিত্তাবস্থাই কর্ম্মে নিয়োগ করার নিদর্শনস্বরূপ হইবে । এত কার্য্য নীতির ঠিক ঠিক প্রতিপালন ভিন্ন ভারতবাসী অল্প কিছুই চাহে নাট কিন্তু সেইসময় হইতে আজ পর্য্যন্ত ভারতশাসন কল্পে এই প্রকাব কোন নীতিই কার্য্যতঃ অনুষ্ঠিত হয় নাই । সিপাহী বিদ্রোহের পরে ১৮৫৮ অব্দে সাম্রাজ্যী ভিক্টোরিয়া ধর্ম্মসাক্ষী করিয়া ঠিক এই নীতিরই পুনর্যোষণ করেন । এই ঘোষণাপত্রে ভারতবাসিগণকে উদ্দেশ্য করিয়া তিনি বলেন :—

“অত্যাগ্র প্রজার নিকট আমরা যে কর্তব্যসূত্রে আবদ্ধ আছি ভারতবাসীর নিকটও আমরা সেই সূত্রে আবদ্ধ থাকিব । সর্বশক্তিমান্ ভগবানের আশীর্ব্বাদে আমরা এই কর্তব্য সজ্ঞানে ও বিশ্বস্তচিত্তে যথারীতি পালন কবিব ; এবং আমি ইহাও ইচ্ছা কবি যে, আমার প্রজাবর্গ জাতিধর্ম্ম-নির্ব্বিশেষে আপনাদেব বিত্তা ক্ষমতা এবং সচ্চরিত্রতা বলে সরকারের অধীনে যে সমস্ত কাজ করিতে সমর্থ হইবে বিনা পক্ষপাতে তাহাদিগকে সেই সমস্তকাজে নিযুক্ত করা হইবে । ভগবানের আশীর্ব্বাদে আভ্যন্তরীণ শান্তি পুনঃস্থাপিত হইলে ভারতবর্ষের কৃষিবাণিজ্য সংক্রান্ত কার্য্যে যথোচিত উৎসাহ দান, সাধারণের উপকার ও শ্রীবৃদ্ধি সাধক বিষয়ের উৎকর্ষসাধন এবং ভারতবর্ষের প্রজাবর্গের উপকারের নিমিত্তই ভারতবর্ষ শাসন করা হইবে । ভারতবাসিগণের শ্রীবৃদ্ধিতেই আমাদের শক্তি বৃদ্ধি হইবে । তাহার সঙ্কট থাকিলেই আমরা নিঃশঙ্ক ও নিরাপদ থাকিব এবং তাহাদের ক্লতজ্ঞতা আমি সর্বোৎকৃষ্ট পুরস্কার বলিয়া গ্রহণ করিব । সর্বশক্তিমান্ ভগবানের নিকট আমার এই প্রার্থনা যে, প্রজাবর্গের মঙ্গলার্থে এই সকল সমস্ত বাহাতে আমি কার্য্যে পরিণত করিতে পারি সেই জন্ত

## দাদাভাই নোরোজী

তিনি যেন আমাকে ও আমাব আদেশে যাহারা রাজ্যশাসন করিবেন তাহাদিগকে সেইরূপ ক্ষমতাপ্রদান করেন।”

ভারতের নিকট ধর্মসাক্ষী করিয়া এই প্রতিশ্রুতি প্রদান করা হইয়াছিল, কিন্তু এই প্রতিশ্রুতি পূরণ কবা হইল কৈ ? ভারতে জাতিবর্ণ ভেদ পূর্ব্বের্তে যেরূপ ছিল এখনও ঠিক সেরূপই রহিয়াছে। অষ্টশতাব্দীপূর্ব্বের্তে যে প্রতিশ্রুতি প্রদান করা হইয়াছিল এ যাবত তাহা কখনও পালন কবা হয় নাই। কেহ হয়ত মনে করিয়া থাকিবেন, ভারতের শাসকসম্প্রদায়ের আত্মসম্মান বোধ নিশ্চয়ই তাহাদিগকে এই প্রতিজ্ঞানুযায়ী কার্য্য করাইতে প্রণোদিত করিয়াছে ; কিন্তু বাস্তবপক্ষে তাহা ঘটে নাই। এই শাসন নীতি ও এই প্রতিশ্রুতিসমূহ আমাদের নিকট নিষ্ফল বিধিরূপেই পরিণত হইয়াছে (shame ! shame !)—ইহাই আপনাদের প্রথমতঃ জ্ঞানারসিকার। ভারতে যে শাসনপ্রণালী প্রবর্ত্তন করা হইয়াছে তাহার ফল কি দাঁড়াইয়াছে ? তাহার ফল এই দাঁড়াইয়াছে যে, ভারত যে প্রকাব দরিদ্রতা ও দুঃশাপ্ত হইয়াছে জগতের কুত্রাপিও এরূপ দারিদ্র্য কি দুঃশাপ্ত কথা শুনা যায় না। ভারতের অর্থ অনবরত শোষণ হওয়ার ফলেই এই অবস্থা দাঁড়াইয়াছে। আপনারা জানেন না যে, আমাদের নিজেদের পরিশ্রম ও উৎপন্ন দ্রব্য হইতে আমাদেরিগকে প্রতি বৎসর প্রায় ত্রিশকোটি টাকা যোগাইয়া ইংরেজদিগকে দিতে হয়, ইহা হইতে এক পয়সাও আমাদের নিজেদের কাজে লাগাইতে পারি না। বহুবর্ষ ধরিয়া এই শোষণ প্রণালী চলিয়া আসিতেছে এবং প্রতি বৎসরই ইহার কঠোরতা বাড়িয়া উঠিতেছে। ইংলণ্ডে ভারতীয় দপ্তর সম্বন্ধে যে কোন খবর শুনিয়াই আমাদেরিগকে বহন করিতে হয় এবং ভারতীয় সৈন্য বিভাগ সম্পর্কীয় ক্রিয়াকলাপের ও আমাদেরিগকেই যোগাইতে হয় ; মনে রাখিতে হইবে, প্রাচ্যে

## দাদাভাই নোরোজী

অন্যদ ইংলণ্ডে স্বাধিকার বজায় রাখিবার জন্যই আমাদেরকে এই সৈন্ত বিভাগে যাবতীয় ব্যয়ভার বহন করিতে হয়। প্রাচ্য যদি আপনাবা আপনাদের অধিকার বজায় রাখিতে চাহেন তাহা রাখুন, কিন্তু সেই ভাব আপনাবা নিজেরা বহন করুন (hear, hear)। ভাবতের উপর এই ব্যয়ভার চাপান হইবে কেন? যদি আপনাবা ভাবতীয় সৈন্তবিভাগের অর্ধেক ব্যয়ভারও বহন করেন তাহাতেও আমরা সন্তুষ্ট হইব এবং অপবার্দ্ধ আমবা নিজেরাই বহন করিব। ভাবতে আপনাদের ব্রিটিশ সাম্রাজ্যগঠনে ৬তম যুদ্ধ সংঘটিত হইয়াছে তাহা খবরচেন একটি পয়সা অবধি আমাদেরকে দিতে হইয়াছে, কেবল তাহাই নহে, মনে রাখিবেন যে ভারতীয় শোণিত-পাতেই আপনাবা এই সাম্রাজ্যের অধিকারী হইয়াছেন। ভাবত-সাম্রাজ্য গঠনে ভাবতীয় সৈন্তগণই তাহাদের বক্তৃদান করিয়াছে। আব আমরা ~~আমরা~~ পূর্বস্বাক্ষররূপ কি পাইতেছি? না,—আমরা চিরকালের জন্য ইংল্যান্ডের কৃতদাসরূপে ব্যবহৃত হইতেছি।

জগতের অগ্রাগ্র দেশের তুলনায় ভাবতবর্ষ খনিজ ও অগ্রান্তসম্পদে অধিকতর সমৃদ্ধিসম্পন্ন। কিন্তু আপনাবা আমাদের এইসব সম্পদের উপর শোষণ করিতে থাকিয়া আমাদের দেশবাসিগণকে একেবারে নিঃস্ব করিয়া ফেলিয়াছেন এবং তাহাদিগকে দ্বিভ্রতাব মুখে টানিয়া আনিয়া-ছেন। গতশতাব্দীর প্রাবল্যে ভাবতে ৬ উৎপন্ন অর্থ হইতে প্রতিবৎসব প্রায় ৭ কোটি ৫০ লক্ষ টাকা শোষণ করিয়া লওয়া হইত, এই শোষণের মাত্রা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া ইহা এখন প্রায় ৪৫ কোটিতে দাঁড়াইয়াছে। ভাবত হইতে প্রতি বৎসব এতগুলি করিয়া টাকা শোষণ করিয়া লওয়া হয় অথচ বহাল প্রতিদানে সে কিছুই পায় না (shame!) এই প্রভূত অর্থের কিয়দংশ ভারতে ফিরিয়া যায় বটে, কিন্তু স্বরণ রাখিবেন, তাহা ভারত-

## দাদাভাই নোরোজী

বাসীৰ কোনই উপকাৰে যায় না—উহা ব্ৰিটিশ মূলধনস্বরূপ ভাৰতে ফিৰিয়া যায়, এৰা ব্ৰিটিশ ধনস্বামিগণ এই অৰ্থ ভাৰতীয় খনিজ দ্ৰব্যৰ উপৰ পাৰ্টাইয়া লাভবান্ হয়েন, এই লাভেৰ টাকায় কেবল ইংবেজদেবই ধনাগাব পূৰ্ণ হয়। এই প্ৰকাৰে অষ্টাদশ শতাব্দীৰ মধ্যভাগ হইতে ভাৰতেৰ বক্ত মোক্ষণ আৰম্ভ হইয়াছে এৰা এখনও এই মোক্ষণ কাৰ্য চলিতেছে। ভাৰতবৰ্ষে যে খাণ্ড উৎপন্ন হয় তাহাতে তাহাৰ নিজৰ প্ৰয়োজনেৰ পক্ষে যথেষ্ট হইয়াও অনেক উৎবৃত্ত থাকে। তাহা হইলে ইহা কিৰূপ কথা যে, ভাৰতবাসী এত লোক অনাহাৰে প্ৰাণত্যাগ কৰে? ইহাৰ কাৰণ অতি-সহজেই নিৰ্দেশ কৰা যাইতে পাৰে। ভাৰতবাসিগণকে এৰূপ নিঃশ্ব কৰাতে এৰা অনবৰত মোক্ষণ প্ৰণালীৰ দ্বাৰা তাহাদেৰ অৰ্থ এৰূপভাবে শোষণ কৰাতে তাহাৰা এৰূপ দবিত্ৰ হইয়া পড়িয়াছে যে, খাণ্ডদ্রব্য ক্ৰয় কৰিবাব সঙ্গতি তাহাদেৰ নাই। কাজেই স্তবৎসবই হউক, অথবা দুৰ্ভিক্ষই হউক অৰ্থাৎ দেশে ফসল ভালই জন্মুক কি মন্দই জন্মুক, দেশে ছুৰ্ত্তিক্ষ বাবগাস লাগিয়াই আছে। মনে কৰিবেন না, আপনাৰা ইংলণ্ডে যখন তাঁৰাতব ছুৰ্ত্তিক্ষেৰ সংবাদ পান কেবল তখনই তথায় ছুৰ্ত্তিক্ষ উপস্থিত হয়। ছুৰ্ত্তিক্ষ যখন অতি ভয়ঙ্কৰ আকাৰ ধাবণ কৰে কেবল তখনই আপনাৰা তাহাৰ সংবাদ পাইয়া থাকেন। আপনাৰা যে বাজাৰ প্ৰজা সে বাজাৰ প্ৰজাবগেৰ মধ্যেই ১৫ কোটি লোক দিনে একবেলা পেট ভৰিয়া আহাৰ কাহ্নক বলে জানে না। ইংলণ্ডকে যদি আহাৰ্য্যেৰ জন্ত স্বীয় উৎপন্ন দ্ৰব্যেৰ উপৰই নিৰ্ভৰ কৰিয়া থাকিতে হইত তাহা হইলে তাহাৰ অবস্থা কি দাঁড়াইত? ইংলণ্ডবাসিগণেৰ যে আহাৰ্য্যেৰ প্ৰয়োজন ইংলণ্ড হইতে তাহাৰ এক চতুৰ্থাংশও উৎপন্ন হয় না, কেবল ধনশালী বলিয়া ইংলণ্ড অন্তঃদেশ-জাত দ্ৰব্য ক্ৰয় কৰিয়া স্বীয় সন্তানগণকে অনাহাৰে মৃত্যু হইতে রক্ষা কৰিতে

## দাদাভাই নোরোজী

সমর্থ হইতেছে, এবং এই জন্ত ভারতবর্ষকেই ধন্যবাদ দিতে হইবে। ইংলণ্ডের এই অপনারা ভারতের অবস্থার তুলনা করুন। ভারতের যে আহার্যের আবশ্যক তাহা অপেক্ষাও অধিক আহাৰ্য্য সে উৎপন্ন করে অথচ তাহাব সম্ভানগণ দরিদ্রতা নিবন্ধন আহাৰ্য্য ক্রয় করিতে অসমর্থ, এবং যখনই অনাবৃষ্টি আরম্ভ হইল তখনই ভাৰ্ত্তক্ষ দেখা দিল।

এতক্ষণে আমি আমার বক্তৃতার প্রধান বক্তব্য বিষয়ে উপনীত হইয়াছি। এক্ষণে প্রশ্ন এই—ভারতের বৰ্ত্তমান দুৰবস্থার দায়িত্ব ভার কাহার স্বন্ধে চাপান যায়? উত্তর—ইংলণ্ডের প্রজাতন্ত্রের উপর; ভারতের বৰ্ত্তমান দুৰবস্থার জন্ত ইংলণ্ডের প্রজাতন্ত্র দায়ী। কি প্রকারে দায়ী তাহা আমি বলিতেছি। ইংলণ্ডের শাসন ব্যাপারে একজন ইংরেজ-নিৰ্ব্বাচকের যে ক্ষমতা বিত্তমান ভারতশাসনের ব্যাপারে সমস্ত ভারতবাসীকে সে ক্ষমতাটুকুও নাই। ভারতীয় সৰ্ব্বোচ্চ ব্যবস্থাপক সভায় (Supreme Legislative Council) মাত্র ৪ জন কিংজন ভারতবাসী আছেন। ঐ সভায় এত অল্প লোকের কি ক্ষমতা আছে?

সরকার নিজেই এক কার্যনির্বাহক সভা গঠন করেন এবং এই সভার গঠন কালে তাহারা এইটুকু সতর্কতা অবলম্বন করেন যেন কোন অল্পসংখ্যক ভারতবাসী ব্যবস্থাপক সভায় সভ্য আছেন তাহাঙ্গা এই সভার কায্যাবলী সম্বন্ধে কোনরূপ উচ্চবাচ্য করিতে না পারেন অথবা তাহাদের নিজদেশের শাসন ব্যাপারে যেন তাহাদের মতামত কোন প্রকারে কার্য্যকরী হইতে না পারে। রাজস্বদায়ের এক পাণ্ডুলিপি সভায় দাখিল করা হয়; কিন্তু এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে ভারতীয় সভ্যগণের কোন প্রকার মতামত দান, কি ইহার কোন প্রকার সংস্কার সাধন কিম্বা ইহা

## দাদাভাই নোরোজী

সম্মুখে কোন প্রস্তাব উত্থাপনের 'কিছু মাত্র অধিকার থাকে না। যদি তাহার এই পাণ্ডুলিপি প্রস্তাবিত বিষয়ের অন্তিমোদন না করেন সরকার বাহাদুর অমনি মুখ ফিরাইয়া বলেন, “দেখ ইহাদের কথা শুন, ইহার। কি মনে করে যে কর সংগ্রহ বাতীত রাজকাষা চলিতে পারে? উহার। শাসনকার্যের উৎকৃষ্ট পাত্র নহে।” প্রকৃত ঘটনা এই যে, একটা দপ্তরী কয়েদা মাত্র বজায় বাখিবার জন্তই ঐ পাণ্ডুলিপি সভায় দাখিল করিয়া নাম মাত্র সম্মতি লইবার একটা ভান করা হয়। ঐ পাণ্ডুলিপির সংস্কার অথবা উহার সম্মুখে কোনরূপ আলোচনার স্তবোধই দেওয়া হয় না। কাজেই এই কয়েক জন ভারতীয় সভ্যও নিজেদের জাতবর্গের নিকট হইতে কর সংগ্রহ ব্যাপারে সভার অগ্ন্যাগ্ন সভাগণের সহিত এক মত হইতে বাধা হয়েন; কিন্তু আশ্চর্য্য এই, এই সংগৃহিত অর্থের খরচ সম্মুখে ইহাদের কোনও মতামতই লওয়া হয় না। বাস্তবিকপক্ষে বলিতে যাইলে ইহাদের কোন ক্ষমতাই নাই। ভারতের আর্থিক ও রাষ্ট্রীয় অবস্থা যতটা খারাপ সম্ভব হইতে পারে তাহাই। ভারত যে দুঃসহ যন্ত্রণাভারে নিপীড়িত ব্রিটিশ জনসাধারণই তাহার জন্ত দায়ী। এই দেশে প্রজাতন্ত্রই বলবান, কাজেই আমরা যে কষ্টভোগ করিতেছি তাহা ইহাদের সুবিধা দেখা উচিত; কারণ ইহারাও একদিন আমাদের মত কষ্টভোগ করিয়াছে। আপনাদের নিকট আমাদের এই প্রার্থনা যে, আপনাদের শাসন ক্ষমতা যাহাতে তাহার প্রতিশ্রুতি সকল পালন করেন সেজন্ত আপনারা তাহাকে বাধা করুন। যদি আপনারা ইহাতে কৃতকার্য্য হয়েন তাহা হইলে ইহার ফলস্বরূপ সাম্রাজ্য দৃঢ় হইবে এবং তাহাতে যে কল্যণ প্রসব করিবে ভারতবর্ষ এবং আপনারা উভয়েই তাহা ভোগ করিতে পারিবেন। ভারতবর্ষ ইংলণ্ডের সহিত তাহার সম্পর্ক ছিন্ন

## দাদাভাই নোরোজী

কবিতা চাই না বরং সে সম্বন্ধে যাহাতে দৃঢ় হয় তাহাই সে চাহে। আমি ইহাই দেখাইতে চাই যে, ভাবতবশেষ অবস্থার উন্নতির জন্য যদি ব্রিটিশ প্রজাতন্ত্র তাহার ক্ষমতার ব্যবহার না করেন তাহা হইলে আমাদের এই যাতনাব দায়িত্ব তাহাদের দ্বাবেই পতিত হইবে। কাজেই আমি আপনাদিগকে সকাহবে অনুরোধ করিতেছি যে, আপনারা আপনাদের কর্তব্য পালন করিয়া আমরা যে ভাববৎ হৃৎকণ বহুনা ভোগ করিতেছি তাহা হইতে আমাদের পরিব্রাণ করুন ( Cheers )।

### ভারতে ইংরাজ-শাসন।

[ ১৯০২ অব্দের ২২শে মার্চ তারিখে লণ্ডন ইণ্ডিয়ান সোসাইটির ( London Indian Society ) বাৎসরিক ভোজ উপলক্ষে দাদাভাই “ভারতে ইংরেজ-শাসন” বিষয়ক এক বক্তৃতা প্রদান করেন। নিম্নে আমরা তাহার মর্ম্মানুবাদ প্রদান করিলাম। ]

এই ভোজ উৎসবে আপনারা যেরূপ উদারতাব সহিত আমার স্বাস্থ্য-পান করিয়া আমাকে সম্বন্ধিত করিয়াছেন তাহা ভাষায় প্রকাশ করা আমার পক্ষে চূঃসাধ্য। আমি ইহা অন্তরের সহিত গভীরভাবে অনুভব করিতেছি। (Hear Hear)

ব্রিটিশ শাসন সম্বন্ধে আমার মতামত বলিতে যাওয়া আমি ইহাই বলিতে চাই যে, এ সম্বন্ধে আপনারা যাহা বুঝিয়াছেন তাহার অধিকাংশই আপনারা ভুল বুঝিয়াছেন। সমস্ত বিষয়ের সারকথা এই যে, ব্রিটন ভারতের নিকট হইতে অনেকগুলি সুবিধা লাভ করিতেছে কিন্তু যদি

## দাদাভাই নোরোজী

পার্লমেন্টনির্দ্ধারিত নীতি অনুসারে ভারতের শাসনদণ্ড পরিচালিত হইত তাহা হইলে ব্রিটন ভারত হইতে ইহা অপেক্ষা দশগুণের অধিক স্ববিধা লাভে সমর্থ হইত। ভারতের শাসনদণ্ড উক্ত নির্দ্ধারিত নীতি অনুসারে পরিচালিত হইতেছে না; এবং উহা ব্রিটিশ শাসন প্রতিষ্ঠার প্রথমাবস্থায় যে স্বার্থপর নীতির অনুসরণে পরিচালিত হইত এখনও ঠিক সেই পুরাতন নীতির অনুসরণেই পরিচালিত হইতেছে। আমাদের এবং ইংলণ্ডের উভয়ের পক্ষেই ইহা অত্যন্ত দুঃখের বিষয়। যখনই আমি এ বিষয়ে অভিযোগ উপস্থিত করি তখনই আমাকে বলা হয়, কখন কখনও বা খুব জোরের সহিতেই বলা হয়, ব্রিটনের সহিত ভারতের সম্পর্কে ভারতের নিজেরই লাভ। আমি স্বীকার করি তাহা হইতে পারে এবং আমি যে ব্রিটনের সহিত ভারতের এই সম্পর্ক বাহাতে স্থায়পরায়ণতার উপর অর্থাৎ বিচার ও উদারতার উপর প্রতিষ্ঠিত হয় তাহার জন্য পুনঃ পুনঃ অনুরোধ করিতেছি তাহাব কারণও উহাই। ভারতের জাতীয় মহাসভার মত একটা সভার অভ্যুত্থান হওয়াতেই ইহা প্রমাণিত হইয়াছে যে, ইংলণ্ডের সহিত ভারতের সম্পর্ক আরও সুফলপ্রদ হইতে পারে। এবং আমার বিশ্বাস, ভারতের এই জাতীয় মহাসভার শক্তিকে যদি আপনাবা ঠিক পথে পরিচালিত করিতে না পারেন তাহা হইলে ইহার ফল অতিশয় ভয়াবহ হইয়া দাঁড়াইবে। কারণ এই শক্তি যদি ঠিক পথে পরিচালিত না হয় তাহা হইলে কালে ইহার সহিত ব্রিটিশ শাসনের সংঘর্ষ উপস্থিত হইবে। ইহা বুঝিতে হইলে খুব গভীর বিবেচনার আবশ্যক হয় না। প্রত্যেক গণ্য মাত্র রাজনীতি বিশারদ ব্যক্তিই ইহা পুনঃ পুনঃ স্বীকার করিয়া আসিতেছেন যে, ভারতবাসীর সুখস্বাচ্ছন্দ্যের উপরই ভারতের মঙ্গল নির্ভর করে এবং যে পথাস্ত্র না ভারতবাসীগণ ইহা বুঝিতে পারে যে, ব্রিটিশ

## দাদাভাই নোরোজী

শাসন তাহাদের মঙ্গল করিতেছে, তাহাদিগকে রাষ্ট্রীয় অধিকার উন্নত এবং তাহাদিগের সম্পদ বৃদ্ধি করিতেছে সে পর্য্যন্ত ভারতবাসিগণের এই স্বপ্ন-স্বচ্ছন্দতা জন্মিতে পারে না ( Hear ! Hear ! ) কিন্তু বাস্তব ঘটনা ঠিক ইহার বিপরীত। এবং ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই যে, ভারতে যে শাসন পদ্ধতি প্রবর্তিত হইয়াছে তাহা নিতান্তই নিকৰুণতার পরিচায়ক। এই শাসন পদ্ধতির ফলে ভারতের সম্পদ বৃদ্ধি পায় নাই ; তাহার রাষ্ট্রীয় অধিকারও উন্নতি লাভ করে নাই। যদি আপনারা ভারতকে ব্রিটিশ-শাসনের সুবিধা সকল প্রদান করিয়া তাহাকে বাস্তবিক সাম্রাজ্যের অংশীভূত করিয়া লয়েন তাহা হইলে স্পর্ধার সহিত বলিতে পারি, স্বাধীনশক্তিও ভারতকে স্পর্শ করিতে কিংবা সাম্রাজ্যের বিন্দু মাত্র ক্ষতি করিতে সক্ষম হইবে না ( Cheers ! )।

দক্ষিণ আফ্রিকার যুদ্ধে ভারতীয় সৈন্য প্রেরণ করা হয় নাই বলিয়া Mr. .... বড়ই দুঃখ প্রকাশ করিয়াছেন। এ কথা খুবই সত্য যে, সাম্রাজ্যের যেখানে যতটুকু সম্পদ আছে সেই সমস্তটুকুই যদি কার্য্যক্ষেত্রে প্রয়োগ না করা হয় তাহা হইলে কোন বৃহৎ সাম্রাজ্যই কখনও রক্ষা পাইতে পারে না। সাম্রাজ্যের এই সম্পদ সমূহের মধ্যে কি শারীরিক শক্তিসম্পর্কে, কি সামরিক প্রতিভায় এবং দক্ষতায় ভারতীয় সম্পদের মত আব কোনটিই নহে। সেখানে বাইবা যদি কেবল একজন মাত্র ইঙ্গিত করে তাহা হইলে আপনারা দোষিতে পাইবেন, কোটী কোটি লোক ব্রিটিশসাম্রাজ্যের পক্ষ হইবা যুদ্ধ করিতে প্রস্তুত হইবে। সাম্রাজ্যের অংশীভূত অগ্নাত প্রজাবর্গ যেরূপ ব্যবহার পাইয়া থাকে আমরাও ব্রিটন বাসীর নিকট হইতে সেই প্রকার ব্যবহার পাইতে ইচ্ছা করি ; এবং আমরা ইহাই চাই যে, আপনারা যেন আমাদের সহিত প্রভু ভূতোর সম্পর্ক আর না রাখেন।

## দান্দাভাই শেঠেরোক্তা।

ভারতশাসন পক্ষে সর্বোৎকৃষ্ট বিবেচনায় এবং উভয়দেশেব মঙ্গলকল্পে পাল্লেমেন্ট যে আইন বিধিবদ্ধ করিয়াছেন, স্বর্গীয়া ভিক্টোরিয়া যে নীতি অনুসারে ভারতশাসন করিবেন বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন এবং আমাদের বর্তমান সম্রাটও যাহা মানিয়া লইয়াছেন ভারতের শাসনদণ্ড সেই নীতি অনুসরণেই পরিচালিত হউক—আমরা আপনাদের নিকট ইহাই চাই। যদি তাহা না হয় তাহা হইলে ভবিষ্যৎ খুব আশাশ্রদ নহে। ব্যক্তিগত হিসাবে, আমার নিজের কথা- বলিতে গেলে ব্রিটিশ শ্রায়পরতায আমি বিশ্বাসবান্ এবং এ যাবত ইহাই আমি বলিয়া আসিতেছি। ১৮৫৩ অব্দে যখন প্রথম ভারতে রাষ্ট্রীয় আন্দোলন আরম্ভ হয় এবং কোম্পানীর সনদের প্রয়োজনীয় পববর্তনের নিমিত্ত বোম্বাই, মাদ্রাজ এবং কলিকাতায সভা-সমিতি গঠিত হইয়া পাল্লেমেন্টে আবেদন করা হয় তখনই ব্রিটিশ জাতির প্রতি আমার আন্তরিক বিশ্বাসের কথা আমি প্রকাশ করিয়াছিলাম এবং আমি বলিয়াছিলাম যে, আমার বিশ্বাস যদি ব্রিটনবাসিগণ কেবল আমাদের অবস্থার সঠিক খবর পান এবং ভারতের প্রকৃত অবস্থার সহিত তাহারা পরিচিত হয়েন তাহা হইলে অবশ্যই তাহারা ভারতের প্রতি তাহাদের কর্তব্য পালন করিবেন। কতপ্রকার নৈরাশ্র ও অবস্থা-বিপখ্যয়ের মধ্য দিয়া গত অর্দ্ধশতাব্দী চলিয়া গিয়াছে তাহাতেও আমি আমার এই বিশ্বাস হারাওয়া ফেলি নাই। ভারত সম্বন্ধে ব্রিটন অধিবাসিদিগের কর্তব্যের বিষয় যদি আমরা তাহাদিগকে ভাল করিয়া বুঝাইয়া দিতে পারি তাহা হইলে-আমি সাহস করিয়া বলিতে পারি, ইংলণ্ড এমন এক সাম্রাজ্য তাহার অধিকারে পাইবেন যাহা পূর্বে কখনও তাহার ছিলনা এবং যাহা লইয়া যে কোনও জাতি গর্ব করিতে পারে। ( Cheers ! )

মোটের উপর সকল দিক দিয়া দেখিতে গেলে ভারতবর্ষই ব্রিটিশ সাম্রাজ্য

## • দাদাভাই নৌরোজী

ইংলণ্ডাধিকারকৃত উপনিবেশ সমূহেব অধিবাসিবৃন্দ ইংলণ্ডেই সন্তান, ইংলণ্ড হইতে অল্পত্ন যাইয়া নিজেদের বাসস্থান ঠিক করিয়া লইয়াছে। কেবল মাত্র মাতৃভূমি বলিয়া ইংলণ্ডেব সহিত ইহাদের ভালবাসার সম্বন্ধ বিদ্যমান ; কিন্তু ভারতবর্ষ এমন একটি সাম্রাজ্য যাহার উপযুক্ত উৎকর্ষ সাধনে অত্যাশ্চর্য ফল পাওয়া যাইতে পারে। মোটেব উপর আমরা ইহাই চাহি যে, ভারত এবং ইংলণ্ড এই উভয়দেশেব মধ্যে যেন একটা প্রকৃত ভালবাসার ও বিশ্বস্ততার ভাব বিদ্যমান থাকে। হে উপস্থিত যুবকবৃন্দ, আজ আপনাদিগকে আমার সম্মুখে উপস্থিত দেখিয়া আমি অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইয়াছি। আমি এবং আমাব সমবয়সী সহযোগিগণ যাহারা এই আন্দোলনে কার্য করিয়া আসিতেছেন তাহারা সকলেই একে একে চলিয়া যাইতেছেন। আমরা এ কার্য আরম্ভ করিয়াছিলাম এবং এ যাবত আমাদিগকে অন্ধকারে হাতড়াইতে হইয়াছে কিন্তু আমরা যে একটা শক্তি রাখিয়া গেলাম, আমরা প্রায় শতাধিক লোক এই ৫০ বৎসর পরিশ্রম করিয়া আপনাদিগকে ঘেসমস্ত সুবিধা প্রদান করিয়া গেলাম ইহার সাহায্যে যদি আপনাবা কেবলমাত্র এই সমস্তা সমূহকে ভালরূপ পর্যবেক্ষণ করিয়া ব্রিটিশশাসনের দোষগুণ যুক্তরাজ্যের সর্বত্র প্রচার করিতে পারেন তাহা হইলে আপনাবা ভারত এবং ইংলণ্ড উভয়দেশের পক্ষেই একটা মহৎকার্য করিয়া গেলেন বলিতে হইবে। আমি যে এ বিষয়ে সামান্ত কিছু কাজ করিয়া যাইতে সমর্থ হইয়াছি এজন্ত নিজকে আহ্লাদিত মনে করি। ব্রিটিশশাসন বজায় থাকাই ভারতের পক্ষে মঙ্গলজনক—ইহাই আমাব ধারণা এবং এই মতেরই আমি পোষকতা করিয়া আসিতেছি ; কিন্তু এতদিন যাবত যে ব্রিটিশশাসন চলিয়া আসিতেছে আমি তাহার কথা বলিতেছি না, আমি বলিতেছি যে, এই শাসন এল্প হওয়া চাই, যাহাতে

## দাদাভাই নৌরোজী

আপনারা আমাদেরকে ভূতের ছায় না দেখিয়া ভাইয়ের মত দোঁপতে পারেন । ( Loud cheers )

---

### “ভারতের জাতীয় মহাসম্মিলনী”

[ বোম্বাই নগরে জাতীয় মহাসভার দ্বাবিংশ বাৎসরিক অধিবেশন হয় এই অধিবেশনে সার হেনরী কটন ( Sir Henry Cotton ) সভাপতি মনোনীত হয়েন । সভার সভাপতির আসন গ্রহণ উপলক্ষে যখন তিনি ভারত যাত্রা করেন তাহার পূর্বে তাঁহাকে প্রীতি প্রদর্শনের নিমিত্ত ১৯০৪ অব্দের নভেম্বর মাসে ওয়েস্ট মিন্‌স্টার পেলেস্ হোটেলে ( West Minster Palace Hotel ) এক মহতী সভার অধিবেশন হয় । এই সভায় দাদাভাই ভারতে জাতীয় মহাসম্মিলনী সম্বন্ধে এক বক্তৃতা প্রদান করেন । নিম্নে আমরা সেই বক্তৃতার মর্ম্মানুবাদ প্রদান করিলাম ।\* ]

সভাপতি মহাশয়, অগ্ন সায়াহ্নে আমাদের অতিথি সার হেনরী কটন ও সার উইলিয়াম ওয়েডরবরগের মঙ্গল কামনায় আমি স্বাস্থ্য পানেব প্রস্তাব করিতেছি ( Cheers ). বক্তৃতার প্রারম্ভেই আমি ভারতবাসীদের পক্ষ হইতে জানাইতেছি যে, ( Mr. Digby ) মিষ্টার ডিগ্‌বি ও লর্ড নর্থব্রুক ( Lord Northbrook ) মৃত্যুতে আমরা গভীর শোকসাগরে নিমগ্ন হইয়াছি । ইহাদের সম্বন্ধে বেশী কিছু বলিবার আবশ্যক নাই । ভারতীয় রাজপ্রতিনিধিগণের মধ্যে আমি তিনজন মহাত্মার নাম উল্লেখ করিব যাহারা তাঁহাদের স্বভাবমূলভ গুণাবলীরদ্বারা নিজেদের নাম ভারতবাসিগণের হৃদয়ে অঙ্কিত করিয়া রাখিয়া গিয়াছেন । এই তিন জন—

## দাদাভাই নোরোজী

সাধুস্বভাব মেও, জ্ঞানপ্ৰসারণ নর্থব্রুক, এবং সমদৰ্শী বিপন (Cheers)—।  
ইহাদেব মধ্যে প্রথম দুইজন ইহজগত ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছেন ;  
আশাকরি তৃতীয়জন যেন দীর্ঘায়ুলাভ করিয়া ভারতের সুখস্বাচ্ছন্দ্য বৃদ্ধির  
নিমিত্ত তিনি যে আশা পোষণ করিতে ছন তাহা ফলবতী হইতে দেখিয়া  
যাইতে পাবেন (Hear ! Hear ! ) । আমরা এই স্থানে আমাদের  
বন্ধু শ্রীযুক্ত হেনরী কটন ও শ্রীযুক্ত উইলিয়ম ওয়েডরবর্ণের সম্বন্ধনার নিমিত্ত  
সম্মিলিত হইয়াছি । এই স্থানে স্বভাবতঃই এই প্রশ্ন উঠে, আমরা ভারত-  
বাসিগণ কেন ইংরেজ ভদ্রলোকদিগকে ভারতে যাওয়া তত্ত্বতা জাতীয়  
মহাসম্মিলনীর সভাপতির আসনগ্রহণ ও তাহাতে সাহায্য পরিবার জন্ত  
অন্তরোধ করিতেছি ; আমাদের ভিতর কি এমন লোক নাই যিনি এ কাজ  
কবিত্তে পারেন ? আমাদের নিজেদেব কাজ কি আমরা চালাইতে পারি  
না ? এই সকল প্রশ্ন উত্থাপিত হওয়া অতি স্বাভাবিক এবং ইহার উত্তর  
দেওয়াও প্রয়োজন । আবার এ প্রকারও প্রশ্ন উঠিতে পারে, ভারত কি  
চায় ? কি ভাবে তাহারা তাহাদের অতীপ্তবস্ত্র পাইতে ইচ্ছা করে ?  
ভারতবাসী কি চায় তাহা আমি আমার নিজের ভাষায় অথবা কোন  
ভারতবাসীর ভাষায় না বলিয়া এমন একজন ভারতপ্রবাসী ইংবেজের লেখা  
হইতে উল্লেখ করিতে ইচ্ছা করি যাহার পিতা এবং পিতামহ ৬০ বৎসরের  
অধিক কাল সরকার বাহাদুরের অধীনে কার্য্য করিয়া গিয়াছেন, নিজেও  
০৫ বৎসরের অধিককাল এই সরকারেরই কার্য্য করিয়াছেন এবং পুত্রও  
বর্তমানে সরকার বাহাদুরের অধীনে কার্য্য করিতেছেন । এই প্রশ্নে  
আমি আমাদের অন্তর্য্যক্ত অতিথি শ্রীযুক্ত হেনরী কটনকেই নির্দেশ  
করিতেছি ( Cheers ! ) । ইনি স্বদেশভক্ত হিসাবে কোনও ইংরেজ  
অপেক্ষা ন্যূন নহেন এবং সরকার বাহাদুরের অধীনে যে চাকুরী করিয়াছেন



## দাদাভাই নোবোরজী

তাহা লইয়াও ইনি গৰ্ব করিতে পাবেন। ইনি সরকারী কর্মসম্বন্ধীয় দক্ষতাঘারা তা তের বর্তমান অবস্থা পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে পথ্যালোচনা করিয়াছেন। সম্প্রতি “নব্যভারত” ( New India ) নামক ইহার যে পুস্তক প্রকাশিত হইয়াছে তাহা হইতে কয়েকটি কথা আমি আপনাদিগকে পাঠ করিয়া শুনাইব, তাহা হইতেই আপনারা অনুমান করিতে পারিবেন। ভারত কি চায়? তিনি বলেন “ইহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে যে, বর্তমান ইংরেজ শাসন পদ্ধতি কিছুতেই স্থায়ী হইতে পারে না। জাতীয় আন্দোলনের নেতৃবর্গের ধারণা এম ইহা তাহারা ঠিকই ধারণা করিয়াছেন, ভারতের সহিত ইংলণ্ডের সম্পর্ক নষ্ট হইবে না। \* \*। বিভিন্ন জাতি সমূহকে এক প্রজাতন্ত্রমূলক সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করিয়া তাহাদিগকে সকলকে এক শাসনদণ্ডের অধানে আনয়ন করা \* \*, তাহাদের রাষ্ট্রীয় জীবনের পরিসর বাড়াইয়া দেওয়া ও যাহাতে শান্তিপূর্ণ উপায়ে তাহাদের মধ্য হইতে রাষ্ট্রীয় মৈত্র্য ও স্বাধীনতা জাগিয়া উঠে তাহার জন্ত যথাসাধ্য চেষ্টা করাই সাম্রাজ্যশক্তির মহত্তর কর্তব্য। শেষ পর্য্যন্ত উভয় দোষমধ্যে একটা আত্মীয়তার বন্ধন অক্ষুণ্ণ রাখিতে হইলে তাহাদিগের সহিত মৈত্র্য বন্ধনে আবদ্ধ হইরা তাহাদিগকে রাষ্ট্রীয় স্বাভাব্য দেওয়া ভিন্ন অল্প কোন উপায় নাই।” পুনরায় অল্প একস্থানে ভারত হইতে ইংলণ্ডের শোষণের কথা উল্লেখ করিয়া তিনি বলিয়াছেন “এই সম্বন্ধে ( বিবধ প্রকারে ইংলণ্ড ভারত হইতে যে অর্থশোষণ করিয়া লইতেছে সে সম্বন্ধে ) বিবেচনা করিলে দেখা যায় যে, মোটামোটা হিসাবে ইংলণ্ড ভারত হইতে প্রতি বৎসর ৩০ কোটি পুণ্ড্র অর্থাৎ ৪৫০ কোটি টাকা শোষণ করিয়া লয়। ভারতবাসি-পক্ষের পক্ষে প্রতিবৎসর এতগুলি করিয়া টাকা বিদেশে বাহির করিয়া দেওয়া কখনও সুবিধাজনক হইতে পারে না।” ১৯০২ অব্দের নভেম্বর

## দাদাভাই নোবরোজী

মাসে লর্ড কুর্জেন জয়পুরে এক বক্তৃতা কালিন খুবই জোরের সহিত বলিয়াছিলেন “দলে দলে ইয়োরোপীয়গণ দেশীয় রাজ্যসমূহে আসিয়া যে খাচ্ছে এ দেশীয় রাজ্যের অধিবাসিগণ পচিয়া থাকিতে পারিত তাহা শোষণ করিয়া এইতেছে, এই ব্যাপারে আমি খুব অল্পই সহ্যভূতি প্রকাশ করি এবং ইহাদিগকে এই ব্যাপার ইহাতে নিরুৎসাহ করিবার চেষ্টাই আমি করি।” সার হেনরী কটন বলেন “দেশীয় রাজ্য সম্বন্ধে লর্ড কুর্জেন যাহা লক্ষ্য করিয়াছেন সমস্ত ভারতবর্ষেরই যে সে অবস্থা তাহা লক্ষ্য করিবার কালিন তিনি তাঁহার দৃষ্টি শক্তি হারাইরা ফেলিয়াছেন। \* \* রাজকাৰ্য্যে ইয়োরোপীয় কর্মচারীর পবিবর্তে ভারতীয় কর্মচারীর ক্রমনিয়োগই ভারতীয় শাসনসংস্কারের মূলমন্ত্র। ভারতীয় শিক্ষিত সম্প্রদায় ইহাই চাহে এবং এই ব্যাপারেই তাহাদের সমস্ত চেষ্টা কেন্দ্রীভূত করিতেছে। তাহাদের এই দাবী পূরণ করাই তাহাদের জ্ঞাত্য আকাঙ্ক্ষা সমূহ পরিপূরণের একমাত্র উপায়। ইহার পরিপূরণই সরকারের প্রথম এবং সর্বপ্রধান কর্তব্য। অর্থনীতি হিসাবেও ইহার প্রয়োজন আছে এবং অর্থনীতিরদিক দিয়া ছাড়া ইহার অন্য প্রয়োজনও আছে এবং সেই প্রয়োজনের ভিত্তি অর্থনীতি অপেক্ষাও মহত্তর। \* \* \* আয়লও কঠোর শাসন নীতির অবলম্বনে কোনও ফল প্রসব করে নাই। ভারতশাসনকল্পে এই নীতির অবলম্বন নিশ্চয়ই নিষ্ফল হইবে।” তাহার পর সার হেনরী, মেক্সের ১৮৩৩ অব্দের প্রোক্ত বিখ্যাত বক্তৃত্তর সারাংশ উদ্ধৃত করেন; তাহা এই :—“আমাদের শাসনাধীনে ভারতবর্ষের জনসাধারণের মানসিক বৃত্তির প্রসার লাভ ঘটিয়া ইয়ত উঃ ঐ শাসন ব্যবস্থার উপরেও উঠিয়া বাইতে পারে; ইহাতে পারে আমাদের প্রজাবর্গকে আমরা সুশাসনে রাখিয়া এগুলা শিক্ষা দিয়া ভুলিতে পারি যাহাতে তাহারা আরও সুশাসন পাইবার উপযুক্ত হইয়া উঠে; ইয়ত

## দাশনিক ইতিহাস

তাহারা পাশ্চাত্য শিক্ষায় শিক্ষিত হইয়া পাশ্চাত্য প্রতিষ্ঠান সমূহের দাবী করিয়া বসিবে। জানি না এমন দিন কখনও আসিবে কি না, যদি কখনও আসে তাহা হইলে কখনও উহাকে বাধা দিতে অথবা উহার গতি ভিন্নমুখে ফিরাইয়া দিতে চেষ্টা করিব না। যদি একপাশ দিন কখনও আসে তাহা হইলে উহাই ইংরেজ ইতিহাসের সৰ্ব্বাপেক্ষা গৌরবের দিন হইবে।”

তাহার পর মাউন্ট ষ্টিউয়ার্ট এল্ফিন্‌ষ্টোন ১৮৫০ অব্দে যাহা বলিয়াছেন তাহার সারাংশ :—

“কিন্তু যাহাতে তাহাদের ( ভারতবাসীদের ) মানসিক বৃত্তিনিচয় ক্ষতি প্রাপ্ত হইয়া আমাদের মানসিক বৃত্তিনিচয়ের সমকক্ষতা লাভ করিতে পারে এবং শাসন সম্পর্কে যে উদার মত সমূহ এদেশে বহুকাল হইতে প্রচলিত তাহা তাহাদের হৃদয়ক্ষেত্রে অঙ্কিত হয় এখন আমরা আমাদের যথাসাধ্য সে চেষ্টা করিতেছি। কেবল বর্ষের ও দশসংক্রান্তিদিগকে শাসনের নীতি য শাসননীতির আবশ্যক সে নীতির অবলম্বনে ইহাদিগকে শাসন করিবার চেষ্টা রাখা।” এল্ফিন্‌ষ্টোনের এই উক্তি সম্বন্ধে সাব হেনরী কটলিং বলেন :—“এ লেখার পরে অধঃশাসকের অধিকক্ষণের অভিজ্ঞতায় ইহার সত্যতাই প্রতিপন্ন হইয়াছে।” ইহার পর আমি ব্রকের ( Brook ) লেখা হইতে দুই একটি পদ উদ্ধৃত করিয়া আরও একটি সার কথা বলিম; তিনি বলেন:—“রাজনীতিক্ষেত্রে উদার মতই যে খাটি জ্ঞানের পরিচায়ক তাহার দৃষ্টান্ত একেবারে বিরল নহে এবং ক্ষুদ্র অন্তঃকরণ লইয়া বৃহৎ সাম্রাজ্য শাসন করিতে গেলে উভয়েরই অনিশ্চয়তা লক্ষিত হয়। ভগবানের বাক্য বিশ্বাস রাখিয়া আমরা আমাদের মনকে যাহাতে সেই উজ্জাদর্শে গঠন করিতে পারি তাহাই আমাদের করা কর্তব্য।” যে সকল উক্তি আমি আপনাদিগকে পাঠ করিয়া শুনা ইলাম তাহা হইতেই আপনারা

## দান্দ্যতাই শোকোত্তী

সুবিধে পাবিযাছেন ভারতবর্ষ কি চাহে । ভারতবাসিগণ যাহা চাহে তাহা একজন ভাবতপ্রবাসী ইংরেজের লেখাতেই লিপিবদ্ধ বসিয়াছে এবং আমরা ইহাকেই আমাদের ইচ্ছার সুন্দর এবং সঠিক অভিব্যক্তি রূপে মানিয়া লইতেছি (cheers) । এক্ষণে প্রশ্ন এই, কি রূপ ভাবে এই কায্য সম্পন্ন হইতে পাবে ? ইহা সম্পন্ন হইবার মাত্র দুইটা উপায় আছে । হয় কোন শান্তিপূর্ণ ব্যবস্থা দ্বারা, না হয় বিপ্লব দ্বারা । হয় সরকার নিজের এই কার্য্য সম্পন্ন করিবেন, না হয় প্রজাপক্ষ হইতে কোনও বিপ্লব সংঘটিত হইয়া এই কার্য্য সম্পন্ন হইবে । এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই আমাদের বর্তমান সংস্কার পন্থিগণ কি চাহেন এবং এই দুই প্রশ্নালীষ কোন প্রশ্নালী অনুসারে তাঁহারা কায্য করিবেন । আমিই এই প্রশ্নের স্পষ্ট উত্তর দিব (Hear ! Hear ! ) । আমি যতদূর জানি তাহাতে ১৮৫৩ অব্দে ভারতের রাজনীতি বিশারদ ব্যক্তিবর্গ দ্বারা অথবা ভাবতবাসিগণ দ্বারা রাষ্ট্রীয় সংঘটনের চেষ্টা হয় এবং এই সজ্জ হইতে তাঁহারা তাহাদের অন্তর অভিযোগ সবকারেব নিকট ব্যক্ত করিয়া বলিবেন ইহাই স্থির করেন । এব্যাপারে ইষ্টইণ্ডিয়া কোম্পানীর সনদ নূতন করিয়া লইবার সময় সজ্জাটিত হয়, এবং এই জন্ত তিনটি সভা হয়—একটি বোম্বায়ে, একটি কলিকাতায় \* \*, এবং অপবটি মাদ্রাজে স্থাপিত হয় । যে মূলনীতিকে ভিত্তিস্বরূপ করিয়া এই সমিতিগুলি গঠিত হইয়াছিল সাব হেনবী কটন তাহা প্রকাশ করিয়া বলিয়াছেন । তিনি বলিয়াছেন—ভারত ও ইংলণ্ডের মধ্যে যে সম্বন্ধ বিद्यমান তাহা কখনও বিচ্ছিন্ন হইবে না । ১৮৫৩ অব্দে ভারতবাসিগণ যখন প্রথম রাষ্ট্রীয় আন্দোলন আরম্ভ করেন তখন সার হেনরী কটনের এই উক্তিই তাহাদের কার্য্যের ভিত্তিস্বরূপ ছিল । কলিকাতার ব্রিটিশ ইণ্ডিয়ান এসোসিয়েশন (British Indian Associa-

## দাদাভাই নোরোজী

tion ) বোম্বায়েৰ বোম্বে প্রেসিডেন্সি এসোসিয়েসন (Bombay Presidency Association ) এবং মাদ্ৰাজেব মহাজনসভা ( Madras Mahajana shava এখনও বিগ্ৰহমান আছে—এ বিষয়ে আমি পূৰ্বেই উল্লেখ কৰিয়াছি ।

যাহাতে ইংলণ্ডের সহিত সম্পর্ক বজায় থাকে সেই প্রণালী অন্তসাবেই ইহারা এ যাবত কাৰ্য্য চালাইয়া আসিতেছে । এক্ষণে আমরা দেখিতেছি যে কালের উন্নতিব সঙ্গে সঙ্গে বিশ বৎসর যাবত ভারতের জাতীয় মহাসভার সৃষ্টি হইয়াছে ; এবং আমার বিবেচনায় ইংলণ্ডের সহিত ভারতব সম্পর্কেব ইহাই সন্ধ্যোত্তম ও সর্বাপেক্ষা প্রয়োজনীয় ফল । আয়তনে ভারত কৃষিবাদ ইয়োরোপের সন্মান একটা প্রকাণ্ড দেশ । বিভিন্ন জাতি ও বিভিন্ন সম্প্রদায়ের লোক তাহাদের অবস্থার উন্নতিকল্পে একত্র হইয়া বৃদ্ধি—পৰামৰ্শ স্থির করা এবং তাহাদের আকাঙ্ক্ষা অভিযোগ উন্নত ইংরেজী ভাষায় প্রকাশ করা একটি অদ্বিতীয় ঘটনা ; এই ঘটনা ইংরেজদিগের পক্ষে একটা গৌরবের বিষয় সন্দেহ নাই । আগামী বারেব জাতীয় মহাসভা ইহার বিশিষ্ট অধিবেশন । আমি পুনৰায় উল্লেখ কৰিতেছি, ভারতের বাস্তব আন্দোলনের প্রারম্ভে যে সমস্ত সভাসমিতি গঠিত হইয়াছিল তাহারা যে প্রণালীতে কাৰ্য্যারম্ভ কৰিয়া গিয়াছেন সেই হ'তে ভারতের রাষ্ট্রীয় উন্নতিকল্পে সে প্রণালীই অবলম্বিত হইয়াছে ; সে প্রণালী এই, “ভারতের সহিত ইংলণ্ডের সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হইবে না ।”

এক্ষণে প্রশ্ন এই—এই প্রণালীকে আমরা কিরূপে কাৰ্য্যে পরিণত কৰিতে পারি ? আমাদের মতে ইহাকে কাৰ্য্যে পরিণত কৰিবার মাত্র একটা উপায় আছে । সে উপায় শান্তিপূৰ্ণ বাবস্থা দ্বারা । এ সম্বন্ধে

## দাদাভাই নোরোত্তী

সাব হেন্‌রী কটন বলিয়াছেন, “সবকারই এই শান্তিপূর্ণ ব্যবহার বন্দোবস্ত করিবেন (cheers)। এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই সাব হেন্‌রী কটন ও সাব উইলিয়ম ওয়েডরববনকে ভারতে যাইয়া তত্রত্য জাতীয় মহাসভার বিংশ অধিবেশনে উপস্থিত থাকিতে এবং তাহার সাহায্য করিতে ভারতব জাতীয় মহাসভার ও এইস্থানের উপস্থিত ভাবতবাসিগণ কেন প্রার্থনা করিতেছেন? ইহার উত্তর অতি সহজ এবং তাহা এই, যদি ভাবতব সংস্কার করিতেই হয় তাহা হইলে উহা একমাত্র ইংরেজদেবই হাতে। ভারতবাসিগণ যত ইচ্ছা সংস্কার সংস্কার বলিয়া চীৎকার করিতে পারে; কিন্তু কার্যভঃ দেশের সংস্কার সাধন করিবার শক্তি তাহাদের নাই—এই শক্তি ইংরেজদের এবং ইংরেজ সরকারেরই হাতে। ভারতবাসিগণের এখনও হতাশার কারণ নাই, কেননা ইংরেজ জাতি এখনও ধর্মবুদ্ধি বর্জিত হয় নাই। ভারতবাসিগণের নিকট ইহা প্রমাণ করিবার জন্ত সার হেন্‌রী কটন ও সার উইলিয়ম ওয়েডরববন এবং এরূপ অন্যান্য সাহায্য যদি আমরা না পাই তাহা হইলে আমাদের আশা ও আকাঙ্ক্ষা পরিপূরণ হইবার কোন সম্ভাবনা নাই (Hear! Hear!)। পক্ষান্তরে, আমাদের সহিত ব্যবহারে ইংরেজ জাতি যাহাতে শ্রায় ধর্ম্মানুসারে চালিত হয় তাহা করিতে হইলেও ইহাদের সাহায্য একান্ত আবশ্যক।

আমরা ভারবাসী একটা ব্যাপারে বিশ্বাস কবি যে, ইংবেজ জাতি যদিও কতকটা স্কল মস্তিষ্ক তথাপি যদি কোন একটা কাজ ভাল এবং তাহা করা উচিত একরূপ এই বিশ্বাস ইহাদের মস্তিস্কের ভিতরে ঢুকইয়া দেওয়া যায় তাহা হইলে সে কাজ যে নিশ্চয়ই সম্পন্ন হইবে তাহাতে কোন সন্দেহ নাই (cheers)। কাজেই ইংরেজসাহায্যের প্রয়োজন অত্যন্ত অধিক এবং আমরা চাই যে, ২১৪ জন করিয়া ইংরেজ ভারতবর্ষে না যাইয়া

## দান্দাভাই নোরোত্তী

শতে শতে ইংরেজ ভারতে যাউক, যাইবা ভারতবাসিগণের সহিত পরি-  
চিত হউক, তাহাদের স্বভাব চরিত্র জানুক, তাহাদের আকাজক্ষা অভিযোগেব  
বিষয় অবগত হউক এবং যাহাতে তাহারা ব্রিটিশ সভ্যতামূলভ স্বায়ত্ত  
শাসন লাভ করিতে পারে সেই ব্যাপারে তাহাদিগকে সাহায্য করুক  
(cheers)। এই উপলক্ষে কতিপয় ইংরেজ ভদ্রলোককে আমাদের  
এই অতিথিঘরের ভারত যাত্রা উপলক্ষে তাহাদের প্রতি প্রীতিপ্রদর্শন  
নিমিত্ত আমাদের সহিত যোগ দিয়া এই ব্যাপাবে সহানুভূতি কষিবার  
জন্ত নিমন্ত্রণ করিয়াছিলাম এবং ইহা অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয় যে, তাহারা  
অতিশয় আগ্রহের সহিত আমাদের এই নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়াছেন ও  
আমরা এই স্থানে মিষ্টার কুটনে, মিষ্টার লাক্, মিষ্টার ফ্রেড্রিক হ্যারিসন  
প্রভৃতির মত লোক পাইয়াছি। ইহাদের মত লোক পাইয়া আমরা  
কিছুতেই আশা না করিয়া থাকিতে পারিতেছি না যে, আমাদের স্তূর্দিন  
আসিতেছে এবং আমাদের কিছুতেই হতাশ হওয়া উচিত নহে। মিষ্টার  
কুটনে রয়েল কমিশনের একজন সভ্য ছিলেন, এবং আমিও উক্ত কমিশনের  
একজন সভ্য ছিলাম। কখন কখন আমাদের পরস্পরের মতের মিল  
হইয়াছে কখনও বা হয় নাই; কিন্তু উক্ত কমিশনে যে কোন প্রশ্নই উত্থাপিত  
হইয়াছে তাহার মীমাংসায় তিনি আগাগোড়া ত্রায়ের পথ অবলম্বন করিয়াই  
চলিয়াছেন। (Hear, Hear.) মিষ্টার লাক্ অনেকদিন যাবতই আমাদের  
সাহায্য করিয়া আসিতেছেন। আমি যখন জনপ্রতিনিধিসভার (House of  
Commons) সভ্যছিলাম তখন সর্বদাই দেখিতাম ইনি একজন ভারতের  
অকৃত্রিম বন্ধু এবং বাহিরে যখন আমরা ইহাকে আমাদের সাহায্যার্থ  
আহ্বান করিতাম তখন সর্বদাই যেখানে আমাদের সাহায্য করা ইহার  
পক্ষে সম্ভব ছিল সেই স্থানেই ইনি আমাদের সাহায্য করিতেন।

## দাদাভাই নোরোজী

মিষ্টার ফ্রেড্রিক হারিসন্স আমাদেব উদ্দেশ্য সাধনের এক প্রধান অবলম্বন স্বরূপ। বড়ই ডঃখের সহিত জানাইতেছি যে, মিষ্টার হাইওম্যান এখানে উপস্থিত নাই। তিনি আজ চাব্বিশ বৎসর যাবত ভারতের অকৃত্রিম বন্ধু স্বরূপ ভারতের অবস্থার উন্নতিকল্পে খাটিয়া আসিতেছেন ; এবং আমরা আশা করি যে, আগামী সাধারণ নির্বাচনীতে তিনি জনপ্রতিনিধি সভায় ( House of commons ) প্রবেশ লাভ করিয়া আমাদের কাষে বিশেষ সহায়ক হইয়া দাঁড়াইবেন। আমি প্রত্যেক ইংরেজ ভদ্রলোককে এই অনুরোধ করিতেছি যেন তাহারা প্রত্যেকে স্বদেশবৎসল হইয়া এবং যদি তাহারা ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের মঙ্গলাকাজী হইয়া তাহা হইলে যেন আমাদের ও তাহাদের উভয় দেশের মঙ্গলের জন্যই ইংরেজ জাতিকে বুঝাইতে চেষ্টা করেন যে, ভারত সম্পর্কে ত্রায় ধর্ম্মানুসারে চলাই ব্রিটিশমূলভ সভ্যতার পরিচায়ক, এবং ইহাও যেন বুঝাইবার চেষ্টা করেন যে, ১৮৩০ হইতে ১৮৪০ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত যাহারা দাস ব্যবসায় রহিত করিয়া দাসদিগকে স্বাধীনতা দান করিয়াছেন, যাহারা মানুষের উপর মানুষের নানারিধ অত্যাচার প্রথা রহিত করিয়াছেন তাহাদের পক্ষে ভারত সম্পর্কেও ত্রায়ধর্ম্মানুসারে চলা উচিত। ১৮৩৩ অব্দে আমরা আমাদের বিখ্যাত সনদ প্রাপ্ত হই। ১৮৫৮ অব্দের ঘোষণা পত্রে এই সনদের সর্ব সমূহকে আরও দৃঢ় করা হয়। এই সনদের প্রতিশ্রুতি সমূহের পালনভিন্ন আমরা আর কিছুই চাহি না। এই প্রতিশ্রুতি সমূহের পরিপূরণই আমরা চাহি এবং সার হেনরি কটনের প্রস্তাবিত বিষয়ও উহাই। আমার মতে ১৮৩৩ অব্দে যে সমস্ত প্রতিশ্রুতি অনুসারে শাসন নীতি প্রবর্তিত হইবে বলিয়া কথা দেওয়া হইয়াছিল যদি সে সমস্ত প্রতিশ্রুতি সম্পূর্ণরূপে পালন করা হইত তাহা হইলে ভারতের জাতীয়

## দাদাভাই নোরোজী

মহাসভার প্রকৃতি অন্তরূপ দাড়াইত—তাহা হইলে ইংরেজ জাতিকে উক্ত প্রতিশ্রুতি সমূহ পালন করিবার জগৎ এবং ব্রিটিশমূলভ ও ব্রিটিশজাতির উপযুক্ত শাসন প্রশালী প্রবর্তনের নিমিত্ত অনুরোধ না করিয়া তৎস্থানে ভারতবাসিগণ তাহাদের জাতীয় মহাসভায় উপস্থিত হইয়া ইংরেজ জাতির প্রতি তাহাদের হৃদয়ের ভক্তি ও কৃতজ্ঞতার ভাব প্রকাশ করিত (cheers)। মেকলে বলিয়াছেন, “নিজেরা স্বাধীন হইয়াও যদি অপরের স্বাধীনতায় ঈর্ষা প্রকাশ করিতে হয় তাহা হইলে সে স্বাধীনতার কোনও মূল্য নাই বলিতে হইবে” (Hear ! Hear !)। কাজেই আমি প্রত্যেক ইংরেজের নিকট বলিতেছি, তাহারা যেন নিজেদের দেশহিতৈষণার নিমিত্ত ও মানবধর্মের দিকে চাহিয়া সকলদিক বিবেচনায় যাহা ভাল এবং প্রয়োজনীয় হয় তাহার নিমিত্ত ভারতের শাসননীতির সংস্কার সাধন করেন; এবং যে নীতি তাহারা প্রবর্তন করিবেন তাহা যেন ইংরেজ নামের খোঁগা হয়। ১৮৫৩ অব্দে যাহারা বোম্বাই এসোসিয়েশনের প্রতিষ্ঠা করেন আমিও তাহাদের মধ্যে একজন। ঐ সভার প্রতিষ্ঠাকাল হইতে আরম্ভ করিয়া আজ পর্যন্ত আমি উহার কার্যে খাটিয়া আসিতেছি (cheers)। ভারতের সহিত ইংলণ্ডের সম্পর্ক স্থায়ী হওয়া প্রয়োজন প্রথম হইতেই এই বাক্যকে মূলভিত্তি স্বরূপ করিয়া আমি কার্য আরম্ভ করি; এবং আশা করি, জীবনের শেষ দিন পর্যন্তও এই বাক্যই আমার কার্যের মূলভিত্তি স্বরূপ থাকিবে। সে যাহা হউক, এখানে একটা বিষয় উল্লেখ কালে কোনরূপ টিকা টিপ্সুর প্রকাশ না করিয়া সরল ও সহজভাবেই যাহা বলিবার বলিব। ভারতের সাধারণ শাসন নীতিকে আমরা হীন শাসননীতি বলিয়া নির্দেশ করিয়া আসিতেছি, কিন্তু এই ছয় সাত বৎসর যাবত ভারত শাসনকল্পে যে শাসননীতি প্রবর্তিত হইয়াছে তাহা আরও স্বেচ্ছাচার মূলক, শৃঙ্খলা-

## দাদাভাই নোরৌজী

দাবী ও উন্নতি প্রতিবোধক। ইহাব উপরও ভাবতের স্বক্কে অন্ত্যায়কপ  
এমন সমস্ত বাহ্যিক চাপান হইয়াছে যাহা কেবল মাত্র সাম্রাজ্যবিষয়ক  
ইহাধারা ভাবতের কোনই উপকাব হয় না। এ সম্বন্ধে আমি ইহা  
বলিতে চাই যে, আমাদের পূর্ববর্তীরা যে সহিষ্ণুতা অবলম্বন কবিয়া গিয়া-  
ছেন এবং বর্তমানে আমরা যুদ্ধে যা যে সহিষ্ণুতা অবলম্বন কবিতেছি, হযও  
বর্তমান যুগের যুবকবৃন্দ সে সহিষ্ণুতা নাও অবলম্বন কবিত্তে পাবেন।  
বর্তমানে ভাবতে সমস্ত ভাবতবাসীর মধ্যে একটা অশান্তি ও অসন্তুষ্টি  
ভাব ছড়াইয়া পড়িতেছে। আমি আশা করি যে, শাসনকর্তৃবর্গ এহ  
ব্যাপারের দিকে বিশেষ লক্ষ্য রাখিবেন, এবং এহ ব্যাপারের দ্বারা কি  
সৃষ্টি হইতেছে তাহাও বিবেচনা করিয়া দেখিবেন। ভাবতের মত একটা  
সাম্রাজ্য কখনও ক্ষুদ্র অস্ত্রকরণের দ্বারা শাসিত হইতে পারে না।  
শাসনকর্তৃবর্গের অস্ত্রকরণ প্রশস্ত হওয়া চাই এবং আমি একান্ত  
অস্ত্রকরণে এই আশা কবি যে তাহারা যেন এহ অন্তঃসন্ত্রস্ত ব্যাপারের  
প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাখিয়া যাহাতে ভবিষ্যতে কোনরূপ অন্তঃসন্ত্রস্ত  
সংঘটিত হইতে না পাবে সেই প্রশংসা অবলম্বন করেন (cheers)।  
আমরা ভাবতীয় বন্ধুগণের পক্ষ হইতে এই স্থানের উপস্থিত নিমন্ত্রিত  
অতিথিগণকে আমি ধন্যবাদ প্রদান কবিতেছি, এবং আমি ইচ্ছা কবি যে  
সাব হেনরী কটনের স্বাস্থ্য পানের প্রস্তাবের উত্তরস্বরূপ তিনি আমাদের  
কিছু বলুন।

— — —

## দাদাভাই নোরোজী

“ছড়িষ্ক, তাহার কারণ ও প্রতিকার।”

—\*\*\*—

[ ১৯০১ খৃঃ অব্দের ৩১শে এপ্রিল রবিবার ক্রাইডনের দশমমন্দিরেব বেদী হইতে দাদাভাই “ভারতে ছড়িষ্ক, তাহার কারণ ও প্রতিকার শাৰ্ধক” এক বক্তৃতা প্রদান কবেন . নিম্নে আমরা তাহার মৰ্ম্মান্তবাদ প্রদান করিলাম । ]

দাদাভাইকে যে চারু মন্দিরের পবিত্র স্থান হইতে বক্তৃতা দেওয়ার জগ্গ নিমন্ত্রিত করা হইয়াছে তজ্জগ্গ তিনি প্রথমতঃ উপস্থিত জনমণ্ডলীর নিকট আন্তরিক কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করেন, পরে বলেন :—

সম্প্রতি আপনারা ভারতে আদম্‌মুমারীর গণনা ফল শ্রুত হইয়া থাকিবেন ; এই গণনাফলক ভীষণ চিত্তবিক্ষোভকর ! আপনারা শুনিয়া থাকিবেন যে, প্রায় তিন কোটী ভারতবাসী, যাহাদের বাঁচিয়া থাক' উজ্জ ছিল এবং যাহারা বাঁচিয়া থাকিলে ভারতের লোক সংখ্যা তিন কোটী বৃদ্ধি পাইত, এজন্যের তরে ভারত ভূমি ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছে । ইহাতেও কি ভারতের অবস্থার ভীষণতা বাক্য হইতেছে না ? ভারতের এই ভীষণ অবস্থার কথা শুনিয়াও কি কেহ বিচলিত না হইয়া থাকিতে পারেন ? ভারতের অবস্থার ভীষণতা সম্বন্ধে তলাইয়া দেখিবার ইহাই কি বখেট উপাদান নহে ?

আপনাদের সন্তিত আমাদের সম্বন্ধ অতি নিকট এবং আপনাদের সহিত আমরা নানা সূত্রে আবদ্ধ ; কাজেই আপনাদের নিকট আমরা এই গ্ৰীষ্ম উত্থাপন করিতেছি যে, যে ব্রিটিশ শাসনের প্রশংসাবাদ নভোমণ্ডল স্পন্দ করিয়াছে কিম্বদ কাৰ্য্যতঃ যাহাদের ব্যয়ভারের পেষণে ভারতের প্রজাবৃন্দ

## দাদাতাই নৌহুজী

খুলিমুষ্টিত পবিণত কইতে চলিযাছে, সেই ব্ৰিটিশ শাসনেৰ দেড় শত বং সবকাৰ শাসন ফলৈ আজ বিংশ শতাব্দীৰ প্ৰাবল্লে এই প্ৰকাৰ ফল ফলিতোছে কেন ? ইহাৰ কাৰণ অনুসন্ধানত বিশেষ বেগ পাইতে হইবে না। আমবা আশাকবিযাছিলাম, যে জাতি জায়পৰায়ণতা, আত্মসন্মানজ্ঞান ও পবহিত্তেৰ জন্তু বিখ্যাত তাহাদেৰ অধীনে থাকিয়া, এসিয়াখণ্ডেৰ ৰাজ হস্তাধীনে থাকিয়া যে স্থখে থাকিতাম তদপেক্ষা অধিক স্থখেই থাকিব, কিন্তু আমাদেৰ সেই আশাবৰ্ষাব নিৰ্মম ভাবে ভাঙ্গিয়া ফেলা হইয়াছে। দুৰ্ভাগ্যেৰ বিষয় এই যে, একেবাবে প্ৰথম হইতেই ভাৰতে ব্ৰিটিশ কাৰ্যা-প্ৰণালী অৰ্থগৃহ্যতাৰ উপৰ প্ৰতিষ্ঠিত ছিল। এ বিষয়েৰ আলোচনা কবিয়া আমি অধিক সময় নষ্ট কৰিব না, কেননা এই আলোচনাৰ ব্ৰিটিশ নামেৰ কোনটো গোবৰ বৃদ্ধি পাইবেনা। বং ইংৰেজ শাসনফলে আমবা যে সমস্ত বিষয়ে উপকৃত হইযাছি তাহাবই কয়েকটীৰ বিষয়ে দুই চাৰি কথা প্ৰথমতঃ বলিব।

সৌভাগ্যক্ৰমেই হউক অথবা দুৰ্ভাগ্যক্ৰমেই হউক ইংৰেজ জাতিৰ সংস্পৰ্শে আসিয়া আমবা যে সমস্ত উপকাৰ প্ৰাপ্ত হইযাছি প্ৰধানতঃ ইংৰেজ চৰিত্ৰেৰ অধ্যয়ন হইতেই শ্লেণ্ডলি লাভ কৰিযাছি। আপনাবা যে সমস্ত পেতিষ্ঠান লইয়া গিয়া আমাদেৰ দেশে প্ৰতিষ্ঠা কৰিযাছেন তাহা খুবই সুফল প্ৰসব কৰিতে পাবিত এৰা আমবাও ঐ সুফলসমূহ ভোগ কৰিতে পাবিতাম, কিন্তু দুৰ্ভাগ্যেৰ বিষয় ঐ সুফলসমূহেৰ বিন্দু মাত্ৰও আমা-দিগকে দেওয়া হয় নাই। যে শাসনপ্ৰণালী আমাদেৰ দেশে প্ৰবৰ্ত্তিত হইয়াছে তাহাই আমাদেৰ সমস্ত ভববস্থাৰ কাৰণ হইয়া দাঁড়াইয়াছে এৰা আপনাবা চেষ্টা কৰিযা আমাদেৰ যে দুই একটা সুখসমৃদ্ধিৰ বৃদ্ধি কৰিতে পাবিডেন উক্ত শাসনপ্ৰণালীই তাহাৰ অন্তৰায় হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

## দাদাজী মোরোজী

ব্রিটিশ-শাসনে আমরা যে সমস্ত উপকার প্রাপ্ত হইয়াছি যদি তাহার তারতম্য করিয়া ভারতবাসিগণের কোন বিষয়ে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিবাব থাকে তাহা হইলে আপনারা যে তাহাদিগকে ইংরেজী শিক্ষা প্রদান করিতে-ছেন তজ্জন্ত তাহারা বিশেষ কৃতজ্ঞতা পাশে আবদ্ধ।

এই ইংরেজী শিক্ষার দরুণই আমি আপনাদের এই স্থানে উপস্থিত হইতে সক্ষম হইয়াছি এবং আমার দেশবাসিগণ আপনাদের নিকট যাহা বলিতে ইচ্ছা করেন তাহা আমি তাহাদের প্রতিনিধি স্বরূপ বলিতে পারিতেছি। বর্তমান ভারত এই বিচ্ছিন্ন অবস্থা হইতে যদি কখনও যুক্তভাবে বলিয়া জগতের সমক্ষে পবিচিত হয় তাহা হইলে ইংরেজী শিক্ষাতেই তাহার ভিত্তিভূমি গঠিত বলিতে হইবে। ভারতবাসীদের পরস্পরের মধ্যে যে সকল প্রভেদ বিद्यমান ইংরেজী শিক্ষার ফলে তাহার প্রথম প্রভেদ বেখাটা লুপ্ত হইয়াছে। পূর্বে সমস্ত ভারতবর্ষে ভাষা এক ছিলনা, ভাব প্রকাশের উপায় এক ছিল না। একজন বোম্বাই অধিবাসী একজন বাঙ্গালীর কথা বুঝিত না, সেইরূপ একজন পাঞ্জাবী একজন মাল্দ্ভাজীর কথা বুঝিত না—যেন ইহারা প্রত্যেকে বিভিন্ন দেশের লোক। \* \* \* \* \* আপনারা অবশ্যই ভারতের জাতীয় মহাসম্মিলনীর কথা শুনিয়াছেন। এই মহাসম্মিলনীতে ভারতের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্য্যন্ত ভারতবাসিগণ নিজেদের রাষ্ট্রীয় অবস্থার পর্যালোচনা করিতে ও পরস্পরের সহিত ভাব বিনিময় করিতে একত্রিত হইলেন। ইহারা এরূপভাবে এক সঞ্চে মিলিত হইলেন যেন, দেখিয়া মনে হয় ইহাদের মধ্যে কোন বিভেদ রেখা বিद्यমান নাই; ইহারা সকলেই এক অখণ্ড জাতির অন্তর্ভুক্ত। ভারতের জাতীয় মহাসম্মিলনীকেই ভারতের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের ভাবপ্রকাশের মুখপাত্র

## দাদাভাই নোবোজী

বশিয়া মানিয়া লওয়া হইয়াছে। যদিও পূর্বে ভাবতবাসিগণ বিভিন্ন প্রকৃতি বিশিষ্ট ছিল তথাপি তাহাব। যে এখন দ্রুতসমপ্রকৃতি লাভ কবিতোছে  
• শ এই জাতীয় মহাসম্মিলনীরূপ ঘটনা হইতেই প্রমাণিত হইতেছে।  
আপনাদেব প্রদত্ত ইংরেজী শিক্ষা হইতেই আমাদেব পবম্পবেব মধ্যে  
পাভদ বেখাগুলি অন্তঃস্থিত হইয়া সেই স্থানে বর্তমানে এক একোব ভাব  
টিয়া উঠিয়াছে ও আমবা সকলে একতাস্থত্রে আবদ্ধ হইয়া একটা জাতিতে  
একত হইতে চলিয়াছি : এবং আজ ভাবতবাসিগণ আপনাদেব শাসনেব  
দোষ সমূহ নির্দেশ করিবার জন্য আপনাদেব সম্মুখে দণ্ডায়মান। আপনাদেব  
শাসন পদ্ধতিতে যেসমস্ত দোষ বর্তমান তাহা আপনাদিগকে দেখাইয়া  
দওয়া আমাদেব কর্তব্য, কেননা উক্ত ঘটনাসম্বন্ধে সুস্পষ্টজ্ঞান থাকাব  
উপবেই যে আপনাদেব ও আমাদেব উভয়েবই মঙ্গল নির্ভব কবিতোছে  
নাগ বলাই বাহুল্য।

ভাবতীয় শাসনযন্ত্ৰেব শাসনবিভাগেব কাজ যে সমস্ত কৃতী ও প্রতিভা  
মান ব্যক্তিবর্গদ্বাব। সম্পন্ন হইতেছে তাহাতে উহা আমাদেব প্রতি বিশেষ  
আশীর্বাদ বলিয়াই মানিয়া লইতে হইবে। \* \* \* কিন্তু  
এপ্রকার দক্ষ ও কম্বুকুশল ব্যক্তিবর্গ দ্বাব। ভাবতেব শাসনকার্য্য পবি  
চালিত হওয়া সত্ত্বেও আপনাদেব এই দেডশত বৎসবেব সম্পর্কে আমাদেব  
ভীষণ অবস্থা দাঁড়াইয়াছে তাহা বডই চিত্তবিক্ষোভকব। আপনাবা  
আমাদেব উন্নতি কল্পে যে সমস্ত চেষ্টা কবিতোছেন ভাবতেব কুশাসন  
পদ্ধতিই সেই সমস্ত চেষ্টাকে বাতিল কবিয়া দিতেছে, এবং উক্ত কুশাসন  
পদ্ধতিই ভাবতেব অর্থাৎ আপনাদেব অধিকারভুক্ত দেশেব ধ্বংস আনয়ন  
কবিবে ও তাহাকে বিজ্রোহী করিয়া তুলিবে।

আপনাদিগকে এই স্থানেই বলিয়া রাখি যে, আমি ভাবতেব মিত্র রাজ্য।

## দাদাভাই নৌরোজী

গুলি সম্বন্ধে কোন কথা বলিতেছি না। আমি কেবল ব্রিটিশ ভারত সম্বন্ধে অর্থাৎ ভারতের যে অংশ আপনাদের খাস অধিকারভুক্ত সেটুকু সম্বন্ধে বলিতে চাই। অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে যখন ইংরেজগণ রাজস্বসংগ্রহের ভাব তৎকালীন দেশীয় বাজাদের উপরেই স্থাপন করিয়াছিলেন অর্থাৎ ইংলণ্ডের সহিত ভারতের সম্পর্কের প্রথমাবস্থাতেই ভারত শাসনকরে যে শাসননীতি প্রবর্তন করা হইয়াছিল তাহা অস্ত্রাঘ ও অর্থগণ্ডিত্যের উপরেই প্রতিষ্ঠিত। এতস্থান হইতে যাহা বা ভারতে যাইত একমাত্র অর্থোপার্জনই তাহাদের মূল উদ্দেশ্য ছিল; এবং যে পর্যন্ত না তাহাদের এই অর্থোপার্জন কার্য শেষ হইত সে পর্যন্ত তাহারা প্রজাদের অবস্থার প্রতি একবার ফিরিয়াও চাহিত না। ভারতে ব্রিটিশ শাসনের প্রারম্ভকাল আমি যে কঠোর ভাষায় বর্ণনা করিলাম উহা আমার ভাষা নহে। উহা গণ্যমান্ত ইংরেজদিগের ভাষা, উহা ভাবতপ্রবাসী ইংরেজদিগের ভাষা, যাহারা ভারতের শাসন পদ্ধতির বিরুদ্ধে বলবৎসর ধরিয়া অরণো রোদন করিয়াছিলেন উহা তাঁহাদিগেরই ভাষা।

গত শতাব্দীর ডিসেম্বর সভা এবং ভারতের রাজপ্রতিনিধির প্রেরিত পত্র সমূহ পাঠ করিলেই বঝা যাইবে যে দরিদ্র ভারতবাসীর উপরে কি ভীষণ অত্যাচার, অবিচার ও কতপ্রকার অবর্ণনীয় জঘন্য ব্যবহার করা হইয়াছে। উক্ত প্রেরিত মন্তব্যসমূহ হইতে একখানি পত্র পাঠ করিলেই বঝা যাইবে যে, শাসিত জাতির উপরে শাসক বর্গের এই প্রকার নিষ্ঠুর ব্যবহারের কথা কোন কালে কোন দেশে শুনা যায় নাই।

ভারতের প্রতি এই ভীষণ দোরাঙ্কোর বৃদ্ধি দেখিয়া ইহার উপশমকল্পে তথায় কি প্রকার শাসন নীতি প্রবর্তিত হইবে বিশেষ বিবেচনার সহিত এই প্রশ্নের মীমাংসা হয়, এবং এই মীমাংসার ফল হইতেই ইংলণ্ড ভারতের অর্থশোষণ কল্পিতে আরম্ভ করে। এই শোষণ কার্য এ যাবৎ রোধ হই

## দাদাভাই নৌরোজী

হয়ই নাই বরং প্রতিবৎসরই এই শোষণের মাত্রা বৃদ্ধি পাইয়া আসিতেছে এবং ফলে ভাবতভূমি হইতে কোটা কোটা লোকের চিহ্ন পর্য্যন্ত বিলুপ্ত হইতেছে ও এই প্রকার ঘটনার সংখ্যা ক্রমেই বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতেছে। অনাবৃষ্টি আজকাল দুর্ভিক্ষের প্রকৃত কারণ নহে, কেননা এক প্রদেশের প্রজাবর্গের খাণ্ড যথেষ্ট না থাকিলেও অর্থ থাকিলে তাহারা এই অর্থদ্বারা অপরস্থান হইতে খাণ্ড ক্রয় করিয়া লইতে পারে। এই জগুই ভারতের দুর্ভিক্ষ ভারত ও ইংলণ্ড উভয় দেশের পক্ষে এক মহা সমস্যা হইয়া দাঁড়াইয়াছে, কালে এই সমস্যা এক বৃহৎ পারিবারিক সমস্যার মধ্যে দাঁড়াইবে এবং ইহা ব্রিটিশ সমগ্র সাম্রাজ্যের পক্ষে বিষম সমস্যা হইয়া উঠিবে। ভারতের উত্থানে ইংলণ্ডের উত্থান, ভারতের পতনে ইংলণ্ডের পতন। আমি যেই বাক্যের উল্লেখ করিয়া একথা বলিতেছি তাহাও উদ্ধৃত করিতেছি। লর্ড কুর্জেন যিনি ইংলণ্ডের পক্ষ হইতে রাজপ্রতিনিধিস্বরূপ বর্তমানে ভারত শাসন করিতেছেন তিনিই বলিয়াছেন—“উপনিবেশ সমূহ আমাদের অধিকার চ্যুত হইলে বিশেষ কিছু অসিয়া যায় না; কিন্তু ভারত যদি আমাদের হস্তচ্যুত হয় তাহা হইলে ব্রিটিশমুখ্য চিরতরে অন্তর্মিত হইবে।” ইহা অপেক্ষা সত্যাকথা আর এ পর্য্যন্ত কেহ বলেন নাই। ভারতহীন ইংলণ্ড জগতের মধ্যে তৃতীয় কি চতুর্থ শ্রেণীর শক্তি হইয়া দাঁড়াইবে।

ভারতের এই ক্রম অবনতি—যাহার অচির পরিণাম ধ্বংস—ইংরেজ-গণের ভারত অধিকারের অল্প পরেই লক্ষিত হইয়াছিল। ১৮০৭ হইতে ১৮১৭ অব্দ এই নয় বৎসর ব্যাপিয়া ভারতবর্ষকে একবার জরিপ করা হয়। এই জরিপের বর্ণনাসমূহ ইণ্ডিয়া হাউসের দপ্তরখানায় অস্ত্রান্ত কাগজ পত্রের মধ্যে বহুকাল পড়িয়া থাকে। পরে মিষ্টার মণ্টগমারী মার্টিন এই বর্ণনা-

## দাদাভাই নোরজী

সমূহ সন্ধান হইতে উদ্ধার কবেন। মিষ্টার মার্টিন এই বর্ণনা সমূহের মন্তব্য প্রকাশ কালে বলেন, “দুইটী অদ্ভুত বিস্ময়কর ঘটনাব কথা কিছুতেই উল্লেখ না করিয়া থাকিতে পারা যায় না। প্রথমতঃ, যে দেশকে জরিপ করা হইয়াছে তাহার সমৃদ্ধির কথা, দ্বিতীয়তঃ, সে দেশবাসীর দারিদ্র্যের কথা। তিনি গত শতাব্দীর প্রারম্ভে ভাবতেব এই শোষণ প্রণালীর—যাহা ভারতের জীবন শোণিত পর্যন্ত শোষণ কবিয়া আনিয়াছে—বিরুদ্ধে যে সাবধানতা বাণী ঘোষণা করিয়াছেন তাহা এই—“ব্রিটীশ ভারত হইতে বাৎসরিক চারি কোটি পঞ্চাশলক্ষ টাকা ( Three Millions £ ) করিয়া শোষণ করিয়া উহা উপব শতকবা ১২- টাকা হাবে চক্রবৃদ্ধি হুদ ধরিয়া ত্রিশ বৎসরে উহা ১০৬৪৫০০০০০০ টাকায় ( 723 Millions £ ) দাঁড়াইয়াছে। ইংলণ্ডের মত দেশ হইতেও যদি ক্রমাগত এত অধিক পরিমাণ অর্থ বাহিবে চলিয়া যাইত তাহা হইলে ঐ দেশও শীঘ্রই নিঃস্ব হইয়া পড়িত। ভারত, যেখানে শ্রমজীবীদের দৈনিক উপার্জন দুই আনা কি তিন আনা সেখানের এই শোষণের ফল কি ভয়াবহ !” বর্তমান শতাব্দীর প্রথমভাগে বাৎসরিক চারি কোটি পঞ্চাশলক্ষ করিয়া টাকা শোষণ করা হইত, এক্ষণে উহার পরিমাণ ৪৫ কোটির উপরে দাঁড়াইয়াছে।

ঐতিহাসিকগণ বলেন, গজনীর সুলতান মামুদ অষ্টাদশবার ভারত লুণ্ঠন করিয়াছেন। কিন্তু আপনারা এক বৎসরে ভারত হইতে যে অর্থশোষণ করিয়া লইতেছেন সুলতান মামুদ অষ্টাদশবার লুণ্ঠন করিয়াও তত অর্থ লইয়া যাইতে পারেন নাই। অধিকন্তু সুলতান মামুদ ভারতবর্ষে অষ্টাদশ বার আঘাত করিয়াই ক্ষান্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু আপনাদের আঘাতের কখনও পরিসমাপ্তি নাই এবং আপনাদের আঘাতে আহত ভারতের রক্তমোক্ষণ কার্যেরও কখনও বিরাম রাই।

## দাদাভাই নোরোজী

এক ঋতুর পর অল্প ঋতুর আগমনে যেমন নিয়মের কোন ব্যতিক্রম হয় না, আপনারা যে আমাদের দেশের উৎপন্ন অর্থ হইতে প্রতিবৎসর ৪৫ কোটি টাকা করিয়া শোষণ করিয়া লইতেছেন তাহারও নিয়মের কোন ব্যতিক্রম নাই। এই শোষণের ফলে আমরা বাঁচি কি মরি সেদিকে আপনারদের ক্রক্ষেপ মাত্র নাই। গত ফরাসী-জন্মণ যুদ্ধে, জার্মানী ফরাসীর নিকট যে ক্ষতিপূরণের দাবী করিয়াছিল তাহা অত্যন্ত বেশী হইলেও, ফরাসী সেই ক্ষতিপূরণের অর্থ একবার জার্মানীকে দিয়াই নিষ্কৃতি পাইয়াছে ; এবং এই ক্ষতিপূরণের অর্থ পরিশোধ করিবার পর ফরাসী নিজের ইচ্ছামত উপায় অবলম্বন করিয়া তাহার এই আর্থিক ক্ষতিরপূরণ করিয়া লইতে পারিয়াছে। কিন্তু আমাদের এই রক্তমোক্ষণের কখনও বিরাম নাই। গত বারের দুর্ভিক্ষেই বা ভারতবর্ষের প্রতি করুণ ব্যবহার করা হইয়াছিল ? প্রত্যক্ষ ভাবেই আট কোটি পঞ্চাশ লক্ষ লোককে এই দুর্ভিক্ষের ফলভোগী হইতে হইয়াছিল, এবং পরোক্ষভাবে আরও কত অধিক লোক যে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিল তাহা সহজেই অল্পমেয় ; তথাপি নিজেদের উৎপন্ন অর্থ হইতে একটী কপর্দকও নিজেদের সুখসমৃদ্ধির জন্ত ব্যয়িত না হইতেই ভারতবাসিদিগকে সাময়িক বিভাগ, ও শাসনবিভাগের স্বৈরাচারীদের বেতন ও পেন্সন বাবদ তিন কোটি টাকা যোগাইতে হইয়াছে। যদি স্বৈরাচারী রাজকর্মচারিগণ কেবল একটু পরিশ্রম স্বীকার করিয়া হিসাব করিয়া দেখিতেন তাহা হইলেই নির্ণয় করিতে পারিতেন তাঁহাদের বেতন ও পেন্সন প্রভৃতির জন্ত এ যাবত ভারতকে কত সহস্র কোটি টাকা যোগাইতে হইয়াছে। সূত্রাং ভারত যৈ ক্রমেই হীনাবস্থা হইয়া পড়িতেছে এবং প্রত্যেক বারের দুর্ভিক্ষেই যে তাহার অবস্থা মন্দ হইতে মন্দতর হইয়া চলিয়াছে ইহা কি

## দাদাভাই নোরোজী

বড়ই আশ্চর্যের বিষয় ? প্রকৃত অবস্থা এই যে, ভারতকে একরূপ ভীষণ ভাবে শোষণ করা হইয়াছে যে এক্ষণ সামান্য মাত্র অনাবৃষ্টিতেই তথায় দুর্ভিক্ষ আরম্ভ হয়, এবং তাহা হইবারই কথা । ভারতের দুর্ভিক্ষ যখন ভীষণ ভাবে প্রকট হইয়া উঠিয়াছে কেবল তখনই তন্নিবারণার্থ এদেশে উদ্যোগ দেখা গিয়াছে ; কিন্তু বাস্তব পক্ষে বার মাসের তরেই যে তথায় দুর্ভিক্ষ লাগিয়া আছে সে সংবাদ এদেশবাসিগণ কেহই রাখেন না । এমন 'ক', মোটের উপর যে বৎসর ভাল ফসলও উৎপন্ন হয় এবং মোটা হিসাবে মাথাহে স্তবৎসরই বলা যায় তখনও কোটা কোটা ভারতবাসিকে একরূপ অনাহারেই জীবন যাপন করিতে হয় এবং বৎসরের আরম্ভ হইতে শেষ পর্যন্ত, পেট ভরিয়া আহার কাহাকে বলে তাহা তাহারা জানে না । কেবল মাত্র এই ভীষণ সঙ্কীর্ণ অবস্থার দ্বারা যখনই কোন সমস্তার উদ্ভব হইয়াছে তখনই মাত্রাতিরিক্ত বাহাদুর তাহার প্রতিবিধানের বাধ্য হইয়াছেন, এবং ভারতবাসিগণেরই অর্থ দ্বারা যে সমস্ত ভারতবাসী মৃত্যুদ্বারে উপস্থিত হইয়াছে তাহাদিগকে রক্ষা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন । ভারতের অবস্থা যতদূর দৈন্যগ্রস্ত হওয়া সম্ভব তাহাই হইয়াছে । কি প্রকার দুঃখ দৈন্যের ভিতরে কোটা কোটা ভারতবাসী বাঁচিয়া আছে, তাহা মানুষের পক্ষে ধারণা করিয়া উঠা কঠিন । ইংলওও যদি ভারতের দ্বারা শাসনপ্রণালীর অধীন হইত তাহা হইলে তাহার অবস্থাও ইহা অপেক্ষা ভাল হইত না । যদিও ইংলও অর্থশালী দেশ, তথাপি আমরা বিদেশীয়গণের অধীনে থাকিয়া যেরূপ মাত্রাতিরিক্ত ও পেষণকারী রাজকর যোগাইতে বাধ্য হই—বাহ্যে হই, কেননা আমরা বিজিত জাতি—ইংলওকেও যদি এইরূপ কোন বিদেশীয় রাজ্যের অধীনে থাকিয়া রাজকর যোগাইতে হইত তাহা হইলে ইংলওও অধিক দিন সে চাপ সহ্য করিতে পারিত না । মনে করুন, যদি এদেশ

## দাদাভাই নোরোজী

ফরাসী অধিকারভুক্ত হইত, শাসন ও সামরিক এই উভয় বিভাগেই উচ্চ-পদসমূহ ফরাসীরা অধিকার করিয়া বসিত, এদেশের শিল্পবাণিজ্যে ফরাসী মূলধন ব্যবহৃত হইত এবং এই মূলধন খাটাইয়া এ দেশবাসীর জন্ত মাত্র মজুরের প্রাপ্য অর্থ রাখিয়া অবশিষ্ট সমস্ত লভ্যাংশ ফরাসীরা নিজেদের দেশে লইয়া যাইত, এবং মনে করুন, ইহার উপরেও যদি আপনাদিগকে ৩০ কোটি পাউণ্ড কর স্বরূপ ফরাসীদেশে পাঠাইতে হইত তাহা হইলে, আপনারা বর্তমানে যতই অর্থশালী হউন না কেন, অতি অল্পদিনের মধ্যেই আপনাদিগকেও আমাদের ত্রায় হৃদ্বশা ও অভাবগ্রস্ত হইতে হইত; আমরাও যেমন সময় সময় হুঁতিক্ষ, রোগ, মহামারীদ্বারা আক্রান্ত হইয়া উৎসন্ন যাইতেছি আপনারাও এইরূপ হুঁতিক্ষ, রোগ, মহামারীদ্বারা উৎসন্ন যাইতেন। এক্ষণে, আপনারা আমাদের স্থানে দাঁড়াইয়া বিচার করুন, আমরা কি ব্রিটিশ প্রজা অথবা ব্রিটিশদিগের কৃতদাস? আপনারা আমাদের অবস্থা নুঞ্জন না, এমন কি, আমাদের বড়লাট লর্ড কুর্জেন পর্য্যন্ত সে দিন কোলাপুৰ সোনার খনিতে বক্তৃতাকালে বলিয়াছেন যে, এই সকল খনিজ-শিল্পের উন্নতিব জন্ত ইংবেজদের নিফট আমাদের বিশেষ কৃতজ্ঞ থাকা উচিত। কিন্তু তাঁহারা ভুলিয়া যান যে, কোলাপুরের এই সকল সোনার খনিতে যে লক্ষ লক্ষ টাকা খাটিতেছে তাহা ভারতবাসীর নহে, ইংরেজু মহাজনদেরই; আর সেই সব মহাজন ভারতের মুখের দিক না তাকাইয়া আমাদের জমিজাত সমস্ত সম্পত্তি লুণ্ঠন করিয়া লইয়া যাইতেছে— আমাদের ভাগ্যে কেবল কাঠুরীয়া ও ভিত্তির মজুরীটাই মিলিতেছে, ইহার অধিক এক কপদকও নয়।

ভারতসাম্রাজ্য কি প্রকারে আপনারাদের অধিকার ভুক্ত হইল? ইহার উত্তরে সাধারণতঃ ইহাই বলা হয়, তরবারিলব্ধ ভারত তরবারি দ্বাৰাই

## দাদাভাই নোরোজী

শাসিত হইবে, কিন্তু আপনারা ভারত সাম্রাজ্য তরবারি দ্বারা লাভ করিয়াছেন কি ? ভারতসাম্রাজ্য গঠনে এই দেড়শত বৎসর যাবত যুদ্ধবিগ্রহাদিতে যে শত শত কোটী টাকা খরচ হইয়াছে তাহাও এক কপর্দকও আপনারা দিয়াছেন কি ? এই যুদ্ধবিগ্রহাদির খরচেও প্রত্যেক কপর্দকটি পর্য্যন্ত আপনারা ভারতবাসিগণের নিকট হইতে আদায় করিয়াছেন ; এবং ইহাও প্রতিদানে আমবা কি পাইয়াছি আপনারা শুনিতেই পাইতেছেন । ভারতে দেশীয় সৈন্তের তুলনায় ইয়োরোপীয় সৈন্ত সংখ্যা এক প্রকার কিছুই নয় । সিপাহিবিদ্রোহের সময় তথ্য কেবল ৪০,০০০ চল্লিশহাজার ইয়োরোপীয় সৈন্ত ছিল । ২,০০০০০ দুই লক্ষ ভারতীয় সৈন্ত তখন নিজেদের শোণিত তর্পণে আপনাদের জন্য যুদ্ধ করিয়া এই বিশাল সাম্রাজ্য আপনাদের অধিকারে রাখিয়াছে । ভারতের অর্থ এবং ভারতের শোণিতেই এই সাম্রাজ্য গঠিত এবং আজ পর্য্যন্ত রক্ষিত হইয়া আসিতেছে । এই সমস্ত যুদ্ধের মাত্রাতিরিক্ত খরচ, এবং আপনারা যে আমাদের নিকট হইতে প্রতিবৎসর কোটীতে কোটীতে টাকা শোষণ করিয়া লইতেছেন তাহার ফলেই ভারত এপ্রকার নিঃস্ব হইয়া পড়িয়াছে । ভারতের রক্ত-মোক্ষণ হেতুই যে তাহার মৃত্যুকাল উপস্থিত হইতে আশ্চর্য্য হইবার কিছুই নাই । ভারতের অর্থ ক্রমাগত শোষণ করিতে করিতেই আপনারা তাহাকে এ অবস্থায় আনিয়া ফেলিয়াছেন । আমি আপনাদের যে কোন ব্যক্তির নিকট জিজ্ঞাসা করিতেছি যে পৃথিবীতে এমন কোন জাতি আছে কি যাহারা এ অবস্থায় পড়িয়াও বাঁচিয়া থাকিতে পারে ?

আমি যাহা বলিলাম বেদ বাক্য বলিয়া তাহা আপনারা গ্রহণ করিবেন না । নিজেরা তলাইয়া দেখুন, দেখুন আমি যাহা বলিয়াছি তাহা সত্য কি না এবং ভারতের দুর্ভিক্ষ যে ইহারই ফলস্বরূপ তাহা যুক্তিসঙ্গতমোদিত

## দাদাভাই নোরোজী

কি না ?—গত আদমমুমারিতে যে ৩০ কোটি ভারতবাসী অকালে মৃত্যু-মুখে পতিত হইয়াছে বলিয়া প্রকাশ পাইয়াছে তাহা আমি যাহা বলিয়াছি তাহারই ফল কি না ? কিন্তু এই প্রকার বিষাদময় দৃশ্য দেখিয়াও আমি হতাশ হইয়া পড়ি নাই। আমি ইংরেজদিগের জাতিগত গ্ৰায়পরায়ণতা ও মনুষ্যত্বের উপরে সম্পূর্ণ বিশ্বাসবান, 'এবং আমার সমস্ত জীবনের কার্য্যসমূহ এই বিশ্বাসের উপরেই নির্ভর করিয়া রহিয়াছে। গ্ৰায় এবং মনুষ্যত্বের দোহাই দিয়া আমি আপনাদিগকে জিজ্ঞাসা করিতেছি, আমরাও আজ আপনাদের গ্ৰায় সমৃদ্ধিশালী না হইয়া জগতের মধ্যে সর্ব্বাপেক্ষা দুঃখদারিত্র্য গ্রস্ত কেন হইলাম ? ভারতের গ্ৰায় অষ্ট্রেলিয়াও ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের একটা অংশ ; কিন্তু সমৃদ্ধি হিসাবে ত উভয় দেশের অবস্থা এক প্রকার নহে। সাম্রাজ্যের এক অংশ এরূপ সমৃদ্ধিসম্পন্ন ও অপরাংশ এরূপ হীনাবস্থাপন্ন ও ধ্বংসমুখে পতিত—ইহার কারণ কি ? প্রাচীন কালের আমেরিকার ক্রুতদাসদিগের অপেক্ষাও আমাদের অদৃষ্ট মন্দ ; কেননা উক্ত ক্রুতদাসদিগের দ্বারা কেবল মাত্র অর্থোপার্জনের উপায় থাকিলেই প্রভুরা নিজ নিজ স্বার্থের নিমিত্ত উহাদিগকে বাঁচাইয়া রাখিতেন ; কিন্তু ভারতের অবস্থা এরূপ যে, যদি একজন ভারতবাসীর মৃত্যু হয়—একজন কেন যদি লক্ষ ভারতবাসীরও মৃত্যু হয় তাহা হইলে ব্রিটিশরাজকর্মান্ধচারিদের তাহাতে কোনই ক্ষতি নাই, কারণ ভারতের লোকসংখ্যা একেবারে কম নহে, তাহাদের গোলামী খাটিবার লোকের অভাব হইবে না ; যত লোকই মরুক না কেন তাহাদের স্থান কখনও অনধিকৃত থাকিবে না, সমসংখ্যক আর এক দল লোক আসিয়া তাহাদের স্থান অধিকার করিয়া বসিবে। এই সমস্ত ব্যাপারের জন্ত কে দায়ী ? উত্তরে আপনারা বলিয়া থাকেন—“আমরা অধিক কি করিতে পারি ? আমরাও ঘোষণাই করিয়াছি যে

## দাদাভাই নোরোজী

ভারতকে গায় ধর্ম্মানুসারেই শাসন করা হইবে।” সত্য বটে আপনারা উহা ঘোষণা করিয়াছেন ; কিন্তু আপনাদের কন্মচারিগণ আপনাদের আঁজা পালন করিতেছে কি ? ভারতের এই অবস্থার জন্য তাহারই দায়ী ; এবং এই যে প্রতি বৎসর অনাহারে লক্ষ লক্ষ লোক মারা যাইতেছে ইহা তাহাদেরই কর্তব্য-ভ্রষ্টতার ফলস্বরূপ।

কোন নীতির অবলম্বনে এবং কি প্রণালীতে ভারতকে শাসন করিতে হইবে ১৮৩৩ অব্দের আইনেই তাহা বিধিবদ্ধ হইয়াছে। এই আইনকে আমরা ভারতের Magna Carta বলিয়া গণ্য করিয়া থাকি। এই আইনের প্রতিশ্রুতি সমূহের একটিতে স্বীকার করা হইয়াছে যে, ভারতের শাসনকার্য্যে ভারতবাসিগণ সর্ব্বতোভাবে আপনাদিগের সমান অধিকার প্রাপ্ত হইবে। এই আইন প্রবর্তনে যে সকল ব্যক্তি উদ্বোধনী ছিলেন লর্ড মেকলে তাহাদের অন্ততম। উপরিউক্ত সর্ব্বটিকে নির্দেশ করিয়া তিনি বলিয়াছেন :—“যে যুক্তিপূর্ণ, উদার ও উন্নতি বর্দ্ধক সর্ব্বের দ্বারা ঘোষিত হইয়াছে যে, আমাদের ও সাম্রাজ্যের প্রত্যেক অধিবাসীই ধর্ম্ম, বর্ণ, ও জাতি নির্বিশেষে রাজকার্য্যে সমান অধিকার প্রাপ্ত হইবে আমি সেই সর্ব্বটিকেই সমীচীন বলিয়া নির্দেশ করিতেছি।” যে উদার সর্ব্ব আমাদের সকলকে জাতি বর্ণ নির্বিশেষে রাজকার্য্যে সমান অধিকার দান করিবে বলিয়া আশা প্রদান করিয়াছে, আজ পর্য্যন্ত তাহা নিষ্ফল বিধিরূপেই রহিয়াছে। বহুবার এই প্রতিশ্রুতির পুনরুল্লেখ হইয়াছে। ১৮৫৮ অব্দে মহারাণী ভিক্টোরিয়া ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর হস্ত হইতে ভারতের শাসন-ক্ষমতা নিজ হস্তে গ্রহণকালে যে ঘোষণা পত্র প্রচার করিয়াছেন তাহা অপেক্ষা স্পষ্টতর ও বিশ্বাসযোগ্য কথা আর কি হইতে পারে ? উক্ত ঘোষণা পত্র হইতে কেবলমাত্র তিনটি বাক্য আমি আপনাদিগকে পড়িয়া শুনাইব :—

## দাদাভাই নোরৌজী

“অন্তান্ত প্রজার নিকট আমরা যে কর্তব্যসূত্রে আবদ্ধ আছি ভারত-বাসিগণের নিকটও আমরা সেই সূত্রে আবদ্ধ থাকিব। সর্বশক্তিমান ভগবানের আশীর্বাদে আমরা এই কর্তব্য সজ্ঞানে ও বিশ্বস্তচিত্তে যথা-রীতি পালন করিব।”

“এবং আমি ইহাও ইচ্ছা করি যে, আমার প্রজাগণ জাতিধর্মনির্বিশেষে নিজেদের বিছা, ক্ষমতা এবং সচ্চরিত্রতাবলে সরকারের অধীনে যে সমস্ত কার্য্য করিতে সমর্থ হইবে বিনা পক্ষপাতে তাহাদিগকে সেই সমস্ত কার্য্যে নিযুক্ত করা হইবে।”

“ভারতবাসিগণের জীবিত্তিতেই আমাদের শক্তি বৃদ্ধি হইবে; তাহারা সমুদ্র থাকিলেই আমরা নিরাপদ ও নিঃশঙ্ক থাকিব এবং তাহাদের কৃতজ্ঞতা আমি সর্বোৎকৃষ্ট পুরস্কার বলিয়া গ্রহণ করিব। সর্বশক্তিমান ভগবানের নিকট আমার এই প্রার্থনা, প্রজাবর্গের মঙ্গলার্থ এই সকল সঙ্কল্প বাহাতে আমি কার্য্যে পরিণত করিতে পারি সেই জন্ত তিনি যেন আমাকে ও আমার আদেশে যাহারা রাজ্য পরিচালন করিবেন তাহা দিগকে সেরূপ ক্ষমতা দান করেন।”

কিন্তু এই প্রতিশ্রুতি সকল আজ পর্য্যন্ত আমাদের নিকট নিষ্ফল বিধিরূপেই পরিণত হইয়া রহিয়াছে। আপনারা যে অন্ত্রায়ের পথে চলিয়াছেন তাহার প্রথম দৃষ্টান্ত, ১৮৩৩ অব্দের আইনের প্রতিশ্রুতি সমূহ ভঙ্গ করা; দ্বিতীয় দৃষ্টান্ত, ১৮৫৮ অব্দের ঘোষণা পত্রের প্রতিশ্রুতি সমূহ আজ পর্য্যন্ত কার্য্যকরী হয় নাই। ভারতবাসিগণ তাহাদের নিজেদের শাসন-কার্য্যের অংশ গ্রহণে এই আইন বিধিবদ্ধ হওয়ার পূর্বে ও যেরূপ বঞ্চিত ছিল এখনও সেইরূপই বঞ্চিত আছে। এই ব্যাপারে কোন কোন বিচক্ষণ রাজনীতিক এই অন্ত্রায় আচরণের প্রতি বাহাতে আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষিত

## দাদাভাই নোরোজী

হয় সে চেষ্টা করিয়াছেন। এক কালে ভারত এবং ইংলণ্ডে সিভিলসার্ভিস (Civil Service) পরীক্ষা গ্রহণের বন্দোবস্ত না থাকা যে একটা ভয়ানক অবিচারের কার্য্য মিষ্টার জন্ ব্রাইট তাহা দেখাইয়াছেন। এবং এই সম্পর্কে লর্ড ষ্ট্যানলি (Lord Stanley), পরবর্তী কালে লর্ড ডারবী (Lord Derby) একদিন জনপ্রতিনিধি সভায় প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিয়া ছিলেন “ইংলণ্ডে চাকুরী গ্রহণ কবিবার জন্ত যদি ইংলণ্ডীয় বালকগণকে ভাবতবর্ষ যাইয়া, দুই তিন বৎসর থাকিয়া পড়াশুনা কবিয়া পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া আসিতে হয় তাহা হইলে কিরূপ দাঁড়ায়, এবং ইংলণ্ডবাসিগণ এই প্রস্তাব কিরূপ পছন্দ করেন?” আমাদের দরিদ্র দেশে যে জোর করিয়া বহুবায়সাধ্য শাসন বিভাগ ও সামরিক বিভাগের প্রবর্তন করা হইয়াছে তাহার ব্যয়ভার বহন করিতে আমরা অসমর্থ, আর তাহা আমরা আবশ্যক বলিয়াও বোধ করি না \* \* \*। মহারাণী ভিক্টোরিয়া তাহার ঘোষণা পত্রে বলিয়াছেন, “ভারতবাসিগণ সন্তুষ্ট থাকিলেই আমরা নিঃশঙ্ক ও নিরাপদ থাকিব;” ভারত শাসনকল্পে ইহাই সর্বাপেক্ষা সমীচীন নীতি, এবং ইহাই প্রকৃত রাজনীতিজ্ঞোচিত উক্তি। এতলে বসিয়া আপনারা নিতুল ও স্পষ্টভাষায় যে ঘোষণাপত্র প্রচার করেন তদনুযায়ী আমরা ব্রিটিশরাষ্ট্রপ্রজাস্বলভ ক্ষমতা, স্বাধীনতা ও সুবিধা সমূহ পাইতে পারি বটে; কিন্তু ভারতবর্ষে আপনাদের কর্ম্মচারিগণ ঘোষণা পত্রের এই সর্ব সন্মুখকে নিষ্ফল বিধিতে পরিণত করিয়াছেন। যে স্বাধীনতা, ক্ষমতা এবং সুবিধা সকল আমাদের দান করিবার জন্ত আপনারা তাহাদিগকে ক্ষমতা প্রদান করিয়াছেন তাহারা ঐ সমস্ত সুবিধা ও স্বাধীনতা হইতে আমাদের বঞ্চিত করিতেছে, এবং আমাদের মনের মধ্যে এমন একটা ভাব ঢুকাইয়া দিয়াছে যাহাতে বাস্তবিকই আমাদের ধারণা জন্মিয়াছে যে,

## দ্বাদশতম নৌরোজী

আমরা ব্রিটিশদের প্রজা নহি—রুতদাস । সঙ্গত' বিধি অনুযায়ী এখানে ( ইংলণ্ড ) প্রায় প্রত্যেকরই ভোট দিবার অধিকার আছে ; কিন্তু আমাদের দেশে ২৫০০০০০০০ কোটি লোকের একটি মাত্রও ভোট দিবার ক্ষমতা নাই । আমাদের ব্যবস্থাপক সভা একপ্রকার প্রহসন বিশেষ—প্রহসন বলিলেও বুঝি উহার ঠিক পরিচয় দেওয়া হয় নী । প্রহসন অপেক্ষাও উহার অবস্থা শোচনীয় । সাধারণতঃ লোকে হয়ত মনে করিয়া থাকে, ইংলণ্ডের প্রতিনিধিমূলক শাসনব্যবস্থায় ইংলণ্ডবাসিগণ যে সমস্ত স্ববিধা উপভোগ করে ভারতের ব্যবস্থাপক সভা হইতেও ভারতবাসিগণ সেই সমস্ত স্ববিধা উপভোগ করিয়া থাকে এবং এই ব্যবস্থাপক সভা থাকাতে ভারতীয়গণ ভারতশাসন ব্যাপারে তাহাদের মতামত দানে সমর্থ । ভারতের ব্যবস্থাপক সভা সম্বন্ধে এই প্রকার ধারণা এক উগ্ৰভ্রাস বর্ণিত কল্পনা বিশেষ । প্রকৃত কথা এই যে, ভারতের ব্যবস্থাপক সভা এই প্রকারে গঠিত যাহাতে সরকার বাহাদুরের ক্ষমতাই অপ্রতিহত থাকে । যে তিন চারিজন মাত্র ভারতবাসী এই ব্যবস্থাপক সভায় সভ্যের আসন গ্রহণ করিয়া থাকেন তাহারা যাহা ইচ্ছা তাহা বলিতে পারেন ; কিন্তু সরকার বাহাদুর যাহা একবার আইন বলিয়া ঘোষণা করিবেন তাহাই আইনরূপে পরিগণিত হইবে । ইহা রহিত করিবার ক্ষমতা কাহারও নাই । এই সভার অধিকাংশ সভাই ভারতবাসিগণের দ্বারা নিয়োজিত না হইয়া সরকার বাহাদুর দ্বারা নিয়োজিত হয় । যে সমস্ত বিষয়ের উপরে দেশের রাষ্ট্রীয় অবস্থা নির্ভর করে রাজস্বের ব্যয়ব্যবস্থাই তন্মধ্যে সর্বাঙ্গপক্ষা প্রধান ; এবং সর্বদেশেই রাজস্বের ব্যয়ব্যবস্থার নিমিত্ত একটী করিয়া সভা আছে ; কিন্তু ভারতে এরূপ কোনই বন্দোবস্ত নাই—লেজিস্লেটীভ বজেট বলিয়া এদেশে কিছুই নাই । প্রজাদের যে দুই চারিজন প্রতিনিধি ব্যবস্থাপক সভায় বসিতে

## দাদাভাই নোরোজী

পান রাজস্বব্যয় সংক্রান্ত কোন বিষয়ে মতামত দানের অধিকার তাহাদের নাই। ঐ সম্বন্ধে সমস্ত বিষয়ই যথেষ্টাচারী সরকার বাহাদুরের স্বেচ্ছাচারিতার উপর নির্ভর করে। রাজস্ব ব্যয়সম্বন্ধে যে দেশবাসীগণের কোনরূপ মতামত চলে না, ইহা হয়ত আপনারা, ইংলণ্ডে ভোটাভাগ, স্বপ্ন বলিয়াই মনে করিবেন। আপনাদের এ স্বপ্ন বতসহর ভঙ্গ হয় আমাদের পক্ষে ততই মঙ্গলকর। একদিকে আপনারা আমাদের স্মরণে রাখা হইবে বলিয়া ভগবান সাক্ষী করিয়া প্রতিজ্ঞা ও ঘোষণা পত্র প্রচার করিয়াছেন অথচ অপরদিকে যে আপনারা আপনাদের কর্মচারিগণকে এই আদেশ সমূহের বিরুদ্ধাচরণ হইতে নিবৃত্তি করিতেছেন না—ইহা একটা প্রকাণ্ড প্রহসন বই আর কি? আর এই প্রহসন যে কেবল ব্যবস্থাপক সভাতেই আবদ্ধ তাহা নহে। ব্রিটনবাসিগণ পার্লিমেণ্ট মহাসভায় বহুবার ঘোষণা করিয়াছেন যে, ভারতবাসিগণ যখনই তাহাদিগের শিক্ষা ও চরিত্র বলে রাজকার্য্যে প্রবেশ লাভের উপযুক্ততা অর্জন করিবে তখনই তাহাদিগকে রাজকার্য্যে অধিকার দেওয়া হইবে। বতবার এরূপ ঘোষণা পত্র প্রচার করা হইয়াছে ততবারই আপনাদের ভারতস্থিত অবাধ্য কর্মচারিগণ ভারতবাসীর সেই অধিকার অস্বীকার করিয়া ধুটতার পরিচয় দিয়াছেন। একই সময়ে ভারতে ও ইংলণ্ডে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষা গ্রহণের প্রথা প্রবর্তনই আমাদের একই সমুদয় সুবিধা প্রদানের একমাত্র উপায় স্বরূপ। এমন কি, এই সে দিনও—১৮৯৩ সালে—জনপ্রতিনিধিসভা আমাদের একই পরীক্ষা প্রবর্তনের সুবিধাদান করিবেন বলিয়া পাকাপাকিভাবে স্থির করেন; কিন্তু আজ পর্য্যন্তও আমরা ঐ সুবিধা পাইলাম না। একই সময়ে ভারতে ও ইংলণ্ডে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষা প্রবর্তনের আবশ্যকতা সম্বন্ধে আলোচনা করিবার

## দাদাভাই নোরোত্তী

নিমিত্ত ১৮৬০ অব্দে ভারত সচিবের সভার পাঁচজন সভ্যইয়া একটি বিশিষ্টসভা (Commission) গঠিত হয়। সেই সভায় তাঁহারা এই কথা বলেন :—“কার্যাতঃ ভারতবাসিগণকে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষায় উপস্থিত হওয়ার স্বেচ্ছা হইতে বঞ্চিত করা হয়। সত্য বটে, আইনতঃ ভারতবাসিগণ উক্ত পরীক্ষায় উপস্থিত হইতে অধিকার প্রাপ্ত ; কিন্তু এক জন ভারতবাসীর পক্ষে তাহার দেশ হইতে ইংলণ্ডে আসিয়া তথায় কিছুকাল অবস্থান করিয়া ইংলণ্ডে গৃহীত সাময়িক পরীক্ষায় ইংরেজ ছাত্রদের সহিত প্রতিদ্বন্দ্বিতায় সাফল্য লাভ করা এতদূর কঠিন যে; সাধারণতঃ ইহাকে এক প্রকার অসম্ভব কাজই বলা চলে। যদি এই অসমতা দূর করা হয় তাহা হইলে, প্রতিশ্রুতি দিয়া তাহা না রাখিয়া আশাতঙ্গ করার যে একটা অপবাদ আমাদের জন্মিয়া গিয়াছে তাহা আর আমাদের সহিতে হইবে না।”

এই স্থানে আমি আরও একটা অভিমতের উল্লেখ করিতেছি। ভারতের ভূতপূর্ব রাজপ্রতিনিধি ও বড় লার্ড লর্ড লিটন এই প্রসঙ্গে কোন এক গোপনীয় পত্রে বলিয়াছেন :—“পার্লমেন্ট ( এককালে উভয় দেশে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষা গ্রহণের প্রথা সম্বন্ধে) যে আইন বিধিবদ্ধ করিয়াছেন তাহা এতই অস্পষ্ট, এবং তদ্বারা ভারতের প্রজাদের নিকট ভারতসরকারকে যে সমস্ত বাধ্যবাধকতায় আবদ্ধ কবা হইয়াছে তাহা স্পষ্টতঃই এত বিপজ্জনক যে, আইনটা বিধিবদ্ধ হইতে না হইতেই কি করিয়া এই আইন-সংক্রান্ত স্তম্ভগুলি না মানিয়া চলিতে পারা যায় সবকার বাহাদুর তাহারই উপায় অনুসন্ধানে ব্যাপ্ত হইলেন। ভারতের শিক্ষিত সম্প্রদায়, যাহাদের সংখ্যা দিন দিনই বাড়িয়া চলিয়াছে এবং যাহাদের সংখ্যা বৃদ্ধির জন্য সরকার বাহাদুর যথেষ্ট উৎসাহ দিতেছেন অথচ সরকার বাহাদুর বর্তমান কালে

## দাদাভাই নৌরোজী

বাহাদের উচ্চাভিলাষ পূর্ণ করিতে সমর্থ হইতেছেন না—সেই শিক্ষিত সম্প্রদায় এই আইনটা অতি মনোযোগের সহিত অধ্যয়ন ও আলোচনা করিয়া উহার যাবতীয় সৰ্ত্তগুলি কণ্ঠস্থ করিয়া রাখিয়াছেন। পূর্বে যে সকল পদ কেবল মাত্র Covenanted কর্মচারীদের জন্য নির্দিষ্ট ছিল সেই সকল পদে শিক্ষিত ভারতবাসিগণকে একবার নিয়োগ করিলে এই আইনের সর্ত্তানুসারে তাহারা ক্রমশঃ পদোন্নতি প্রভাবে শেষে Covenanted কর্মচারিদেব শীর্ষস্থ ব্যক্তিরও পদ দাবী করিতে পারিবে। আমরা সকলেই জানি যে, ( ভারতবাসিগণের ) এই সকল আশা ও দাবী কখনও পরিপূর্ণ হইবে না ও হইতে পারে না। আমাদের আকাঙ্ক্ষা বৃদ্ধির পথ রুদ্ধ করিতে হইবে আর না হয় তাহাদিগকে প্রতারিত করিয়া চলিতে হইবে ; এবং এই দুই উপায়ের মধ্যে যেটি অপেক্ষাকৃত কম সরল সেইটিই আমরা বাছিয়া লইয়াছি। ইংলণ্ডে গৃহীত প্রতিযোগী পরীক্ষায় উপস্থিত হইতে ভারতবাসিগণকে যেভাবে অনুমতি দেওয়া হয় এবং বয়সের পরিমাণ যে প্রকার কমাইয়া দেওয়া হয় তাহাতে পার্লামেন্টের আইনটির উদ্দেশ্য ব্যর্থ করিয়া দেওয়া হইতেছে তাহা বেশ স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়। ফলে আইনটির সার্থকতা একেবারেই নষ্ট হইয়া গিয়াছে। আমাদের এই যে সব গুপ্ত চাল সে সব আমরা জানিবা শুনিয়া ইচ্ছা করিয়াই অবলম্বন করিয়াছি। যখন আমার এ পত্র গোপনীয় তখন আমি একথা লিখিতে কোনরূপ সঙ্কোচ বোধ করিতেছি না যে ভারতবাসিগণের নিকট আমরা যে সকল প্রতিজ্ঞা করিয়াছি সে সকল প্রতিজ্ঞা সর্বতোভাবে লঙ্ঘন করিবার জন্ত আমরা চেষ্টা পাইয়া আসিতেছি বলিয়া যে একটা অপবাদ অর্জন করিয়াছি সে অপবাদ দূর করিবার মত উত্তর দিবার ক্ষমতা বর্তমান সময়ে কি ভারতসরকার, কি ইংলণ্ডীয় সরকার, কাহারও নাই।”

## ন্দান্ধাই নোন্সোজী

ছায় ও সত্যের দিক দিয়া না হইয়া অন্ততঃ কোন নিকট স্বার্থের প্ররোচনায় হইলেও আপনাদের পক্ষে ভাবতশাসন ব্যবস্থার পুনর্গঠন ও উন্নয়ন সংস্কার করা একান্ত আবশ্যিক। আপনারা জাতিতে বণিক। আমাদের সহিত বাণিজ্য করিয়া আপনারা যে লাভ পান তাহা যদি আমি গতাইয়া দেখাই তাহা হইলে, তাহা হইতেই প্রমাণ হইয়া যাইবে আমরা কত গরীব। অষ্ট্রেলিয়ার অধিবাসীসংখ্যা বাট লক্ষ মাত্র। সে দেশ আপনাদের নিকট হইতে প্রতি বৎসর ২,৫০,০০০০০ দুই কোটি পঞ্চাশ লক্ষ পাউণ্ড মূল্যের মাল ক্রয় করিয়া থাকে; আর আমাদের জন সংখ্যা উহার পঞ্চাশ গুণেরও অধিক; কিন্তু আমরা কদাচিৎ আপনাদের নিকট হইতে বৎসরে মাত্র ত্রিশ কোটি পাউণ্ড মূল্যের মাল ক্রয় করিয়া থাকি। লোক সংখ্যা হিসাবে গড়ে আপনারা আমাদের প্রতি জনের নিকট বৎসরে মাত্র আঠার পেন্স মূল্যের জিনিষ বিক্রয় করেন; কিন্তু যদি আমরা একপ সঙ্গতি সম্পন্নও হইতাম (যখন আমাদের সঙ্গতি সম্পন্ন হওয়া আপনাদের উপরেই নির্ভর করিতেছে) যে আমরা গড়ে প্রতি জনে আমাদের নিকট হইতে বৎসরে অন্ততঃ এক পাউণ্ড মূল্যের মালও ক্রয় করিতে পারি তাহা হইলে কেবল মাত্র আমরাই আপনাদের নিকট হইতে বৎসরে ৩০,০০০০০০০ ত্রিশ কোটি পাউণ্ড মূল্যের মাল ক্রয় করিতে পারিতাম অর্থাৎ সমস্ত পৃথিবীর সহিত বাণিজ্যে আপনারা বৎসবে যে মাল বিক্রয় করিয়া থাকেন একমাত্র আমাদের নিকটেই আপনারা সে মাল বিক্রয় করিতে পারিতেন। ভারতের সামন্ত রাজ্যের প্রজাগণ আমাদের অপেক্ষা অধিকতর ধনী এবং আমাদের অপেক্ষা তাহারাই আপনাদের মাল অধিক ক্রয় করিয়া থাকে। আপনাদের বাণিজ্যের বিস্তারকল্পে বাজার খুলিবার জন্য আপনারা দক্ষিণ আফ্রিকায় ও অন্যান্য স্থানে বহ-

## দাদাভাই নোরোজী

ব্যয়সাধ্য যুদ্ধ বিগ্রহাদিতে লিপ্ত হইতেছেন অথচ আপনাদেরই সাম্রাজ্য মধ্যে এমন একটা বাজার খোলা রহিয়াছে যাহা সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত অগ্নাত্ত বাজার অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, এবং যে বাজারের ক্রেতার। যেমন সংখ্যায় সকাপেক্ষা অধিক, আচাৰ ব্যবহারেও তেমনি সকলের অপেক্ষা সভ্য ।

উপসংহারে আর্মি এই আশা বরি যে, বর্তমান শাসন ব্যবস্থার মত এই যে নিষ্ঠুরতা-কলুষিত প্রেসন যাহা আমাদের সকল দুঃখ, দৈন্ত ও অমঙ্গলের মূলভূত হেতু, অন্ততঃ নিজেদের মঙ্গলের জন্তও আপনারা স্ত্রাঙ্ক ও মনুষ্যজ্ঞের দিকে লক্ষ্য রাখিয়া তাহার আমূল পরিবর্তন করিবেন । ভারতের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের সকলেই আপনাদের সহিত আত্মীয়তা বজায় রাখিতে সমুৎসুক ; এবং আপনারা ভারতে যে শাসন নীতি প্রবর্তনের কথা ধোষণা করিয়াছিলেন যদি সত্যসত্যি তাহা কার্যে পরিণত করেন তাহা হইলে আপনাদের সহিত আমাদের এই আত্মীয়তা ভগবানের একটা আশীর্বাদ স্বরূপ বলিয়া গণ্য করিব । এবং এই আত্মীয়তাকে আশীর্বাদে পরিণত করা আপনাদেরই সম্পূর্ণ ইচ্ছাধীন । আপনারা আমার কথাগুলি ভাবিয়া দেখুন, আপনাদের কর্তব্য কি তাহাও বুঝিয়া সেই কর্তব্য পালন করুন ।

১৮২৫ অব্দের অক্টোবর মাসে দাদাভাই ওয়েলবি কমিশনের নিকট ভারতের ব্যয় বণ্টনসম্বন্ধীয় এক বর্ণনা পত্র দাখিল করেন । নিম্নে আমরা উহার মর্ম্মসুবাদ প্রদান করিলাম :—

প্রিয় লর্ড ওয়েলবি—

আপনার ও এই কমিশনের অপরাপর সভ্যগণের নিকট এই সভাষ্য

## দাদাভাই নোরোজী

কাৰ্য্য ও উহার প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে আমি কয়েকটা প্রস্তাব দাখিল করিতে ইচ্ছা করি।

আমার প্রস্তাবিত বিষয় দুইভাগে বিভক্ত :—প্রথম—“সপারিসদ্-ভারতসচিব এবং ভারতের রাজপ্রতিনিধির অধীন ভারতের শাসন ও সাম-রিক বিভাগের ব্যয়ের বন্দোবস্ত ও পরিচালনা সম্বন্ধে অনুসন্ধান।”

নিম্নলিখিত প্রশ্নমালা ও উহার সমাধান লইয়া আমার প্রস্তাবিত বিষয়ের প্রথমভাগ গঠিত :—

১। ব্যয়ের বন্দোবস্ত ও উহার পরিচালন সম্বন্ধীয় বর্তমান ব্যবস্থায় পরিমিত ও প্রজাদের সহনযোগ্য ব্যয়ে উপযুক্ত যোগ্যতা দেখিয়া এখানে ( ইংলণ্ড ) ও ভারতবর্ষে উপযুক্ত সংখ্যক কর্মচারী নিয়োগ করা হয় কি না ?

২। ঐ সকল বিষয়ে সন্তোষজনক ফল পাওয়া যায় কি না ?

৩। বর্তমান ব্যয়-ব্যবস্থায় বিশিষ্ট প্রকৃতিগত কোন ক্রটি অথবা মিষ্টার ব্রাইটের ভাষায় কোন “মৌলিক ভ্রান্তি” আছে কি না ?

৪। সকল প্রকার ব্যয়েরই আবশ্যকতা আছে কি না ?

৫। ঐরূপ সব ব্যয়ের অনাবশ্যকতা প্রতিপন্ন করা যায় কি না ?

যতদূর সংক্ষেপে পারি এই বিভিন্ন প্রশ্নগুলি সম্বন্ধে আলোচনা করিব এবং এই আলোচনা আমার মনোভাবের সক্ষেতমাত্র করিয়াই ক্ষান্ত रहিব।

“উপযুক্ত সংখ্যা”—ভারতসচিব ডিউক অব্ ডিভনসায়ার ( তৎকালে লর্ড হারিংটন, ১৮৩৩ ) বলিয়াছেন, “আমার মতে ভারত যে প্রয়োজনের তুলনায় অল্পতর সংখ্যক কর্মচারী দ্বারা শাসিত হইতেছে তাহাতে সন্দেহ করিবার কোন কারণ নাই” ( House of Commons. 23. 8. 1883 )

## দাদাভাই নোরোজী

সার উইলিয়ম হান্টার বলিয়াছেন ( England's work in India, Page 131, ১৮৮০ সালের সংস্করণ ) “ভারতের সাধারণ কার্যনির্বাহক বিভাগের উন্নতির জন্ত যে দাবী পুনঃ পুনঃ করা হইতেছে সে দাবীব মর্যাদা রাখিতে হইলে শাসন বিভাগের কন্সচারিদের সংখ্যা বৃদ্ধি করা আবশ্যক হইবে।”

“উপযুক্ত যোগ্যতা”—একথা খুবই সঙ্গত যে, কি উচ্চপদস্থ কি নিম্ন-পদস্থ কন্সচারী তাহা বা যতই দক্ষ হউন না কেন, প্রয়োজনেব, তুলনায় অল্পতর সংখ্যক কন্সচারী দ্বারা শাসিত হইলে কোনই দেশ যোগ্যতাব সহিত শাসিত হইতে পাবে না। “দেশটাকে যদি আরও ভালরূপে শাসন করিতে হয়”—ডিউক অব ডিভনসায়ারের এই উক্তি এবং “যোগ্যতার সহিত ও অল্প খরচায় যদি আমাদিগকে ভারত শাসন করিতে হয়”—সার উইলিয়ম হান্টারের এই উক্তিই আমাব পূর্ববর্ণিত কথাব সত্যতা প্রতিপাদন করিতেছে, পরে আমি ইহাদের যে সকল কথা বিস্তৃতভাবে উদ্ধৃত করিব সে সকলের মধ্যে এই কথাগুলি পাওয়া যাইবে।

“পরিমিত ও প্রজাদের সহনযোগ্য ব্যয়”—ডিউক অব ডিভনসায়ার বলিয়াছেন “ভারতসরকার ভারতশাসনের জন্ত এক্ষণে যত টাকা ব্যয় করিতেছেন তদপেক্ষা অধিক ব্যয় করা তাহাদের সাধ্যাতীত, এবং দেশটাকে যদি আরও ভালরূপে শাসন করিতে হয় তাহা হইলে, শাসন-বিভাগের শ্রেষ্ঠতম ও তীক্ষ্ণতর বুদ্ধি ভারতবাসিদিগের নিয়োগ ভিন্ন তাহা কখনই সিদ্ধ হইতে পারে না” ( House of Commons 23. 8. 1883.)

আভ্যন্তরীণ ও বহিঃশত্রুদিগকে দমন করিয়া ইষ্ট্ ইণ্ডিয়া কোম্পানী যে সমস্ত সংস্কার্যের অনুষ্ঠান করিয়াছেন তাহার উল্লেখ করিয়া সার উইলিয়ম হান্টার বলিয়াছেন ( England's work in India, Page 130 ) “কিন্তু

## দাদাভাই নোবোভী

এরূপে যে সংকার্যের আরম্ভ হইয়াছিল রাণীর শাসনাধীনে সে কার্যের প্রসাব এতদূর বাড়িয়া গিয়াছে যে, ভারতবর্ষের প্রজাদের সহনাতীত ব্যয় না করিলে ইংলও হইতে-কর্মচারী আনয়ন করিয়া সে কার্যে পরিচালন, অথবা এমন কি “তত্ত্বাবধান করান আর সম্ভবপর নহে।” \* \*

\* \* “আজ হইতে চল্লিশ বৎসর পরে ভারতবর্ষ আইলও পরিণত হইয়া উঠিবে, এবং সে আইলও প্রকৃত আইলও হইতে পঞ্চাশ-শুণ বদ্ধিতাকার হইবে। ভারতবর্ষ অবস্থা এক্ষণে যাহা দাঁড়াইয়াছে তাহাতে এ সকল সমস্তার মীমাংসা করা সরকার বাহাদুরের আবশ্যক হইয়া উঠিয়াছে। তাহার। যে মীমাংসায় উপস্থিত হইবেন সে মীমাংসা মত কাজ কবিলে, এবং সাধারণ কার্যনির্বাহক বিভাগের উন্নতির জন্য প্রজাব। সর্বদাই যে দাবী করিতেছে সে দাবী মান্ত করিতে হইলে শাসনবিভাগে কর্মচারীর সংখ্যা বৃদ্ধি করিবার আবশ্যক হইয়া উঠিবে। ইংলণ্ডীয় হারে সে সকল কর্মচারীর বেতন দেওয়া ভারতবর্ষের পক্ষে অসম্ভব, কেননা উক্ত হাবে কর্মচারীদের বেতন জগতের মধ্যে সর্বাপেক্ষা অধিক ; কিন্তু যদি ভারতবর্ষীয় হারে কর্মচারিদিগকে বেতন দেওয়া হয় তাহা হইলে সে ভার সহ্য করা ভারতবাসিদিগের পক্ষে খুবই সম্ভব পর, কেননা ভারতবর্ষীয় হার জগতের মধ্যে সর্বাপেক্ষা কম।” “ভারতবর্ষ হইতে কর্মচারী নিয়োগ করিলে যত অল্পব্যয়ে কাজ চালান সম্ভবপর হইত ইংলও হইতে কর্মচারী আনয়ন করিলে এত সস্তায় কাজ চালান কখনও সম্ভবপর নহে। এবং আমার বিশ্বাস যে, অধিকতর সংখ্যায় ভারতবাসিদিগকে রাজকার্যে নিয়োগ করিলে কেবল যে একটা স্তায় সঙ্গত কাজ করা হইবে তাহা নহে আর্থিক হিসাবেও উহা আবশ্যক বটে।” “কেবলমাত্র প্রতি বৎসর কয়েক জন করিয়া ভারতবাসিকে কন্ভেনেণ্টেড্‌ সিভিল সার্ভিসে

## ল্যান্ডাভাই নোরোজতী

নিয়োগ করিলে এ সমস্তার মীমাংসা হইবে না। \* \* \*  
যোগাতার সহিত এবং অল্পব্যয়ে যদি আমাদিগকে ভারত শাসন করিতে  
হয় তাহা হইলে ভারতীয় কর্মচারিগণ দ্বারাই ভারত শাসন করিতে হইবে;  
এবং ভারতীয় হারেই সে সকল কর্মচারিকে বেতন দিতে হইবে।”  
( England's work in India, Page 118. )

“প্রকৃতিগত কোনও ভ্রষ্টা”—মিষ্টাব ব্রাইট বলিয়াছেন ( House  
of Commons, 3. 6. 1853 )--“আমাকে একথা বলিতেই হইবে  
যে, দেশ যদি খুব উর্বর এবং সকল প্রকার দ্রব্যের উৎপাদনে সমর্থ হয়  
অথচ ইহা সত্ত্বেও সে দেশবাসিরা যারপব নাই নিঃস্বতা ও দুঃখের মধ্যে  
দিন কাটাইতে থাকে তাহা হইলে ইহা খুবই সম্ভবপর যে, সে দেশের  
শাসন ব্যবস্থায় কোননা কোন মৌলিক ভ্রান্তি রহিয়া গিয়াছে।”

একটা দৃষ্টান্ত লওয়া যাউক, মনে করুন একজন ইয়োরোপীয় কর্মচারী  
ভাবতে চাকুরী করিয়া মাসিক হাজাব টাকা উপার্জন করেন। গ্রামা-  
চ্ছাদন ও স্বখস্বাচ্ছন্দ্য প্রভৃতির জন্ত তিনি তাহার এই আয়ের কিয়দংশ  
মাত্র ব্যয় করিয়া থাকেন, তিনি যে সকল জিনিষ পত্র ভোগ করেন তাহা  
ভাবতবাসিকে বঞ্চিত করিয়াই করিয়া থাকেন, তিনি যে পদ অধিকার  
কবেন ও যে খাওয়াদি সম্ভোগ করেন গ্রাম্য ও স্বাভাবিক ভাবে উহা  
ভাবতবাসীরই প্রাপ্য। প্রথমতঃ ইহা ভারতবর্ষের পক্ষে একটা আংশিক  
ক্ষতি। দ্বিতীয়তঃ এই ইয়োরোপীয়টি তাহার বিভিন্ন অভাব পূরণের  
জন্ত ইংলণ্ডে যে অর্থ পাঠাইয়া থাকেন এবং কার্য্য হইতে অবসর লইয়া  
যে সঞ্চিত অর্থ ও পেন্সন্ ভারতের বাহিরে লইয়া যান তাহা ভারতের  
পক্ষে সম্পূর্ণই ক্ষতি বলিতে হইবে। \* \* \* অধিকন্তু ঐ  
ইয়োরোপীয়টির চাকুরী অর্জিত অভিজ্ঞতা ও জ্ঞানের সুযোগ হইতে

## মাদানাই নোবোজী

ভারতবর্ষ একেবারেই বঞ্চিত হয়। ইহা ছাড়া ইংলণ্ডে ভারতসম্রাটের দপ্তরের জন্ত যে ব্যয়ভার ভারতকে বহন করিতে হয় তাহা ভাবতের পক্ষে ঘোর অনিষ্টজনক।

ব্রিটিশ ভারতের বর্তমান শাসন ও ব্যয় ব্যবস্থা এবং উহাদের ফলাফলের এই প্রকৃত গত দোষ বা মৌলিক ভ্রান্তি সম্বন্ধে একশত বৎসর পূর্বে সার জন সোর এই ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছিলেন :—

“( যদি ধরিয়া লওয়া যায় যে শিল্পের প্রাচুর্য্যের আবশ্যকতা সকলে অনুভব করিবে তাহা হইলেও ) শিল্পের সেই প্রাচুর্য্যের আবশ্যকতা বোঝার জন্ত আমরা রাজ্যের প্রজাদের শিল্পের উন্নতি বিধান করিতে চেষ্টা করি না কেন, বহুদূরবাসী বিদেশী শাসনাধীন বলিয়া তাহাদের যে ক্ষতি অনিবার্য্যরূপে সংঘটিত হইবে, তাহা আমরা কোন মঙ্গল বিধানের দ্বাৰাই বিদূরিত করিতে পারিব না” ( Parliamentary Return 377 of 1812, Minute, Para 132. )

ইহা বিশেষভাবেই উল্লেখযোগ্য যে, সার জন সোর একশত বৎসর পূর্বে ভারতের শাসন ও ব্যয় ব্যবস্থার যে প্রকৃতিগত ত্রুটির কথা উল্লেখ করিয়াছিলেন প্রায় শতবৎসর পরে ভারত সচিবও সেকথারই প্রতিক্রিয়া করিয়াছেন। লর্ড রেগুডাল্প্ চার্লস্ ছিল কোষাগারে লিখিত একখানি পত্রে লিখিয়াছেন ( Parliamentary Reform C. 4868, 1886 ) :—

“করগ্রহণ প্রথা এবং রাজস্ব নির্দ্ধারণ বন্দোবস্ত সম্বন্ধে ভারতের অবস্থা বড়ই বিশেষত্বপূর্ণ। ইহার কারণ যে কেবল প্রজাদের পরিবর্তন বিরোধ মনোভাব ও আচার ব্যবহারের বিশেষত্ব তাহাই নহে, শাসন চক্রের বিশেষত্বও বটে; কোন প্রকার নতুন কর বসাইতে চাহিলে প্রজাদের মধ্যে ঘোরতর বিদ্বেষ ফুটিয়া উঠে, আর সে দেশের শাসনভার বিদেশীয়দের

## দাদাভাই নোরোজী

হস্তেই শাস্ত, বিদেশীয়রাই শাসনসংক্রান্ত প্রধান প্রধান পদ অধিকার করিয়া আছে এবং সাধারণতঃ তাহাদের লইয়াই তথাকার সামরিক বিভাগ গঠিত। কোন দেশে বিদেশীয় শাসন প্রবর্তিত হইলে সে দেশের প্রজাবর্গকে নূতন করভারে প্রপীড়িত হইতে হয়ই; ইহা ভিন্ন সে দেশকে বাহিরের অর্থাৎ বিজেতৃদেব স্বার্থের জন্তও আরও নতন কব দিতে বাধ্য হইতে হয়। এই সকল কর প্রদানে প্রজারা যে অসন্তোষ ও অধৈর্য্য প্রকাশ করিয়া থাকে তাহা রাষ্ট্রের পক্ষে বিপদসূচক। ভারতবর্ষের শাসন সম্পর্কে যাহাদের কোন সম্বন্ধ বা জ্ঞান নাই এই বিপদের প্রকৃত গুরুত্ব তাহারা আদৌ অনুভব করিতে পারিবেন না; কিন্তু ভারত শাসন বিষয়ে যাহাদের দায়িত্ব আছে, তাহারা জানেন এই বিপদ কতদূর গুরুতর।”

লড সলিস্ বারী ( Lord Salisbury ) যখন ভারতসচিব ছিলেন তখন তিনি এই প্রকৃতগত ক্রটিব কথা নিম্নলিখিতরূপে প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন—“ভারত হইতে যে পরিমাণ রাজস্ব বিদেশে চলিয়া যায় তাহার প্রত্যক্ষ প্রতিদান স্বরূপ সে কিছুই পায় না, এবং ভারতের এই প্রকার ক্ষতি উত্তর উত্তরই বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতেছে।” ভারতের বর্তমান শাসন ও বায়বাস্থ্যর কথা উল্লেখ করিয়া তিনি বলিয়াছেন “ভারতের রক্ত মোক্ষণ করিতেই হইবে।” ভারতবর্ষের বর্তমান শাসন নীতির এই প্রকৃতিগত ক্রটির কথা আর বিশেষ করিয়া আমি বলিতে চাই না।

“বায়ের আবশ্যকতা ও অনাবশ্যকতা” বিচার করাই বায় সম্বন্ধীয় যাবতীবিদ্যাব্যবস্থার প্রথম কাজ, এইরূপ বিচার যে আবশ্যক তাহা আমি পূর্বেই নির্দেশ করিয়াছি। গত অধিবেশনে আপনারা প্রসঙ্গতঃ বলিয়াছিলেন রাজস্ব আদায় সংক্রান্ত যাবতীয় বায় সম্বন্ধীয় সকল কথাই বিশেষ

## দাদাভাই নোরোজী

ভাবে আলোচনা করিতে হইবে—সুতরাং এ দেশে ও ভারতে ব্যয়ের পরিচালন ও উহার আবশ্যকতা বিষয়ে যাবতীয় কথাই আপনাদিকে বস্তুতঃ পক্ষে আলোচনা করিতে হইবে।

“ভারত এবং ইংলণ্ডের ব্যয় বন্টনে এই উভয় দেশের স্বার্থ জড়িত” ইহাই আমার প্রস্তাবিত বিষয়ের দ্বিতীয় অংশ।

আমার প্রস্তাবিত বিষয়ের দ্বিতীয় অংশের আলোচনা করিতে হইলে প্রথমেই এই উভয় দেশের ব্যয় কি? কি কি ভাবে এই ব্যয় বন্টনে উভয় দেশের স্বার্থ বিজড়িত? এবং কোন্ কোন্ উদ্দেশ্যে এই উভয় দেশ পৃথক পৃথক স্বার্থে জড়িত? তাহাই নির্ণয় করিতে হইবে।

আমার মতে, কোন কোন ক্ষেত্রে এই বন্টন কার্য সম্পূর্ণভাবে ইংলণ্ডেরই স্বার্থজড়িত। আলোচনা প্রসঙ্গে এই সকল বিষয় যথাক্রমে বর্ণনা করিব। কোন্ কোন্ উদ্দেশ্যে উভয় দেশের স্বার্থ পৃথক পৃথকভাবে বিচ্ছিন্ন এবং কোন্ দেশের স্বার্থের পরিমাণ কি তাহা স্থিরীকৃত হইলে, প্রত্যেক দেশের করভার বহনের তুলনা করা আবশ্যক হইবে; কেননা, স্বার্থ ও করভার বহনের ক্ষমতা বিবেচনা করিয়াই কোন্ দেশের কতটা ব্যয়ভার বহন করা উচিত তাহা নির্ধারণ করা আপনাদের পক্ষে সহজ ও সম্ভব হইবে।

দায়িত্বজ্ঞান সম্পন্ন ব্যক্তিগণ উভয় দেশের করভার বহনের ক্ষমতার তুলনা করিয়া যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইরাছেন আমি এক্ষণে তাহারই উল্লেখ করিব। ভারতের রাজস্ব সচীব লর্ড ক্রোমার (Lord Cromer) তৎকালে মেজর ব্যারিং (Major Baring) ১৮৮২ অব্দের বার্ষিক আয়ব্যয় সংক্রান্ত বক্তৃতায় বলেন—“লোক সংখ্যা হিসাবে গড়ে ইংলণ্ডের প্রত্যেক ব্যক্তির বার্ষিক আয় ৩৩ পাউণ্ড, ফরাসীর ২৩ পাউণ্ড ইয়োরোপের সর্বোপেক্ষা দরিদ্রদেশ তুরস্কের ৪ পাউণ্ড; প্রত্যেক রুশবাসীর গড়ে বার্ষিক আয়

## দাদাভাই নোরোজী

সম্মুখে যিষ্ঠার মলপল নির্দেশ করিয়াছেন যে, উহা ২ পাউণ্ড। পক্ষান্তরে, ভারতবর্ষের আয় সম্মুখে লর্ড ক্রোমার বলিয়াছেন—“গণনা দ্বারা স্থিরীকৃত হইয়াছে যে, গড়ে প্রত্যেক ভারতবাসীর বার্ষিক আয় ২৭ টাকার অধিক নহে। গণনার পুঙ্খানুপুঙ্খ হিসাব দাখিল করিতে আমি প্রস্তুত নহি, কিন্তু তাহা না হইলেও ভারতের করদাতৃসম্প্রদায় যে অতিশয় দরিদ্র এ সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে এ গণনাই যথেষ্ট। এ প্রকার দারিদ্রাগ্রস্ত প্রজাবর্গের নিকট হইতে অধিক মাত্রায় কর গ্রহণ কবা একেবারেই অসম্ভব, যদিবা সম্ভব হয়, উহা যে ঘোর অশ্রায় তাহা বলাই বাহুল্য।” ভারতের দরিদ্রতা প্রমাণের পক্ষে তিনি ঐ গণনাকেই যথেষ্ট বলিয়া মনে করিয়াছিলেন। আমার বিশ্বাস উক্ত বিষয়ে ভারতবর্ষ এবং অন্যান্য দেশের গণনা প্রণালী একেবারে এক হইবে না। সে যাহা হউক, যদি প্রয়োজন হয় তাহা হইলে যথা সময়ে উহার আলোচনা করিব। ঘেঙ্গপ গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের মীমাংসার নিমিত্ত এই কমিশনের নিয়োগ হইয়াছে, উপরিউক্ত সংখ্যা সে উদ্দেশ্যসিদ্ধির পক্ষে যথেষ্ট বলিয়া বিবেচিত হইলেও আমি লর্ড ক্রোমারের উক্ত গণনার পুঙ্খানুপুঙ্খ বিবরণ চাহিয়াছিলাম কেননা আমি গণনাদ্বারা এ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি যে, গড়ে প্রত্যেক ভারতবাসীর আয় ২০ টাকা মাত্র। এবং আমার বিশ্বাস ভারতবর্ষের পক্ষে এই শ্রেণীর গণনার মধ্যে আমাব গণনাই সর্বপ্রথম। ভারতবর্ষের দরিদ্রতা প্রমাণের পক্ষে ২৭ টাকা ও ২০ টাকার পার্থক্য বিশেষ কিছু আসে যায় না, কেননা যে দেশের গড় আয় এত অল্প সে দেশের প্রত্যেক ব্যক্তিই উক্ত অল্প সংখ্যকটাকাও উপায় করিতে পারে না ইহা নিশ্চিত। কিন্তু তাহা না হইলেও, এরূপ ক্ষেত্রে ঐ ২৭ টাকার ব্যবধানই উপেক্ষণীয় নহে। লর্ড ক্রোমার নিজেই বলিয়াছেন—“বার্ষিক ২৭ টাকা আয়ে একটা লোকের

## দাদাতাই নোরোজী

ভবণপোষণ চলে কিনা ? এবং তাহা চলিলে ঐরূপ দরিদ্রব্যক্তির পক্ষে দুই এক আনা কম বেশীতে কিছু আসে যায় কিনা ?—তাহা আমি মাননীয় সভ্যদিগকে ভাবিয়া দেখিতে অনুরোধ করিতেছি ।”

দুর্ভাগ্যক্রমে লর্ড ক্রোমার আমাকে তাঁহাব হিসাবের পুঙ্খানুপুঙ্খ বিবরণ দিতে সম্মত হয়েন নাই । আমি শুনিয়াছি, সার ডেভিড্ বার্বুর ( Sir David Barbour ) ঐ সকল বিবরণ প্রস্তুত করিয়াছেন এবং সে বিবরণ হইতে তিনি যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন তাহা এক চিরকুটে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন । আমার মনে হয় ঐ চিরকুট ও গণনার পুঙ্খানুপুঙ্খ বিবরণটি কমিশনারের হাতে আসা উচিত ; এবং কাছাকাছি যে দিনেব পর্যন্ত হিসাব পাওয়া সম্ভব সে দিন হইতে পূর্ববর্তী কয়েকবৎসরের অন্ততঃ পাঁচ বৎসরের ঐ রূপ বিবরণও তাহাদের পাওয়া আবশ্যক । ঐরূপ বিবরণ পাইলে কমিশন স্পষ্টভাবে বুঝিতে পারিবেন—উভয়দেশের মধ্যে করভার বহনের ক্ষমতা কাহার কিরূপ ? ভারতের প্রজাসাধারণের অবস্থারউন্নতি কি অবনতি হইয়াছে ? এবং ভারতবাসিগণের প্রত্যেকের গড়ে বার্ষিক আয় কত ?

আর এক জন দক্ষ ব্যক্তির কথা এখানে উল্লেখ করিতে ইচ্ছা করি । ভারতসচিব রূপে সার হেনরী ফাউলার বলিয়াছেন ( Budget Debate. 15. 8. 94. )—“রাজস্বের সংখ্যাগুলির আলোচনা বড়ই শিক্ষাপ্রদ বলিয়া আমি মনে করিতেছি । ইংলণ্ডের প্রত্যেককে ২ পাউণ্ড ১১ সিলিং ৮ পেন্স, স্কটলণ্ডের প্রত্যেককে ২ পাউণ্ড ৮ সিলিং, এবং আয়ারলণ্ডের প্রত্যেককে ১ পাউণ্ড ১২ সিলিং ৫ পেন্স করিয়া কর দিতে হয় । আগামী কলা আমি আপনাদের নিকট বার্ষিক আয় ব্যয়ের যে হিসাব উপস্থিত করিষ তাহা হইতে আপনারা জানিতে পারিবেন যে, প্রতি ভারতবাসীকে

## দাদাভাই নোরোজী

প্রায় আড়াই ২।০ সিলিং অর্থাৎ ইংলণ্ডের বাস্‌টলণ্ডের করের ২০ ভাগের একভাগ এবং আইর্লণ্ডের করের ১৩ ভাগের একভাগ মাত্র দিতে হয়।” এই আড়াই সিলিং করও ভারতবাসিগণের নিকট যে ভারস্বরূপ ও অত্যাধিক হারে গৃহীত তাহা সকলকেই স্বীকার করিতে হইয়াছে; এবং ভারতবাসিগণের নিকট হইতে কেমন করিয়া আরও করগ্রহণ করিতে পাবা যায় তাহা নির্ণয় করিতে যাইয়া রাজপুরুষেরা কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া পড়িয়াছেন। ১৮৭০ খৃঃ অব্দে মিষ্টার গ্লাড্‌ষ্টোন স্বীকার করিয়াছেন, “ভারতবর্ষ করভারে জর্জরিত” ( Hansard vol. 20, page 42, 10. 5. 1870 ); এবং ১৮৯৩ অব্দে পুনরায় তিনি বলিয়াছেন—“ভারতের, বিশেষতঃ উহার সামরিক বিভাগের ব্যয়ের পরিমাণ এত অধিক যে উহাতে আশঙ্কার কথা আছে।” ( Hansard vol. 14, Page 622, 30-6-1893 ).

সার ডেভিড্ বার্নার বলিয়াছেন—( par, return, 207 of 1893, Financial statement, 23. 3. 93 ) “বর্তমানে ভারতের আর্থিক অবস্থা এরূপ যে, তাহাতে আশঙ্কার কারণ আছে।” “ভবিষ্যতের উন্নতি সম্বন্ধে আশা একান্তই সুদূর পরাহত” ( Ibid para 28 ).

ভারতের বড়লাটরূপে লর্ডল্যান্ডসডাউন্ ( Lord Landsdowne ) বলিয়াছেন ( Par. Return, 207 of 1893, Financial statement, 23, 3, 93 )—“সভার সমক্ষে আমরা রাজস্বের এক অতি নৈরাশুপ্রদ বিবরণ পেশ করিতেছি ; এবং স্বীকার করিতে বাধ্য হইতেছি যে, আমরা এ রকম অসুবিধা ও টানাটানির মধ্যে পড়িয়াছি যে স্থির করিতে পারিতেছি না, কেমন করিয়া এ অবস্থার পরিবর্তন করা যায়।” “মাননীয় সভ্য মহাশয় আমাদের সম্বন্ধে যে ঘোরতর আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন

## দাদাতাই মোরোক্তী

তাহা খুবই সম্ভব। অতীতের অপেক্ষা আশু ভবিষ্যতের সম্বন্ধেই আমা-  
দিগকে অধিক আলোচনা করিতে হইবে। ভবিষ্যতের দিকে চাহিলে আর  
সন্দেহ থাকে না যে, আমাদের সম্মুখে ঘোর আশঙ্ক্য হেতু বর্তমান।”

এরূপ অসংখ্য স্বীকার উক্তি উদ্ধৃত করা যাইতে পারে। ভারতবর্ষ  
এক্ষণে অত্যধিক ও অসহ্য ব্যয়ভারে প্রপীড়িত। সেই ব্যয় পূরণের জন্য  
ভারতবাসিগণের নিকট হইতে গড়ে ২৥০ সিলিংএর অধিক আদায় করা  
সম্ভবপর নহে। এই ব্যয়সমস্তার মীমাংসা করিবার জন্যই বর্তমান রয়েল  
কমিশনের সৃষ্টি। ভারতসচিব সার হেনরী ফাউলার যে হিসাব দিয়াছেন  
তাহাতে জানা গিয়াছে যে, অত্যধিক চাপ সত্ত্বেও ভারতবাসী খ্রীসম্পন্ন ও  
ধনবান্ ইংলণ্ডবাসীর দেয় করের বিংশভাগের অধিক দিতে আদৌ সক্ষম  
নহে। প্রকৃত অবস্থা কিন্তু আরও ভীষণ। উভয়দেশের আয়ের সহিত  
করের তুলনা করিলে দেখা যাইবে যে, ইংলণ্ডের মত অত্যধিক ধনী  
দেশকে যে ভার সহ্য করিতে হয়, “একান্ত দরিদ্র” ভারতবর্ষকে তাহা  
অপেক্ষা অনেক বেশী চাপ সহ্য করিতে হয়।

প্রত্যেক ভারতবাসীর বার্ষিক আয় ২৭২ টাকা বলিয়া লর্ড ক্রোমার যে  
নির্দেশ করিয়াছেন তাহা একদিকে যেমন অতিশয় করিয়া ধরা হইয়াছে,  
সার হেনরী ফাউলার ও করের মাত্রা প্রায় ২৥০ সিলিং মাত্র নির্দেশ করিয়া  
তেমনি প্রকৃত করভার কম করিয়া দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। তাহা-  
দের প্রদত্ত এই সংখ্যা আপাততঃ সত্য বলিয়া মানিয়া লইলেও ভারতের  
আয়ের উপায়ের সহিত উহার রাজস্বের চাপ তুলনা করিলে দেখা যাইবে  
যে চাপের মাত্রা ইংলণ্ডের রাজস্বের চাপের মাত্রা হইতেও কিছু বেশী।  
কিন্তু আমি হিসাব করিয়া ভারতের আয়ের ও রাজস্বের যে গড়পড়তা  
সংখ্যা পাইয়াছি তাহা যদি নিভুল হয়, তাহা হইলে দেখা যাইবে, ভারত-

## দাদাভাই নোরোজী

বাসীর উপর রাজস্বের চাপ ইংলণ্ডবাসীর তুলনায় পঞ্চাশ কি আরও অধিকগুণ বেশী।

আইরিস রয়েল কমিশন আইল'ও সঙ্ক্ষেপে ঠিক এইরূপ অপযুক্তির প্রয়োগ দেখিয়াছিলেন। সে ক্ষেত্রেও রাজস্বের পরিমাণই কম চাপেব পরিচায়ক বলিয়া ভুল বুঝাইবাব চেষ্টা হইয়াছিল।

[ উপরিউক্ত বিষয় সঙ্ক্ষেপে জেরার উত্তরে দাদাভাই বলেন ( 2613 Par Return. c. 7720—1. 1895. ) ] কমিশন নোরোজীকে জিজ্ঞাসা করেন ;—“আইল'ও ও ইংলণ্ডের কর ভারের বিষয় পার্থক্যের কথা আপনি উল্লেখ করিয়াছেন। আমার মনে হয় আপনি ১৮৪১ হইতে ১৮৮১ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত সময়টিকে নির্দেশ করিয়াই ঐ কথা বলিয়াছেন। নিষ্টার সেক্সটনের উত্তরে প্রতি বাবদের হিসাব করিয়া জানিতে পারা গিয়াছিল যে ১৮৪১ খৃষ্টাব্দে কবের মাত্রা আইল'ওের তুলনায় অল্প ছিল, এবং ১৮৮১ খৃষ্টাব্দে সেই মাত্রা ইংলণ্ডেব মাত্রা অপেক্ষা অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়াছে।

উত্তর—হাঁ !

নোরোজী আরও বলেন :—2014. আপনার প্রশ্ন কি অবস্থানিরপেক্ষ নত্যা বলিয়া গ্রহণ করা চলে ? নির্দিষ্ট সময় মধ্যে প্রজাদের আর্থিক অবস্থার উন্নতি বা অবনতি ঘটিয়াছে তাহা আদৌ স্থির না করিয়া যদি তাহাদের উপর করভারের চাপ নির্ণয় করিতে চাহেন তাহা হইলে কি আপনি অপসিক্কান্তে উপনীত হইবেন না ? আমি কি বলিতে চাহিতেছি তাহা একটা দৃষ্টান্ত দিয়া বুঝাইতেছি। ভিক্টোরিয়া উপনিবেশের কথাই ধরা যাউক :—স্বর্ণ খনি সমূহ আবিষ্কৃত হইবার পূর্বে সেখানে অতি অল্প সংখ্যক বিচ্ছিন্ন ভাবে বসবাস করিত তাহাদের মধ্যে তখন কোন শালন-

## দাদাভাই নোরোজী

ব্যবস্থা ছিল কি না সন্দেহের কথা, আর তাহারা অতি সামান্য পরিমাণেই কর দিত। সে সময়ে তাহাদের উপর করের ভার যে খুবই লঘু ছিল একথা আপনি অবশ্যই স্বীকার করিবেন।

উত্তর—হাঁ !

“২৬১৫. কিন্তু ইহার ৩০।৪০ বৎসর পরের কথা ধরুন ; তখন এই উপনিবেশের লোক সংখ্যা বাড়িয়া গিয়াছে এবং প্রজাদের আর্থিক অবস্থারও যথেষ্ট উন্নতি ঘটিয়াছে। এই সময়ে তাহাদের উপর যে করভার চাপান হইয়াছিল তাহা খুবই বেশী বলিয়া আপনি মনে করিতে পারেন। প্রথমে হয়ত প্রজারা গড়পড়তা হিসাবে ৫ সিলিং কর দিত, আর এক্ষণে এই আর্থিক উন্নতির অবস্থায় গড়ে ২ পাউণ্ড করিয়া কর দেয় ; কিন্তু এই শেষোক্ত সংখ্যা দেখিয়া যদি বলা হয় যে, শেষোক্ত সময়ে তাহাদের কর ভার অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়াছে তাহা হইলে কি একটা অপসিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া হয় না ?”

স্বতরাং এরূপ সিদ্ধান্ত করা অন্তায় যে, ইংরাজেরা গড়ে ২ পাউণ্ড ১১ সিলিং আট পেন্স আর ভারতবাসীরা গড়ে ২।০ সিলিং কর দেয় বলিয়াই ইংরেজেরা ভারতবাসীদের অপেক্ষা করভারে অধিক প্রীড়িত। একটা হাতী অনায়াসেই এক টন বোঝা বহিতে পারে ; কিন্তু এক আউন্সের চতুর্থাংশ ভারটুকু যদি একটা পিপীলিকার উপরে চাপান যায় তাহা হইলে সে ভারের চাপেই পিপীলিকার প্রাণান্ত ঘটবে।

শাসন ব্যবস্থার ব্যয় নিকাহের জন্ত ভারতকে ইংলণ্ডের অপেক্ষা কেবল যে অধিক করভার বহন করিতে হয় তাহাই নহে, আরও এক দিকে ভারতকে বিষম ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় এবং তাহাতেই তার সমস্ত শক্তি নষ্ট হইয়া যাইতেছে। ইংরেজেরা গড়ে ২ পাউণ্ড ১১ সিলিং

## দাদাভাই নোরোজী

৮ পেন্স করিয়া যে কর দেয় তাহা তাহারা কোন না কোনরূপে সম্পূর্ণ ভাবেই ফিরিয়া পায়, আর দারিদ্র্যপ্রপীড়িত ভারতবাসিদিগের নিকট হইতে তাহাদের দারিদ্র্যের মাত্রা আরও বাড়াইয়া যে আড়াই সিলিং কর আদায় করা হয় তাহার সর্বাংশ তাহারা ফিরিয়া পায় না। কাজেই ব্যয় ব্যবস্থা ও পরিচালনের জন্ত একরূপ শক্তিক্ষয়কর ও অস্বাভাবিক কব-গ্রহণ প্রথা প্রবর্তিত করার ফলে যে ভারতের কোটা কোটা লোক ছুভিক্ষের ফলে অনাহারে মৃত্যু মুখে পড়িবে, এবং আরও কোটা কোটা লোক অথবা লর্ড লরেন্সের ভাষায় ( ১৪৬৪ ) “সাধারণ প্রজাবৃন্দ” কখনও উদর পুত্তি করিয়া আহার পায় না, তাহা সহজেই অন্তমেয়। ১৮৭৩ অব্দে জনপ্রতিনিধিসভায় নির্বাচিত সমিতির ( Select Committee ) সমক্ষে লর্ড লরেন্স আবার বলিয়াছেন,—“ভারতের সাধারণ প্রজাবৃন্দ একরূপ অতিরিক্ত মাত্রায় দরিদ্র যে, কোনরূপে তাহারা দু'মুঠো অন্ন মুখে দেয়—তাহাও হয়ত সকলের ভাগে জুটে না। বিলাস উপভোগের জন্ত বা অজ্ঞান আবশ্যক খরচা মিটাইবার জন্ত অর্থ ব্যয় করিবার সামর্থ্যের কথা দূরে থাকুক, পরিজনবর্গকে পুরা পেট, তাই বা বলি কেন, আধ পেটা অন্ন দিতে পারিলেই তাহাদের পক্ষে যথেষ্ট হইল বলিতে হইবে।” যখন এই সাক্ষ্য দেওয়া হয়, তখন আমি শ্রোতারূপে তথায় উপস্থিত ছিলাম এবং তাঁহার এই কথাগুলি আমি তখনই টুকিয়া লইয়াছিলাম। আমার যেন মনে হইতেছে, এই কথাগুলি মুদ্রিত বিবরণী হইতে বাদ দেওয়া হইয়াছে; কিন্তু কে বাদ দিল এবং কেন বাদ দিল আমি জানি না। সুতরাং ব্যয় ব্যবস্থা ও পরিচালন এবং ইংলণ্ড ও ভারত এই উভয় দেশের স্বার্থমূলক ব্যয় নির্ধারণ ব্যাপারের স্থায় অজ্ঞায় বৃদ্ধিতে হইলে ঐ সকল অবস্থাও বিশেষ করিয়া আলোচনা করা দরকার, ঐ গুলি খুবই প্রয়োজ-

## দাদাভাই নোবোজী

নীয়, এবং ঐ গুলিরগুরুত্ব এত বেশী যে, সে দিকে যতই মনোযোগ দেওয়া হউক না কেন, তাহা যে অতিরিক্ত মাত্রায় দেওয়া হইল ইহা কেহ বলিতে পারিবেন না।

গত ২রা জুলাই তারিখের টাইমস্ পত্র (Times) “ভারতের বৈষয়িক অবস্থা” (Indian Affairs) শীর্ষক এক প্রবন্ধে বর্তমান কমিসনের কার্যের প্রসার ও গুরুত্ব বিষয়ে নিম্নোক্তরূপ আলোচনা করিয়াছেন :—

“ভারতবর্ষের সহিত শ্রায়াভুগত ব্যবহার করিবার জন্ত গ্রেটব্রিটেন উৎসুক। যদি বৃহিতে পারা যায় যে, ভারতবাসীর উপর এমন সকল বায়ভার চাপান হইয়াছে, যে সকল বায় শ্রায়তঃ ব্রিটিশ কর দাতাদেরই বহন করা উচিত তাহা হইলে ব্রিটিশ কর দাতারা সে ভার নিজেদের ক্ষক্ষে তুলিয়া লইতে ইতস্ততঃ করিবে না। ব্রিটিশ জাতির শ্রায়পরতা ও সম্বিবেচনার বিরুদ্ধে যে সকল অভিযোগ উপস্থিত করা হইতেছে সে গুলি সত্য কি মিথ্যা তাহা নির্ণয় করিবার উপায় না থাকায় ব্রিটিশ জাতিকে বাধ্য হইয়া হইয়া দুর্গাম সহ্য করিতে হইতেছে। অভিজাত প্রতিনিধি সভায় (House of Lords) ও জন প্রতিনিধি সভায় (House of commons) এবং ভারতের শত শত সংবাদ পত্র, পুস্তিকা ও আবেদন পত্রে এইসব অভিযোগ করা হইয়াছে। সমপদস্থ বিশেষজ্ঞেরা অভিযোগগুলি সম্বন্ধে বিভিন্ন মত প্রকাশ করিয়াছেন এবং সে সকল মত পরস্পর বিরোধী। যদি রয়েল কমিসনের অনুসন্ধান ক্ষেত্রের একরূপ সন্ধান সাধন করা হয় যাহাতে এ সকল সমস্ত সম্বন্ধে কোনও বিচক্ষণ ব্যক্তির স্থির সন্দ্বাশ্তে উপনীত হইবার পক্ষে বাধা জন্মে তাহা হইলে ইংলওবাসীর যেকোনো মনোভাব ও নৈরাশ্র জন্মিবে, ভারতবর্ষেও তেমনি ঘোর অসন্তোষ প্রকাশ পাইবে।”

## দাদাজাহ্নৌ নৌরোজী:

ব্রিটিশ জাতির ঋায়পরতা ও সন্ধিবেচনার বিরুদ্ধে কি কি ‘অভিযোগ’ কবা হইয়াছে ও কিরূপ সব ‘দুর্গাম’ বটান হইয়াছে এবং ব্রিটিশ ভাবতের বাজস্বেব বায় ব্যবস্থা ও পবিচালন সম্বন্ধে বর্তমানে যে নীতি অবলম্বন কবা হইয়াছে, যে নীতির উদ্দেশ্য ও পবিণাম সম্বন্ধে কয়েকজন উচ্চপদস্থ ব্যক্তি কিরূপ মন্তব্য প্রকাশ কবিয়াছেন নিম্নে তাহার উল্লেখ কবিতোছি :—  
মেকলে বলিয়াছেন—“ভাবতবর্ষকে চিবকাল ইংলণ্ডের অধিকারে বাধিবাব জন্ত যদি আমবা উহাকে অকক্ষণ্য ও উহাব শাসন ব্যবস্থাকে ব্যয়সাধ্য কবিয়া তুলি এবং কোটী, কোটী লোককে চিবকাল আমাদের দাসজ্ঞ কবাইবাব উদ্দেশ্যে ( তাহাদের শিল্প বাণিজ্যেব ক্ষতি করিয়া ) আমাদের পণ্য সমূহেব ক্রেতা মাত্রে পবিণত কবি তাহা হইলে বিজ্ঞতার নামে আমবা মূর্থতাবই পরিচয় দিব ।” ( Hansard, vol. 19. page 533, 10-7-1833 ).

লর্ড সার্লসবরী বলেন—“ভাবতবর্ষ রক্তমোক্ষণ করিতেই হইবে” অর্থাৎ ( ইংলণ্ডেব স্বার্থের জন্ত ভাবতবর্ষ অর্থ আমাদিগকে প্রযিতেই হইবে । ) ( Par. return [ c. 3086—1 ], 1881 ).

মিষ্টার ব্রাইট বলিয়াছেন—“ভারতের ক্রমকেরা ও অধিকাংশ লোকই দারিদ্র্য, নৈবাগ্ন ও দুঃবস্থার চবমসীমায় উপনীত হইয়াছে ।” ( House of Commons, 14-6 1858 ) “ভবিষ্যতে ভারতবর্ষকে আমাদের এরূপ ভাবে শাসন কবিতো হইবে যে সে শাসন যেন মুষ্টিমেয় ইংবেজের অথবা এই জন প্রতিনিধিসভা যাহাদের গুণগানে মুখবিত সেই ইংরেজ কর্মচাৰিদিগেব স্বার্থসাধক না হয় । ইচ্ছা কবিলে আপনারা কেবল ইংলণ্ডের স্বার্থসিদ্ধিৰ জন্তেই ভারতকে শাসন কবিতো পারেন ; কিন্তু ভারতবর্ষ স্বার্থসিদ্ধিৰ দ্বাবাই যেন ইংলণ্ডের স্বার্থসিদ্ধি করা হয় । ভারতের

## দাদাভাই নোরোজী

সহিত আমাদের যে সম্বন্ধ বিদ্যমান সে সম্বন্ধের সুযোগ দুইভাবে গ্রহণ করি। আমরা লাভবান হইতে পারি। আমরা যেমন ভারতবাসীদের ধন-সম্পত্তি লুণ্ঠন করিয়া ধনী হইতে পারি, তেমনি আবার তাহাদের সঙ্গে ব্যবসায় সম্পর্ক বাধিয়াও ধনী হইতে পারি। ব্যবসায় সাহায্যে ধনী হওয়াই আমি সমীচীন বলিয়া মনে করি। কিন্তু ভারতের সহিত ব্যবসায় করিয়া ইংলণ্ড ধনী হইতে চাহিলে ভাবতকৈও ধনী বাখা আবশ্যক।” ( House of Commons, -24-6-1858 )

যে রূপ শাসন পদ্ধতিকে মিষ্টাব ব্রাইট লুণ্ঠন আখ্যা দিযাছেন সে পদ্ধতি যতদিন না পববত্তিত হইতেছে ততদিন ভারতবাসীর পক্ষে ধনশালী হওয়া অসম্ভব।

“আমি বলি যে, ২৫ কোটি লোকের শাসনভার যাহাদের হাতে সেই শাসক-মণ্ডলী ( Government ) মাত্রাতিরিক্ত কব আদায় করিয়াও যখন নিজের পবচা কুলাইতে পাবেনা, আব যখন সেজন্ত তাহাদিগকে আবও দশকোটি পাউণ্ড ধাব করিতে হয় তখন তাহাদের শাসন ব্যবস্থাব মধ্যে অবশ্যই এমন কোন সাংঘাতিক ত্রুটি আছে যাহার ফলে অচির ভবিষ্যতে উক্ত শাসক মণ্ডলীকে ও তাহারা যে জাতিব প্রতিনিধি সে জাতিকে বিশেষভাবে বিপদাপন্ন ও অপমানিত হইতে হইবে।” ( Speech in the Manchester Townhall 11-12-1877 )

মিষ্টাব ফস্‌ওয়েট ( Mr. Fowcett ) বলেন—“লর্ড মেটকাফ্‌ ঠিক কথাই বলিয়াছেন যে আমাদের শাসন ব্যবস্থাব প্রধান ত্রুটি এই যে সুবিধাগুলি এক শ্রেণীর লোক ভোগ করিতেছে আব খাটিবার ভার কিছু অল্প শ্রেণীর স্বন্ধে চাপান হইযাছে।” ( Hansard, vol 191, page 1841, 5-5-1868 ).

## দাদাভাই নোরোজী

বর্তমান বায় ব্যবস্থা সম্বন্ধে সার্ব্ জর্জ উইনগেট বলিয়াছেন ( A few words on our financial relations with India"—London Richardson Bross 1859 )—"যে দেশ হইতে কর সংগৃহীত হয় সেদেশেই তাহা খরচ করিলে যে ফল হয়, একদেশে কর আদায় করিয়া অপব দেশে তাহা খরচ কবিলে তাহা হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন রকমের ফল ফলে। প্রথম ক্ষেত্রে প্রজাদেব নিকট হইতে যে কর আদায় করা হয়— তাহা আবার ( সে দেশে ) শ্রমজীবীদের হাতে ফিরিয়া যায়। \* \* \* কিন্তু যে দেশে কর আদায় করা হয় সে দেশে যদি তাহা খরচ না হয় তাহা হইলে অবস্থাটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন রকমের দাঁড়ায় \* \* \* উহার ফলে \* \* \* ( সে দেশের ) সম্পূর্ণ ই ক্ষতি হয়, এবং কব প্রপীড়িত দেশ হইতে যে টাকাটাই অন্তর্দেশে লইয়া যাওয়া হয় তাহা ( সে দেশের পক্ষে ) জলে ফেলিয়া দেওয়ারই অনুরূপ হয়। \* \* \* এ পর্য্যন্ত আমরা ভাবতবর্ষ হইতে যে কর আদায় করিয়া আসিয়াছি—( ভারতবাসীর পক্ষে ) উহা জলে ফেলিয়া দেওয়ারই অনুরূপ হইয়াছে \* \* \* । নিষ্ঠুর করভারে ভারতবর্ষ যেরূপভাবে প্রপীড়িত হইতেছে তাহা এ ব্যাখ্যা হইতেই কতকটা বুঝিতে পারা যাইবে।"

"স্বায়ের তুল্যদণ্ডে অথবা আমাদের নিজে স্বার্থের দিক হইতেও বিচার করিলে দেখা যাইবে যে ভারতের বাজস্ব গ্রহণ প্রথা কি মনুষ্যত্ব, কি সহজ বুদ্ধি, কি ধন বিজ্ঞানের গৃহিত সূত্রাবলি—সকলটারই বিরোধী।"

লর্ড লরেন্স, লর্ড ক্রোমার এবং সার্ব্ আকলেণ্ড কলভিন ও অপর সকলে প্রকাশ করিয়াছেন যে ব্রিটিশ ভারতের প্রজাবৃন্দের আর্থিক অবস্থা ষারপর নাই শোচনীয়, আর জগতের মধ্যে যাহারা অধিক প্রশংসা ও বেতন

## দাদাভাই নোরোজী

লাভ করিতেছেন, যাহারা ইংলণ্ডের শাসকবর্গের শ্রেণী হইতে নির্বাচিত, সেই শাসকদিগের শতবর্ষ ব্যাপী ব্যয় ব্যবস্থাব পরেও ভাবেব এই ছববস্থা ঘটয়াছে। পূর্বেই লিখিত হইয়াছে যে শতবর্ষ পূর্বে সাব জনশোব এই ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছিলেন যে বর্তমান শাসন পদ্ধতিতে ভারতের যতটা লাভ হয় ক্ষতির পরিমাণ তাহা অপেক্ষা অনেক বেশী। সার বে, পি, উইল-প্ৰাই, মিটার মেকুলম্, মিষ্টাব আববুথুট, মিষ্টাব মেঙ্গনেঙটন, স র ই, পেরি—ভারতসচিবের পরামর্শ সভার এই পাঁচজন সভ্যকে লইয়া যে কমিটি গঠিত হইয়াছিল, ১৮৬০ খ্রীঃ অব্দে সেই কমিটি বলেন, প্রতিজ্ঞা করিয়া তাহা ভঙ্গ করিতে বিটিশ গভর্ণমেন্ট খুবই মজবুত—এই অভিযোগটি ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টকে সহিতে হইতেছে। ১৮৭৮ খৃঃ অব্দে লর্ড লিটনও পত্রে অত্যন্ত জোরের সহিত একথাই বলিয়াছেন। সেই পত্রখানা কমিশনের দেখা উচিত। (Report of the First Indian National Congress page 33 )

লর্ড লিটন বলিয়াছেন—( Par. return c. 2376, 1870, page, 15 )—( এই উক্তি ১০৮—১০৯ পৃষ্ঠায় উদ্ধৃত হইয়াছে। )

আর্গাইলের ডিউক বলিয়াছেন—( Speech in 'House of Lords 18-3-1897 ) “আমি নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি যে, ( ভারতকে ) আমরা যে সমস্ত প্রতিশ্রুতি দান করিয়াছি তাহার কোনটাই আমরা প্রতিপালন করি নাই এবং ( ভারতের ) প্রতি আমাদের যে কর্তব্য তাহাও সম্পাদন করি নাই।”

( ১৮৮৩ খৃঃ অব্দে ) লর্ড নর্থব্রুক ১৮৮৩ খৃঃ অব্দের প্যালেমেন্টের আইন, ১৮৫৮ অব্দের মহারাজীর বিখ্যাত ধর্ম্মভাবব্যঞ্জক ঘোষণা পত্র এবং কোম্পানীর পরিচালকদিগের কৈফিয়তি পত্র সমূহ মত কাজ করি-

বাব আবগু রত। প্রতিপন্ন কবিতা প্রবৃত্ত হইলে ( Hansard, vol 277, page 1792 and page 1728, 9-4 1883 ) লর্ড সলিসববি এই উত্তর দেন “মহাশয়গণ এইসব বাষ্টীয় কপটতাব আবগুকতা যে কি তাহা আমি বুঝিতে পারিতেছি না।”

যে আইন সম্বন্ধে লর্ড মেকলে বলিয়াছিলেন “আমি আমার জীবনের শেষ দিন পর্য্যন্ত গল্প করিব যে, তাহাবা এই আইনের অন্তর্গত উক্ত বিধিটা প্রণয়নে সাহায্য করিয়াছেন আমি তাহাবই মধ্যে অন্ততম,” যেই বিধিটাকে তিনি বিচক্ষণতাপ্রসূত, হিতকর ও উদার ভাবপূর্ণ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছিলেন, সেই বিধিটাব সমর্থন কবিতাে যাঈয়া লর্ড ল্যাম্সডাউন এক উদারতাপূর্ণ বক্তৃতায় বলিয়াছিলেন যে “উহাব উপরেই দশ কোটি প্রাণীর সুখদুঃখ” নির্ভর কবিতােছে এক উহাব প্রবর্তনায যে “বাজসবকাবের শক্তি বৃদ্ধি পাইবে” তাহাতে তিনি ‘বিশ্বাসবান’—সেই বিধিযুক্ত আইন ও ব্রিটিশ জাতাব পক্ষ হইতে বাণী যে বন্দ্যসাক্ষী কবিয়া বিখ্যাত ঘোষণাপত্র প্রচার কবেন তাহা—এই উভয়ই লড সলিসববীব মতে ‘বাষ্টীয় কপটতা’। ব্রিটিশ জাতিব সুবিচার ও সতাপবায়ণতাব বিরুদ্ধে ইহা অপেক্ষা গুরুতব ও অধিকতব ক্ষতিকর অপবাদ আব কি হইতে পাবে ?

ডিভন সাযাবেব ডিউক স্পষ্ট কবিয়া বুঝাইয়া দিয়াছিলেন যে “সর্ব-প্রথমে ইউরোপীয় শাসনবর্গেব হাত হইতে নিষ্কৃতি না পাইলে ভাবতবাসিদেব অবস্থাৰ উন্নতি কবিবাব কোনই সম্ভাবনা নাই একথা স্বদেশপ্রেমিক ভাবতবাসীকে বলিতে যাওয়া বুদ্ধিমানেব কার্য্য নহে।” ( House of Commons 23-8-883 )

যেদিন হইতে ভাবতের সতিত ব্রিটিশদের সম্বন্ধ স্থাপিত হইয়াছে সেদিন হইতে আজ পর্য্যন্ত ব্রিটিশ শাসনেব বিস্তার ও রক্ষার জন্য

## দাদাভাই নৌরোজী

ভাবতকে সকল বকম বাঘভাবই বহন কবিতে হইতেছে, এইরূপ সব বাঘেব ফলে এৰা ভাবতে “বক্ত মোক্ষণ” কবিয়া অথবা তাহাকে ‘কৃতদাসে’ পৰিণত কবিয়া ব্রিটেন যে সকল বড বড সুবিধা ও উপকাৰ লাভ কবিয়াছে সে সকলেব পৰিবৰ্ত্তে ব্রিটেন (গত আফ্গান যুদ্ধেব মত, ছ’একটি ক্ষেত্রে সামান্য যাহা সাহায্য কবিয়াছেন তাহা বাতীত আৰু কখনও সেই বাঘেব সঙ্গত অংশ প্ৰদান কবেন নাই। সুতৰাং যাহাতে এই উভয় দেশ সঙ্গতভাবে ব্যৱভাব বাঢ়িলা লয় তাহা স্থিৰ নবাও আপনাদেব এই কমিণনেব একটি গুৰুতৰ কাৰ্য্য।

“ব্রিটিশ জাতিব সুবিচাৰ ও শ্ৰাযপৰাযণতাৰ বিৰুদ্ধে যে সকল অভিযোগ ও ক্ষতিকৰ অপবাদ শুনা যাইতেছে” পূৰ্বোক্ত অংশ গুলি সে সকলেবই অন্তৰ্ভুক্ত অথচ গ্ৰেটব্রিটেন প্ৰকৃতপক্ষে “ভাবতেব প্ৰতি শ্ৰায সঙ্গত ব্যৱহাৰ কবিতো উৎসুক।” টাইমস পত্ৰিকা যে কথাটি বলিয়া তাহাদেব প্ৰবন্ধ শেষ কবিয়াছেন তাহা খুবই সঙ্গত। তাহাবা বলিয়াছেন “বয়েল কমিণনেব অনুসন্ধেয় ক্ষেত্ৰেব প্ৰসাৰ সামান্য মাত্ৰও কমাইলে এই সকল সমস্তাব মীমাংসায় উপনীত হওয়া বুদ্ধিমান ব্যক্তিৰ পক্ষে হয়ত অসম্ভৱ হইয়া উঠিবে, ফলে ইংলেণ্ডে যেমন নৈবাশ্ৰ সমগ্ৰ ভাবতবৰ্ষেও তেমনি গভীৰ অসন্তোষ জন্মিবে।”

টাইমসেব উক্তি যেন খুবই সত্য তাহা সৰু হেনৰী ফাউলাৰেব কথাতেও বেশ বুঝা যায়। তিনি নিজেই দুঃখ কবিয়া বলিয়াছেন পাৰ্লেমেণ্টেও ভাবতে উভয়ত্ৰই ব্রিটিশ গৰ্ভণমেণ্টেব বিৰুদ্ধে তীব্ৰ অভিযোগ আনা হইয়াছে” (House of Commons 15-8-1894) এই অভিযোগেবই ফলে আপনাদেব অনুসন্ধান কাৰ্য্য আবশ্য হইয়াছে।

বাণিজ্য ও ভোটৰ অধিকাৰ সম্বন্ধে ট্ৰান্সভালেব আচৰণ সংক্ৰান্ত

## দাদাভাই নোরোজী

একটা সম্পাদকায় মন্তব্যের শেষে এ মাসের দশই তাবিখের টাইমস্ পত্রিকা লিখিয়াছেন—“দেশের স্বাধীনতা প্রনষ্ট হইলে কেহ হয়ত তাহা তাহার নিজের আর্থিক উন্নতির আশায় ধৈর্যের সহিত সহ্য করিলেও করিতে পাবে ; পক্ষান্তরে কেহ হয়ত বা স্বাধীনতাকে অধিকতর মূল্যবান জ্ঞান করিয়া উক্ত স্বাধীনতা লাভের জন্য তাহার আর্থিক সমৃদ্ধির দিকে ফিরিয়া নাও চাহিতে পাবে, কিন্তু যখন একসঙ্গেই দেশের স্বাধীনতা ও ব্যক্তিগত স্বার্থ উভয়ই নষ্ট হইতে বসে তখন সভ্য জগতে শাস্তিরক্ষা করিবার উপায়গুলি অতিবিক্ত মাত্রায় দুর্বল হইয়া পড়ে।”

সুতরাং ভারতবাসী যখন দেখিতেছে যে, বর্তমান শাসন পদ্ধতি ও ব্যয়-ব্যবস্থার ফলে তাহার আর্থিক সম্পদ নষ্ট হইয়া যাইতেছে, দেশের শাসন কার্যে ও ব্যয় ব্যবস্থায় তাহার কোন কথাই গাটে না উপরন্তু সকল ভারই একলা তাহার মাথার উপরেই চাপান হইতেছে—যখন এক সঙ্গেই দেশের স্বাধীনতা ও ব্যক্তিগত স্বার্থ উভয়ই নষ্ট হইতে বসিয়াছে তখন সভ্য জগতে শাস্তিরক্ষা করিবার উপায় গুলি অতিরিক্ত মাত্রায় দুর্বল হইয়া পড়িতেছে।

১৮৭৫ খৃঃ অব্দের ৩রা ফেব্রুয়ারী তারিখে ভাবতের ভূমিসংক্রান্ত রাজস্ব সঙ্ঘক্ষে সার্ লুই মেলোট যে একখানি মিনিট বা বিবরণী লিখেন সেই বিবরণীর শেষে তিনি যে কয়টা কথা বলিয়াছেন সে কথা কয়টা ভারতের ব্যয় ব্যবস্থার পরিচালন ও উহার আবশ্যকতা সঙ্ঘক্ষে বিশেষভাবেই প্রযুক্ত্য ; তরাং সেই কথা কয়টার প্রতি আপনাদের মনোযোগ আকৃষ্ট হওয়া কান্ধই আবশ্যক মনে করিতেছি।

তিনি বলিয়াছেন ( Par return; C 30861, 1881. Page 135 )

রতবর্ষে আমরা যে আইন চাহিয়াছি তাহা অনবরতই প্রতিহত হইয়া

## দাদাভাই নোরোজী

আসিতেছে, অথচ আমরা রোগ নির্ণয় করিয়া তাহার বীজ একেবারে নষ্ট করিয়া না দিয়া এক একটা লক্ষণ যেমন প্রকাশ পাইতেছে অমনি কেবল সেই লক্ষণটাই চিকিৎসা করিতেছি। কিন্তু এরূপ ব্যবস্থায় আমাদের তাক্ষিলা বা ভীকৃতার অবগুস্তাবী পরিণাম স্বরূপ সমগ্রাটী কি দিন দিনই কঠিন হইয়া উঠিতেছে না? এবং আজ যাহা আমাদের নিকট কঠিন বলিয়া বোধ হইতেছে কাল কি তাহাই আমাদের উত্তরবর্তি-দিগের নিকট কঠিনতম হইয়া উঠিবে না?

এই কমিসনের সম্বন্ধে আমার এরূপ ধারণা যে কমিসন যাহাদের সাক্ষ্য গ্রহণ করিতেছেন তাহাদিগকে কোন দলবিশেষের প্রতিনিধি বা কোন মত বা কার্যবিশেষের সমর্থকস্বরূপ মনে করা হইবে না—অলৌচ্য বিষয়ের সমস্ত সম্ভটী বুঝিবার পক্ষে তাহারা কমিসনের সহায়ক বলিয়া গণ্য হইবে।

আপনি যদি অনুগ্রহ করিয়া আগামী অধিবেশনে আমার এই পত্র খানি কমিসনের সমক্ষে পেশ করেন তাহা হইলে আমি নিজেকে খুবই ভাগ্যবান মনে করিব। আপনাকে ইহাও জানাইতেছি যে, যাহাতে কমিসনের সভ্যগণের প্রত্যেকেই পূর্ব হইতেই এই পত্রের বক্তব্য বিষয় জানিতে পারেন তন্নিমিত্ত তাঁহাদের প্রত্যেককেই এই পত্রের একখানা করিয়া নকল পাঠাইলাম। ইতি—

বশংবদ,

দাদাভাই নোরোজী

